

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 13.293

LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 11 DE SEPTIEMBRE DE 1995 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



Misicuni y Corani para Cochabamba

- "Aprovechemos ambos proyectos para dar agua a un precio que esté al alcance de los pobres", dijo el Presidente Sánchez de Lozada. - ¿Cuál es el problema?, preguntó a los cochabambinos.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada propuso ayer avanzar con el proyecto Misicuni y al mismo tiempo concretar la oferta de Corani S.A. para dotar de agua potable a Cochabamba. "Corani es uno de los grandes logros de la capitalización", afirmó el Primer Mandatario.

El tema del agua fue motivo de diálogo anoche entre el Presidente y autoridades, representantes civiles y parlamentarios de Cochabamba, quienes expresaron su preocupación por las posibilidades ciertas de suministrar agua a la población de esa ciudad.

¿Cuál es el problema?, preguntó Sánchez de Lozada para luego referirse a la suerte que tiene hoy Cochabamba al contar con dos proyectos para disponer de agua potable.

"Tenemos plata y agua, no sé cuál es el problema", remarcó el Jefe de Estado al señalar las bon-



"El problema de Cochabamba no es Misicuni, es el agua", dijo el Presidente.

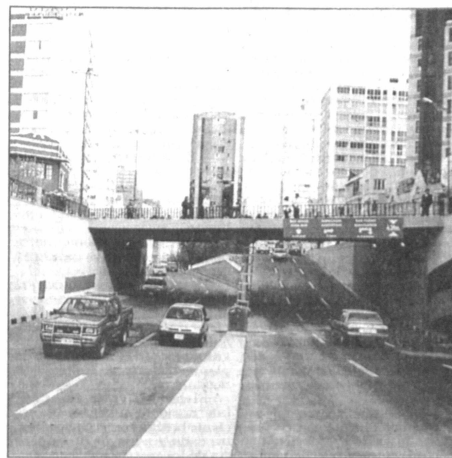
dades que tendría el proyecto Corani que con una inversión de 85 millones de dólares ofrece 3.600 litros/segundo de agua, mientras que Misicuni requiere de una inversión de 253 millones de dólares para suministrar 3.900 litros/segundo de agua.

El próximo 15 de septiembre se firmará el primer "addendum" para el inicio de obras del proyecto Misicuni. Mientras que hasta fin de año se concretaría la propuesta de la empresa Corani.

Sánchez de Lozada afirmó que se deben impulsar los dos proyectos, porque existe el dinero y el agua será siempre necesaria.

A su vez, las autoridades de Cochabamba, tras aclarar que nunca se opusieron a la propuesta de Corani, expresaron su satisfacción porque el gobierno impulse ambos proyectos.

"Nos vamos a casar con los dos proyectos", dijo Roger Revuelta, presidente del Comité Cívico de Cochabamba. (Más información, página cinco).



Ayer se habilitó una de las obras más importantes de la gestión municipal en La Paz: el Nudo Villazón.

Luz verde en Nudo Villazón

El Nudo Villazón, ubicado en pleno centro de la ciudad de La Paz, fue inaugurado ayer por la alcaldesa de la ciudad, Mónica Medina de Palenque, en un acto que sirvió para el lanzamiento de esa autoridad como candidata a las próximas elecciones municipales, a pesar de que no se oficializó tal posibilidad.

Cientos de militantes del partido de la alcaldesa, CONDEPA, se dieron cita en el lugar para presenciar la inauguración del Nudo, que se convirtió en un acto político.

La obra es considerada como una de las más grandes que entregó el municipio pacheño y,

pese a las fuertes críticas que recibió en su ejecución, permitirá aliviar en gran medida las congestiones de las avenidas de la urbe pacheña.

La obra tuvo un costo de 650.000 dólares, ni un centavo más, aseguró la alcaldesa a tiempo de rechazar las críticas respecto a la calidad de la misma. Cuando llueva no se convertirá en una piscina, señaló.

A su vez, autoridades del Colegio de Arquitectos advirtieron que ellos no se responsabilizan sobre las deficiencias que pueda tener esa obra.

(Más información, PRESENCIA del País, página cuatro).

En esta Edición

Congreso

Bolivia asiste a XVII Congreso Mundial de la Unión Católica Internacional de la Prensa (UCIP) que se realiza en Graz-Austria (página 5).

Universidades

Presidente rechaza derogación de los artículos 21 y 53 de la Reforma Educativa (página 4).

Conferencia



Según el Papa en una conferencia sobre la mujer están emergiendo orientaciones "discutibles" y otras que suscitan gran esperanza" (página 7).

Vocales

Preocupación en la Corte Nacional Electoral por demora en la designación de vocales (página 5).

El 90% de presos no tiene condena

- Ministro de Justicia afirma que la gente está protestando en las cárceles porque la retardación de justicia es uno de los mayores males del país

El 90% de personas reclusas en las cárceles bolivianas no tiene una condena y sufre una crónica retardación de justicia, admitió ayer el ministro de Justicia, René Blattmann, quien además justificó las protestas de los reos en diferentes centros penitenciarios del país.

"Es un porcentaje muy alto en relación a los otros países sudamericanos", reveló preocupado el ministro.

La autoridad explicó que ese tema fue considerado ampliamente en la última conferencia internacional sobre la detención preventiva, que se realizó en Costa Rica.

Indicó que allí se conoció el estado actual de la prisión pre-



René Blattmann

ventiva en América Latina, habiéndose establecido, de manera general, que el problema de los presos sin condena alcanza al presente características alarmantes.

"En la actualidad, las personas que se encuentran privadas de su libertad sin que exista condena constituyen el grupo de presos más numeroso en algunos países latinoamericanos", afirmó.

Ante esa situación en el país, el Ministerio de Justicia realizó un proyecto sobre la incorporación de la fianza juratoria a la legislación boliviana, como alternativa de solución a la problemática de los presos sin condena.

(Más información, página cinco).



La alcaldesa de La Paz, Mónica Medina, acompañada del jefe de su partido (CONDEPA), Carlos Palenque, y una multitudinaria concurrencia, ch'allo ayer el Nudo Villazón que sirvió además de plataforma para su lanzamiento al municipio.

La tierra amenazada por efecto invernadero

Nueva York (EFE). Un grupo internacional de científicos han encontrado la primera señal clara de que el temido efecto invernadero -la acumulación, en la atmósfera, de dióxido de carbono producido por el uso de combustibles fósiles, como el petróleo y carbón- contribuye al calentamiento global del planeta.

El nuevo consenso figura en un proyecto de informe del Grupo Intergubernamental sobre cambios climáticos, que asesora a los gobiernos que negocian reducciones futuras en las emisiones de CO2 y otros gases del efecto invernadero.

"Es improbable" que la subida de las temperaturas, observada en los últimos cien años y, especialmente, en la pasada década y lo que va de ésta, "se deba solamente a causas naturales", dice el documento obtenido por el "New York Times".

EL PENDULO CLIMATICO
Y es identificable una pauta de respuesta climática a las actividades humanas", señala.

Si bien muchos climatólogos pensaban que la acumulación de CO2 y otros gases en la atmósfera contri-

buan a la subida de las temperaturas globales, todos, salvo unos pocos, sostenían hasta ahora que no podían estar seguros, ya que el clima tiene grandes variaciones naturales.

Y decían que incluso la serie de años muy calurosos en la pasada década y lo que va de ésta, podía ser una fluctuación natural en el péndulo climático.

Pero la acumulación de datos y análisis les ha llevado ahora, por primera vez, al consenso de que el efecto invernadero es una causa probable de la subida de las temperaturas.

Esa conclusión tiene "una importancia capital. Durante muchos años los gobiernos han preguntado donde está la señal... el grupo nos dice ahora que la señal existe", dijo Michael Oppenheimer, científico del Fondo de Defensa Medioambiental.

TEMPERATURA EN ASCENSO

No se ha cuantificado todavía el papel del efecto invernadero en la subida global de las temperaturas y en las fluctuaciones naturales del clima, pero aún así la conclusión de los científicos representa un cambio fundamental.

El grupo vaticina una subida media de las temperaturas globales de 0,79 a 3,46 grados Celsius para el año 2100 -mucho más que en cualquier momento de los últimos 10.000 años cuando se desarrolló la civilización-, si no se toman medidas adicionales para reducir las emisiones de gases del efecto invernadero.

Sean cuales fueren las medidas que se tomen en el futuro, el mundo afronta de todos modos una elevación adicional de 0,55 a 1,98 grados Celsius.

CONSECUENCIAS

Si bien la subida de las temperaturas tendría algunos efectos beneficiosos, los adversos serían numerosos: variaciones extremas del clima, tormentas tropicales más fuertes, destrucción de comunidades costeras por la subida de los mares y océanos, daños o pérdida de ecosistemas, reducción de la producción agrícola en ciertas regiones y aumento de algunas enfermedades tropicales.

El informe, que todavía no es definitivo, pero en el que no se prevén cambios sustanciales, va a intensificar sin duda el debate político sobre

- Científicos encuentran la primera señal clara del calentamiento global del planeta.- Esto provocaría tormentas tropicales, destrucción de comunidades costeras, pérdida de ecosistemas, reducción de la producción agrícola

la gravedad de la amenaza del cambio climático y las medidas que se deben tomar para combatirla.

METAS QUE NO SE CUMPLEN

En 1992, en la Cumbre de la Tierra en Río de Janeiro, los países firmaron el convenio sobre el cambio climático, en el que las naciones industrializadas prometieron reducir para el año 2000 sus emisiones de CO2 y otros gases del efecto invernadero, a los niveles de 1990.

Pero ha quedado claro que, salvo unos pocos, no cumplirán esta meta.

En abril pasado, en Berlín, acordaron negociar en los próximos dos años reducciones adicionales para después del año 2000, pero las negociaciones, que comenzaron el mes pasado en Ginebra, se perfilan muy difíciles a causa de los intereses económicos en juego.

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo-1992 y 1994
Maria Moors Cabot-1990
América Latina - ALADI-1984 y 1989
SIP - P. J. Chamorro-1987
EFE de Periodismo-1981



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, O.F.M.

Leproso por amor

Horrendo leproso

He contemplado, una y otra vez, el retrato fotográfico que Brigham realizó del Padre Damián de Veuster, en las postrimerías de su vida: su rostro hinchado y cuajado de purulencias; sus ojos huidos y parapeados tras unos lentes cimbreados de metal; su boca a la que asoman volcánes de fiebre; su nariz, entera inflamada y microbada; sobre todo, su mano izquierda que destaca en primer término, dos veces mayor que la que corresponde a su organismo y toda ella erupcionada con bolsas de purulencias. Contrajo su enfermedad por no separarse de los leproso a los que voluntariamente atendía, y no quiso buscar su propia curación a fin de no abandonar por unos meses a sus hermanos leproso. En su patria Bélgica, Bruselas, Juan Pablo II le concedió el título de Beato (4 junio 1995) permitiendo su culto público.

El retrato es un bofetón para la procesión de egipcios que pululan por nuestra sociedad. Que se han forrado, bien o mal, de abrigos de billetes poderosos de banco para uso exclusivo. Ni un mínimo esfuerzo para aliviar la miseria de sus hermanos; ni una miserable renuncia a alguna costosa afición para que los otros tuvieran pan, vestido y medicinas; ni una eficaz colaboración a tantas asociaciones empeñadas en desterrar el dolor y la miseria circundantes. Ni una mirada afectuosa al desgraciado, ni una sonrisa sincera, ni una mano extendida; estamos viviendo una pobreza que au-

menta en calidad y en cantidad en Latinoamérica.

Del Padre Damián de Molokai afirma Juan Pablo II: "Para confirmar hasta el máximo la verdad de su testimonio, ha ofrecido su vida en medio de ellos. ¿Qué otra cosa podría haber ofrecido a los leproso, condenados a una muerte lenta, si no su fe? aquella verdad según la cual Cristo es Dios y Dios es amor? Se convirtió en leproso en medio de los leproso, se convirtió en leproso para los leproso. Ha sufrido y ha muerto como ellos, creyendo en la resurrección en Cristo, porque Cristo es Señor".

Sus purulencias repugnantes se han convertido ya en luminosas estrellas vestidas de felicidad irreprimible; mientras los cuerpos bien cebados y mejor perfumados de quienes le negaron apoyo se han convertido en tribus de destructores gusanos.

No fue inútil el sacrificio de Veuster, ya que queda patente por los siglos su lección heróicamente realizada: "Con tu obra y tu predicación recuerdas que Jesús ha hecho suyos los sufrimientos de los hombres, y que ha revelado su valor misterioso".

Siembr de escándalos

Sospecho que tras los responsables de los medios de comunicación social actúa eficazmente la fuerza del mal. La prensa que he ojeado recientemente refirió con toda clase de detalles los escándalos de dos Prelados de la Iglesia Católica, probados o simplemente sospechados.

Los comunicadores gozan en hojar en estos lamentables sucesos que sólo sirven para inseguridad e impulso al mal. Sin embargo, la figura heroica y la obra del Padre Damián de Veuster ha pasado desapercibida por las coloreadas y coloristas páginas de nuestros diarios: no se diga que el leproso voluntario se extinguió hace un siglo, ya que el acontecimiento de su beatificación elevaba a rutilante actualidad su vida. Pero su cuerpo huele y no aámbar (como testimoniaba Quijote de su escudero), su presencia infunde horror; en cuanto a su obra, mejor es olvidar que aun hoy hay más de 15 millones de leproso en el mundo, que podrían curarse con el uso de medicinas que no están a su alcance pero que podrían destilar de las copiosas bolsas de millones de mortales.

Los medios de comunicación van logrando que, tanto sus responsables como sus ejecutores, y mucho más sus clientes, huyan de todo lo que suponga sacrificio, renuncia, dolor y miseria; y se ceban en mostrar las curvas sanas de los no leproso, los paraísos materiales del deleite material, y los elementos que producen el mítico elixir de la vida. Los maravillosos inventos comunicativos se han vendido al diablo, quien lleva la batuta a cuyo ritmo se desgastan los más variados centros de radio, televisión y prensa.

¿Que no es verdad? Dígame en cuantos medios de comunicación ha leído, oído o visto al Padre Damián de Veuster y su maravillosa obra.

Director a.i.
Jaime Humérez Selemé
Jefe de Redacción:
Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, lunes 11 de septiembre de 1995

Gastos militares

Una vez más el Fondo Monetario Internacional ha insistido en su recomendación para que los países de nuestro hemisferio lleven adelante procesos de ajuste económico estructural se esfuerzen en reducir al máximo sus gastos militares; esto, con el propósito de volcar tales recursos hacia actividades potencialmente más productivas.

La receta del FMI sería aceptable si entre los países americanos a los cuales va dirigida existiese un cierto grado de equilibrio, no lo en potencial bélico sino también en requerimientos de seguridad nacional, industria pesada propia, número de soldados en servicio activo y planes estratégicos sobre el papel que las Fuerzas Armadas deben cumplir en tiempos de paz.

Lamentablemente no es así, pues las echas que separan a las naciones de nuestro hemisferio en poderío militar son abismales. La existencia de conflictos limítrofes bilaterales aún no resueltos alienta posiciones belicistas de algunos ejércitos foráneos cuyos jefes piensan que la mejor garantía de la paz es prepararse para la guerra, y que actúan en consecuencia desencadenando una carrera armamentista ascendente. Esto lo vemos cotidianamente en países vecinos, limítrofes con el nuestro, y también en otros algo más lejanos pero igualmente miembros de la comunidad interamericana.

La recomendación lanzada por el FMI es válida para naciones como esas que pueden darse el lujo de involucrarse en carreras armamentistas, porque no fueron oprimidas por la crisis económica con la fuerza que impactó a Bolivia y cuyos efectos negativos aún perduran, pese al transcurso de una década de ajustes económicos dentro del modelo neoliberal vigente.

En nuestro país la austeridad ha castigado a todos los sectores de la administración

pública, incluyendo a las Fuerzas Armadas que no sólo han visto reducidos sus presupuestos anuales sino también su personal y su capacidad de conscripción dentro del Servicio Militar Obligatorio. La reposición de armamento y equipos en las tres fuerzas ha sido mínima, causando un debilitamiento ostensible de toda su estructura y restándole vigor para cumplir sus tareas específicas.

Según nuestra Carta Magna las Fuerzas Armadas "tienen por misión fundamental defender y conservar la independencia nacional, la seguridad y estabilidad de la República y el honor y la soberanía nacionales; asegurar el imperio de la Constitución Política, garantizar la estabilidad del Gobierno legalmente constituido y cooperar en el desarrollo integral del país." En verdad no es poco lo que se espera de ellas, y lo menos que deberían hacer los gobiernos es dotarles de medios para cumplir a cabalidad esa compleja misión.

Un país como el nuestro que en el pasado sufrió grandes pérdidas territoriales por la voracidad expansionista de sus vecinos y que aún hoy tiene que soportar remociones de hitos fronterizos y penetraciones pacíficas depredatorias de súbditos extranjeros, no puede ni debe reducir sus ya esmirriados gastos militares, aunque así lo recomiende el Fondo Monetario Internacional.

Cuando hablamos de gastos militares en Bolivia no pensamos en alentar carreras armamentistas que están muy lejos de nuestras posibilidades económicas y que chocan con nuestra vocación pacifista e integradora; sólo pretendemos que se dote a nuestras Fuerzas Armadas de una razonable capacidad defensiva, de medios para sentar soberanía controlando adecuadamente nuestras extensas fronteras, y de facilidades para que contribuyan al desarrollo ampliando su acción en actividades productivas y generadoras de riqueza.

Biblia en sus manos Curación en el sábado

Una vez bien, otro sábado entró en la sinagoga y se puso a enseñar. Allí había un hombre que tenía la mano derecha paralizada. Los maestros de la Ley y los fariseos miraban a Jesús para ver si iba a curar la curación en día sábado. Querían así tener algo de que hablar. Pero Jesús conocía sus pensamientos. Dijo, pues, al hombre: "Extiende la mano derecha." Este se levantó y permaneció de pie. Entonces Jesús les dijo: "¿A ustedes les pregunto: ¿está bien a uno o dejarlo con la mano paralizada? ¿salvar una vida o dejarla paralizada? ¿Paseando entonces su vida sobre todos ellos, dijo al hombre: 'Extiende la mano'. Lo que su mano quedó sana. Pero los fariseos, se consultaban qué hacer en contra de Jesús." (Lucas 6, 6-11).

A mano alzada

Por Rulo Vaili



Puntos Cardinales

Por Miguel Castro Arze

Crónica de un ocaso

En los días pasados, en una tranquila mañana aminorada, una muchacha de exactamente veintiocho personas, todas ellas militantes del MIR, poseídas por incomprensible fervor, festejaban un aniversario más de partido. Una actitud de formal dignidad sustituía en esa ocasión a la proverbial soltura militante de un pasado no tan lejano, pero de la que aún en galas algunas de sus dirites. Lo más revelador de todo fue en las escasas filas de la marcha brillaron por su presencia aquellos connotados dirigentes que cuando se paró el festivo en el gobierno si no se destinaron fue sólo por la sobrecarga de capacidad para que se basara en base a los soportes, los negociados y una lista de otras malas artes con una sabiduría digna de causa más noble supieron de la MIR, a pesar de sus orígenes, definitivamente no es parte

de los sueños malogrados de esa izquierda que no pudo condicionar la utopía, pero que a pesar de sus errores, monumentales o pequeños, nunca se rindió, ni se vendió al mejor postor por un plato de lentejas. En cambio el MIR fue derrotado por sí mismo. Y la esencia de esa derrota no está sólo en los vertiginosos y contradictorios cambios que se operaron en esa difusa y abigarrada alquimia populista que fue desde sus orígenes la ideología mirista, sino en cómo ésta progresivamente se fue funcionalizando y poniendo al servicio de un apetito voraz e insaciable de poder. Pero no en búsqueda de un poder para consumir el célebre entronque histórico entre el nacionalismo revolucionario y la izquierda marxista que tanto sedujo en el pasado, sino en pos del poder por sí mismo o por las prebendas que vienen aparejadas a él y que es lo que más seduce en estos tiempos.

En estos días, cuando al parecer todo naufraga en ese partido a pesar de las circunstanciales declaraciones de su máxima dirigencia, siempre tan optimista, es inevitable pensar en aquella generación que llevó su militancia política hasta las últimas consecuencias, en un tiempo en que ser mirista era sinónimo de jugar la vida, precisamente, por esas extrañas y crueles paradojas que suele tener la historia, en manos de sus aliados y compañeros de camino de los últimos años.

Pero por supuesto que en el MIR del anterior gobierno también hubo excepciones, porque igualmente estuvieron aquellos que hasta el final, y ahora seguramente también, creyeron sinceramente en las posibilidades de su proyecto político, y estoy seguro de que muchas de esas excepciones se encontraban justamente en esa escasa pero fervorosa marcha de aniversario.

Colombia y la banca externa

Por Yadira Ferrer

Los pronósticos sobre los efectos que tendrá en la economía la crisis institucional que vive Colombia se producen entre la relativa tranquilidad de inversionistas extranjeros y el nerviosismo de empresarios locales.

Tras la crisis estallada por los presuntos aportes del narcotráfico a la campaña electoral del presidente Ernesto Samper, los primeros efectos se sintieron en la cotización del dólar y en la parálisis de los fondos de inversión extranjera, que presionó una baja de 11,4 por ciento en el mercado bursátil.

Estos dos fenómenos, según analistas de varios bancos de inversión estadounidenses, representan problemas en el corto plazo, pero no son preocupantes pues el comportamiento que históricamente ha tenido la economía colombiana constituye un factor de tranquilidad.

El último análisis del banco Morgan Stanley de Nueva York señala que si bien la crisis política ha afectado la imagen de Samper se mantienen sólidas las bases fundamentales de la economía, según un informe del Centro de Información de Colombia (CIC).

Los analistas del Morgan Stanley consideran que los sobresaltos en el mercado cambiario se deben sobre todo a las expectativas de corto plazo de los inversionistas.

Además, otras tres agencias calificadoras de riesgo estadounidenses afirman en sus informes que las variables fundamentales de la economía colombiana están bien y que la crisis no va a causar un efecto negativo grave.

El informe indica que la Standard and Poor's mantuvo su calificación de BBB (que indica que el país ofrece riesgos mínimos para los inversionistas externos) para todas las emisiones realizadas en moneda extranjera por Colombia.

Esta agencia calificadora estima que este año la economía crecerá cinco por ciento, la inflación

será de 20 por ciento y el déficit de la cuenta corriente no sobrepasará el 5,5 por ciento del producto interno bruto (PIB).

El gobierno colombiano se fijó como meta un crecimiento económico de 5,3 por ciento, una inflación de 18 por ciento y que el déficit de la cuenta corriente no sobrepase 5,8 por ciento del PIB.

Las agencias Duff y Phelps y la Moody's, en una calificación sobre la capacidad de endeudamiento del país, señalan igualmente que Colombia está en condiciones de cumplir sin dificultades con sus obligaciones crediticias.

Entre las conclusiones de los analistas se destaca que, como desenlace, el narcotráfico perderá influencia en la vida política y económica del país, y que los incidentes políticos actuales no alteran las perspectivas de la economía para los próximos años.

Estas proyecciones se mantienen, aún en la perspectiva de que el presidente, que es investigado por una comisión del Congreso, tenga que renunciar al cargo.

El presidente de la Asociación Nacional de Industriales (ANDI), Carlos Angel, coincide con la caracterización de los analistas externos y locales sobre la solidez de la economía colombiana, pero advirtió que si la actual crisis se prolonga puede resultar afectada.

No tiene ningún sentido que el gobierno esté afirmando que "no está pasando nada en el campo económico", cuando los empresarios tienen suspensas sus decisiones de inversión por la incertidumbre actual, dijo el dirigente empresarial.

Los efectos de la actual crisis política van más allá de los que se han registrado en el mercado accionario y de valores.

(Santafé de Bogotá/Inter Press Service).

Mario E. Fernandez, Director
 Presidente del Comité de Asesoría
 Teléfono: 501 10 1000
 La Paz, Bolivia

PRESENCIA del PAÍS

2a. sección

La Paz, Bolivia
lunes 11 de septiembre
de 1995

Conflicto en Santa Cruz, universidad-Policía

Arzobispo exhorta a poner fin a las agresiones inhumanas

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA). La Iglesia de Santa Cruz, a través del arzobispo, Mons. Julio Terrazas Sandoval exhortó a las autoridades y fuerzas policiales al cese de las agresiones inhumanas contra jóvenes universitarios a los que también reflexionó a "construir y no destruir". En su homilía dominical celebrada en la Catedral Metropolitana, el prelado pidió el cese de las medidas violentas ordenadas por los gobernantes para castigar a los más débiles e hizo un llamado a la pacificación con el propósito de poner punto final al conflicto que enfrenta a la Universidad Gabriel René Moreno con el Gobierno y la Policía. Monseñor Terrazas clamó por el cese de las medidas violentas entre ambas partes y sugirió abrir las puertas al diálogo constructivo, a tiempo de lamentar el uso de métodos de represión que atentan contra la vida y los derechos de personas inocentes.

El jefe de la Iglesia en Santa Cruz reflexionó a las partes enfrentadas puntualizando que "no podemos ser enemigos cuando el Señor nos llama a ser hermanos", por lo que exhortó a dejar de lado los conflictos, divisiones y agresiones inhumanas. Agregó que estas prácticas son expresiones de destrucción y contrarias al auténtico mensaje de liberación del Señor Jesucristo.

Después de jornadas de violencia y muerte en las carreteras con su secuela de insensibilidad, odio y rencor, las personas deben volver la mirada al Padre como verdaderos hijos del Dios de la vida y la esperanza que nos llama a construir, no a destruir, expresó.

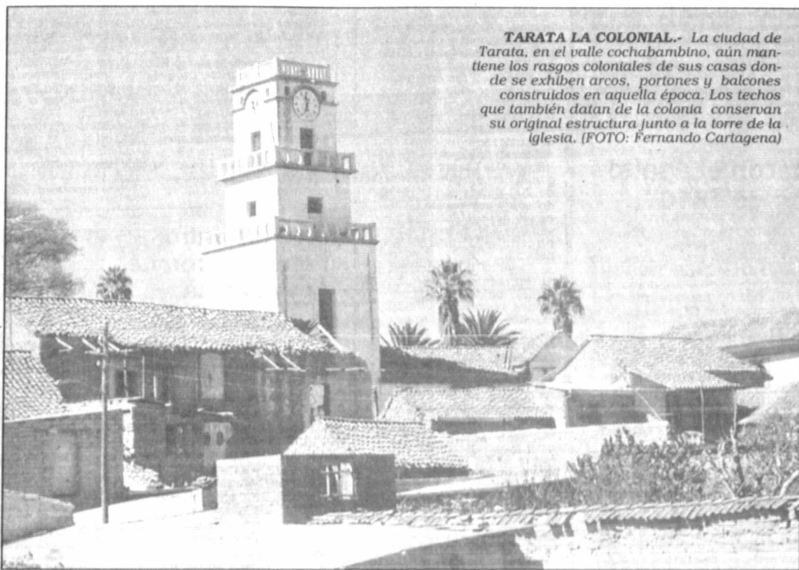
Asimismo señaló que tanto gobernantes como gobernados deben caminar al estilo de Dios con justicia, verdad, humildad, unidad y solidaridad para que todos tengan las mismas oportunidades y privilegios, sin egoísmos ni discriminaciones de ninguna índole.

Las estructuras de la sociedad deben ser transformadas y puestas al servicio de Dios para humanizar la vida, sin esclavitudes ni marginaciones. "No seamos esclavos ni servidores de las esclavitudes", reflexionó.

A tiempo de deplorar las prácticas violentas e inhumanas de la Policía que reprimen al pueblo inocente, monseñor Terrazas también reflexionó a los jóvenes universitarios a sembrar vida y esperanza antes de dedicarse a fabricar bombas molotov que "destruyen, no construyen".

Del mismo modo exhortó a ambas partes y al pueblo en general a abrir los corazones al mensaje liberador de Jesucristo y vivir al "estilo de Dios" antes de seguir enfrentados sembrando odio y división entre hermanos de un mismo pueblo en pleno mes del aniversario de la gesta libertaria de Santa Cruz.

El arzobispo recibió, finalmente, un fuerte aplauso de la Iglesia a señal de deseos de éxito en su próxima gira por Europa donde visitará las iglesias hermanas.



TARATA LA COLONIAL. La ciudad de Tarata, en el valle cochabambino, aún mantiene los rasgos coloniales de sus casas donde se exhiben arcos, portones y balcones contruidos en aquella época. Los techos que también datan de la colonia, conservan su original estructura junto a la torre de la iglesia. (FOTO: Fernando Cartagena)

En la semana que se inicia:

Crece el temor ante anuncio de nuevos enfrentamientos

*Universidad y Policía se alistan para volver a las calles

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA). Mientras la universidad y la Policía se alistan para volver a las calles a partir de este lunes, los vecinos de las zonas cercanas al campus universitario, han expresado su temor ante un rebrote de las acciones de violencia que la semana que concluye dejó como saldo negocios saqueados, vidrieras rotas, ornatos destruidos, además de decenas de heridos, entre ellos niños, ancianos y estudiantes.

A más de una semana del conflicto, la Prefectura del Departamento de Santa Cruz y la Universidad Gabriel René Moreno no han logrado bajar los ánimos de guerra y abrir la puerta a una ronda de diálogo que facilite el entendimiento para dejar atrás las violentas jornadas que ensombrecieron de humo y gases lacrimógenos la capital cruceña, ya castigada desde hace un par de meses por la bruma derivada de los intensos chubascos.

Hemos sufrido grandes perjuicios en los días de enfrentamiento porque tuvimos que cerrar nuestros negocios a las 4 de la tarde, incluso un cliente tuvo que quedarse encerrado hasta las 8 de la noche por miedo a los disturbios callejeros que no escapan a las personas inocentes, testificó la propietaria de una casa comercial ubicada sobre la Avenida Caño que este lunes nuevamente será escenario de las escaramuzas entre policías y universitarios.

Otro de los damnificados por esta andanada de disturbios es el Hospital de Niños "Mario Ortiz Suárez" donde los estudiantes perseguidos por la Policía se refugian, mientras los uniformados en su afán de castigar irrumpen en el centro asistencial y gasifican sin el menor reparo de las pequeñas vidas inocentes que reciben tratamiento en el nosocomio.

Lo mismo ocurre en la Maternidad "Percy Bolland" donde varias mamás que acaban de dar a luz tuvieron que ser trasladadas de emergencia a salas cerradas para precautelar la vida de los bebés que lloraban sin cesar como consecuencia de los gases lacrimógenos.

"La Policía se vuelve ciega en su afán de represión, no le importan los niños, las madres ni ningún paciente", protestó un médico del Hospital Mario Ortiz Suárez.

Debido a todos estos desmanes, los propietarios de casi un centenar de locales, hospitales, clínicas y laboratorios, que funcionan a lo largo de las avenidas Centenario, Caño y zonas cercanas a la Universidad Gabriel René Moreno, han solicitado a las autoridades garantías, a la vez que mayor respeto a sus derechos como ciudadanos trabajadores.

RENUNCIA DE LEIGUE. La Universidad Gabriel René Moreno realiza una serie de marchas y movilizaciones -que ya costaron un ojo a un egresado de la carrera de Derecho- para exigir la renuncia del prefecto Julio Leigue, quien ha sido apuntado como responsable de la violación de la autonomía universitaria luego de que policías -por orden de Leigue- irrumpieron a la sede de la FUL para llevarse por la fuerza a dirigentes petroleros que protestaban con huelga de hambre contra la capitalización de YPFB.

Leigue fue continuado a desaguar a la universidad a los pies del monumento a Gabriel René Moreno e con la ización de la bandera nacional, lo que la autoridad ha descartado, por lo que se ha insistido en el pedido de renuncia a la brevedad posible.

Brasil ratificará apoyo al corredor de exportación norte

REYES, 10 (PRESENCIA). Los empresarios y autoridades federales del Brasil, que participan en la caravana de integración bioceánica, ratificarán su deseo de trabajar en forma conjunta con el estado boliviano para lograr la construcción definitiva del corredor de exportación del norte.

El presidente de la caravana de integración y además secretario de Industria y Turismo del Estado de Rondônia, Luis Malheiros Tourinho, dijo que este deseo será ratificado en la reunión que sostendrá el 13 de septiembre el primer dignatario de Estado de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, a quien también le expondrán una serie de temas que tienen que ver con la integración comercial y cultural de ambos países.

Al mismo tiempo manifestó que el Estado de Rondônia ha considerado que el corredor de exportación del norte es más factible y que por ello se agitarán todos los esfuerzos diplomáticos para encontrar una buena aceptación tanto en Bolivia como en Chile.

Tourinho indicó que este corredor no sólo traerá beneficios a los empresarios de su país, sino que, además Bolivia logrará tener una integración directa, que le permitirá llegar con sus productos hasta las costas del pacífico. Entre otras cosas aseveró que las autoridades fedrativas del Brasil están apoyando incondicionalmente esta caravana de integración y por ello es que se encuentran participando tres representantes del gobierno de dicho país.

Asimismo, indicó que este apoyo a la caravana de integración promovida por autoridades benígnas, será ratificado cuando el 13 de septiembre lleguen a la sede de gobierno el gobernador del Estado de Rondônia y otras altas autoridades federales del Brasil, quienes elevarán la posición oficial de ese país sobre el tema del corredor de exportación y al mismo tiempo esperarán que Bolivia asuma y cumpla compromisos sobre este tema.

La caravana de integración partió este sábado en las primeras horas de la mañana de Riberaltá con rumbo a Santa Rosa donde fueron declarados huéspedes ilustres todos los integrantes de la caravana por el gobierno municipal de esa población; posteriormente se partió a la localidad de Reyes donde se realizó un acto de bienvenida a todos los miembros de la comitiva; centenares de personas se apostaban en las calles para aplaudir a quienes cumplían esta epopeya; aquí también reciben la declaratoria de huéspedes ilustres.

Mañana se analizará apoyo a sistema financiero

ORURO, 10 (PRESENCIA). La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB) analizará el ministro de Finanzas, Fernando Candia, los alcances del decreto de fortalecimiento del sistema financiero nacional, para luego fijar su posición, según lo expresado aquí por el presidente de la CEPB, Carlos de Chazal.

Señaló que la reunión de los empresarios privados, incluyendo a los representantes de todas las federaciones departamentales y de la Asociación de Bancos Privados, se cumplirá el martes 12 en la sede de la confederación, donde confirmó su asistencia el ministro Candia.

"Queremos debatir con el ministro los alcances propuestos por la política gubernamental, pero al mismo tiempo hacer conocer los planteamientos de las federaciones y las inquietudes que existen a nivel de la banca, para conocer en detalle los objetivos del sistema financiero", dijo De Chazal.

La realización de la reunión fue confirmada al hacer conocer detalles del encuentro nacional que se cumplió en esta ciudad, para analizar la situación del empresarial regional, a partir de la situación económica y social, los informes sobre el funcionamiento del Instituto IDEA, INFOCAL y SEAMOS, además de otros programas como "Niños de la calle" que impulsa el empresarial nacional.

A la reunión de presidentes y secretarios ejecutivos de las fede-

raciones departamentales de la CEPB, asistieron las delegaciones de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Chuquisaca, incluyendo el comité ejecutivo de la confederación integrado por Carlos de Chazal, como presidente; José Luis Camacho, primer vicepresidente; Augusto Estívariz, secretario ejecutivo y Adalberto Violand, past-presidente.

Anunció también la realización de un seminario de integración para conocer las inquietudes y necesidades de cada sector con la finalidad de establecer una política nacional a nivel de los empresarios sobre este tema.

Refiriéndose a las reuniones realizadas con tres líderes de partidos políticos, Hugo Banzer Suárez de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Jaime Paz Zamora del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) y Carlos Palenque de Conciencia de Patria (CONDEPA), De Chazal señaló que "ninguno habló en contra de la libre empresa, pero existen naturales diferencias de cómo llevar adelante el modelo de libre mercado".

La visita de los dirigentes políticos ha causado satisfacción en el sector privado nacional, coincidiendo en la necesidad de implantar el modelo de libre mercado y la profundización de las reformas estructurales que a la fecha nos permiten un crecimiento promedio de 4% con relación a la media latinoamericana que llega a 2.5%, dijo el presidente de los empresarios.

Paso de caravana

Regocijo en las poblaciones del Beni

REYES, 10 (PRESENCIA). Las diversas poblaciones del Beni por donde pasó la caravana de integración Bolivia-Brasil recibieron con vítores y aplausos a quienes hicieron esfuerzos sobrehumanos para realizar este recorrido con el propósito de demostrar lo importante que es para ambos países el contar con este corredor de exportación.

El más de un centenar de personas que compone la caravana de integración entre autoridades, empresarios y periodistas brasileros y benianos, es acogido por habitantes de las distintas comunidades quienes se apostan en la carretera con banderas de Bolivia, Beni y Brasil.

El panorama que se vive dentro de esta caravana es de optimismo y alegría y los integrantes de la misma han manifestado que esta será una experiencia que nunca se olvidará debido a los diferentes acontecimientos vividos.

Los periodistas del estado de Rondônia que acompañan a la caravana reconocieron que en las poblaciones del departamento se han movilizad y organizado para dar la bienvenida a los miembros de la caravana y con ello se demuestra el interés de los benianos por el corredor, mientras que en Porto Belho "difícilmente la gente se junta para hacer este tipo de bienvenida, es un poco más frío, pero acá vemos la alegría y el entusiasmo y eso nos demuestra que hay interés y muchos deseos de integración", expresaron.

En medio de todo este recorrido, el ruido de las movilizaciones, bocinas de vehículos que dan la bienvenida y las banderas flameantes, no pasó desapercibido en ninguna población la demostración de cariño y aprecio a las autoridades y empresarios tanto benianos y brasileros, quienes a través de su folklore, cultura danzaron la bienvenida a la caravana.

Entre otras cosas, todos han coincidido que cuando el Beni se mueve con un mismo objetivo todas sus poblaciones se unen, hasta conseguir y esto se demuestra con las diversas acciones que en cada población se ve.

La caravana de integración pretende llegar al medio día de este domingo y Yucumo Cochabamba, donde se realizará una serie de actos y será ahí donde las autoridades del departamento despedirán a los empresarios y autoridades brasileros, mientras tanto la caravana seguirá su destino hasta llegar a los puertos del Pacífico.

INCIDENTES. Autoridades y alumnos de la Universidad Gabriel René Moreno, de Santa Cruz, anunciaron para hoy nuevas movilizaciones en demanda de desagravio y la renuncia del prefecto. Las fotografías corresponden a los incidentes del pasado jueves.

Santa Cruz

A punto de citarse la hilandería Santa Cruz

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA). La Hilandería Santa Cruz, considerada como uno de los "elefantes blancos" de CORDECruz, licitada para su venta en un lote de algunas semanas, informó el presidente de la autarquía, Fernando Amelunge.

Amelunge dijo que la hilandería se vendió en cuatro paquetes en especificaciones de los pliegos confeccionados por expertos en el tipo de operaciones, lo que implicó que estos pliegos deben elaborados con claridad y añadir representantes de varios latinoamericanos han expresado su interés en participar en las licitaciones de compra de esa empresa de hilos.

El precio de los activos de la hilandería Santa Cruz, de acuerdo al fijado por el directorio de la operación, alcanza a 7.100.000 pesos.

INDUSTRIALIZADORA DE LECHE

De otro lado, Amelunge anunció hasta el 24 de septiembre presente año la PIL pasará a ser privadas dentro de la decisión de CORDECruz de deshacerse de empresas deficitarias o poco rentables.

Indicó que la Asociación de Productores de Leche ha expresado su interés en comprar la PIL, cuyo valor asciende a 5 millones de pesos.

Este es un precio real y justo, declaró en discusión y no es negociable, declaró en tono tajante el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo.

Según el alcalde:

CRE está incrementando tarifas de energía desde 1994

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). No sólo este año, sino también el anterior, la Cooperativa Rural de Electrificación viene incrementando sus tarifas de energía eléctrica sin informar debidamente a sus socios, a los que supuestamente "sirve y pertenece", denunció el alcalde Percy Fernández a tiempo de señalar que el municipio poco puede hacer para defender a la población porque la CRE se resiste a ser controlada por la alcaldía.

Fernández dijo que de acuerdo con informes proporcionados por técnicos municipales en la materia, la CRE ha procedido a elevar gradualmente sus tarifas sin dar cuenta de tal medida a los usuarios que pagan por el servicio antes de que se cumpla el mes.

La CRE no genera energía eléctrica sólo distribuya, sin embargo cobra iguales atribuciones que las de ENDE al subir sus tarifas a mayor proporción, manifestó el alcalde.

Todo parece indicar que la CRE, que actúa como una empresa pública, hace complicadas sus facturas a propósito, procurando que los socios sepan a ciencia cierta por qué conceptos se les está cobrando y así no reclamen por los excesos.

Denunció también que arbitrariamente la CRE ha subido, incluso, las tarifas del servicio de alumbrado público que paga el mismo pueblo. "Es vergonzoso que el sistema cooperativo trate así al pueblo con elevación de tarifas que nadie sabe en qué se basa", denunció Fernández al cuestionar una vez más la actuación de las cooperativas calificándolas como "poco claras".

Como alcalde hasta ahora para que los servicios públicos de luz y teléfonos, se sometan al control municipal, pero los activos de las cooperativas hicieron todo para evitar esa fiscalización, reveló Fernández.

Malestar en el empresariado por eventual alza de tarifas de energía eléctrica

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA). La Cámara de Industria y Comercio, a través de su gerente Goran Matkovic Vranjican transmitió la preocupación y malestar del empresariado ante una posible elevación de las tarifas de energía eléctrica en el orden de 10 por ciento.

Matkovic dijo que la Cooperativa Rural de Electrificación se ha encargado de anunciar ese eventual incremento aclarando que no es de su responsabilidad, sino de la Empresa Generadora de Guaranacachi (ENGE), que ha procedido a elevar en 8 por ciento el costo de la energía que la CRE distribuye al público usuario.

El otro 2 por ciento corresponde a la CRE bajo el justificativo de potenciar para comprar las subestaciones de transmisión y líneas envolventes de las que ENGE era propietaria.

El gerente de CAINCO deploró el incremento en momentos en que las industrias tienen que soportar un aumento de los niveles impositivos y una baja en su producción, lo que eleva sus índices de capacidad ociosa.

Señaló que el sector industrial, golpeado por la crisis y los altos impuestos, es el que consume el 50 por ciento de la energía que distribuye la CRE, y por lo tanto será el que soportará el mayor peso del alza, por lo que pidió revisar la medida.

"No podemos seguir produciendo con precios competitivos si cada día nos gravan nuevos impuestos y nos elevan las tarifas de energía eléctrica", protestó Matkovic al transmitir la preocupación del empresariado.

Agregó que el sector quiere contribuir al país, pero para el efecto necesita medidas que incentiven la producción, no aquellas que lo perjudiquen y lo estrangulen.



SEQUIA. Mientras la universidad está empujada en la renuncia del prefecto Julio Leigue, en otro frente de la actividad crucial los productores, la CAO y los parlamentarios de este distrito están preocupados por la grave sequía que afecta a la región. Este sector se ha declarado en emergencia y reunión permanentes.

Abre sus puertas empresa que ofrece un sistema de compras mediante catálogo

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). En conferencia de prensa fue presentada oficialmente la empresa "Catalogue Club of South America (Bolivia) S.R.L.", la primera en ofrecer un sistema de compras por catálogo en el continente.

Ricardo Linares, gerente general de la compañía explicó que Santa Cruz fue elegida como la primera ciudad del continente para iniciar operaciones que se proyectarán a otras ciudades del país en el curso de los próximos meses.

Linares dijo que comprar mediante catálogo "es una maravillosa idea" que permitirá al consumidor acceder a miles de productos diseñados para un gusto exigente.

Explicó que el cliente podrá "ir" de compras a las más grandes tiendas de Estados Unidos con sólo abrir uno de los "espectaculares catálogos que estarán en sus manos".

También dijo que la gran variedad de productos disponibles permitirá satisfacer las necesidades del consumidor en materia de ropa,

juguets, muebles, electrodomésticos, artículos de decoración, equipos y programas de computación, artículos deportivos, accesorios y repuestos para vehículos, ferretería en general, artículos especiales para el cuidado de enfermos.

La empresa iniciará operaciones el lunes 11 de septiembre y sus instalaciones estarán ubicadas en la calle Potosí No 41, tercer piso.

Entregaron tres proyectos viales en Provincia Cercado

ORURO, 9 (PRESENCIA). Tres comunidades de la Provincia Cercado del departamento se beneficiaron con la entrega de accesos viales a Rancho Grande y Cruceño Belén y el mejoramiento de 17 kilómetros de la carretera hasta El Choro.

Las ceremonias de entrega de los proyectos viales se cumplieron en Pallibalsa y en cruce Rancho Grande, programados por autoridades originarias de las dos localidades y la entrega de las obras estuvieron a cargo de ejecutivos de la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro y del Fondo de Desarrollo Campesino (FDC).

El presidente de CORDEOR, Marcelo Arzabe Vásquez, manifestó que "todos estamos empeñados en que El Choro y sus principales comunidades se conviertan en un polo de desarrollo especialmente para la crianza de ganado". Anunció que la electrificación de varias poblaciones de la Provincia Cercado Sur, fue licitada y que este proyecto será ejecutado durante la presente gestión.

Por su parte el oficial de proyectos del FDC, Marco Antonio Muñoz, dijo que "satisface haber trabajado con entusiasmo, junto a los comunarios que desean progresar". Ponderó el trabajo realizado por las empresas ECOM y Mariscal Sucre, bajo la supervisión del ingeniero Franz Tarifa.

En representación de los comunarios Daniel Aljaucho, representante de Cruceño Belén dijo "gracias hermanos. Ustedes se acordaron de este jirón patrio, gracias al Presidente de la República". También hablaron Víctor Izquierdo, Ignacio Chínche y Juan Joaquina.

El FDC y CORDEOR invirtieron 50.000 dólares en la construcción de los accesos viales a Cruceño Belén y Rancho Grande, y 53.000 dólares en el mejoramiento de 17 kilómetros de la carretera hasta El Choro.



INSPECCION. Autoridades de Oruro y técnicos de CORDEOR inspeccionaron recientemente el proyecto vial Oruro-Tambo Quemado utilizando la ruta Ancarani-Turo.

CINE TEATRO

MAÑANA GRAN ESTRENO

STALLONE

EL JUEZ

En El Futuro, Un Hombre Es La Ley.

MONJE CAMPERO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO

DD DIGITAL SOUND SENSURROUND

MAÑORES DE 14 AÑOS

Producción por CHARLES M. LIPPINCOTT BEAUE, L. MARKS Dirigida por DANNY CANNON

En simultáneo con: CINE AVAROA (COCHABAMBA)

FONVIS FONDO NACIONAL DE VIVIENDA SOCIAL

COMUNICADO

Se comunica a los señores adjudicatarios de viviendas de los Ex - Consejos que para el trámite de extensión de minutas de propiedad en el Ex - IVS sólo deben cancelar la suma de Bs. 90.-, los mismos que deben ser depositados en la cuenta corriente N° 3135705 del BANCO BOLIVIANO AMERICANO. Cualquier cobro adicional es indebido y deberá ser denunciado ante las autoridades correspondientes.

Se aclara que los gastos notariales corren a cuenta de los beneficiarios.

La Paz, Septiembre de 1995

Guía PROFESIONAL

PSICOLOGOS

Lic. Ramiro Bustillo Medina
Lic. Marcia Aguirre Medina
Diagnóstico - Tratamiento • Orientación Vocacional
Consultorio: calle Litoral 1302 esq. Chichas
(entre Puente de las Américas y Plaza San Martín)
Telf. 323041 - Tardes - Casilla 5061

UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO
Enfermedades y Cirugía de Riñones, Genitales. Cirugía abierta y endoscópica de Vejiga y Próstata. Enfermedades de transmisión sexual. Problemas sexuales. Urología Infantil. Cirugía Laparoscópica Selectiva
CONSULTORIO: Edif. CINE MONJE CAMPERO 2° Piso
Telf. Cons. 323075 Buzasurround 323275 • Dom. 755617
CONSULTAS 18:00 a 20:00

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Reus". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, LCR, jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peñarol Bloque 2° 2° piso Ed. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf: Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665.

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General:
Dr. Víctor H. Casanova Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Juan C. Gascoy Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP
Dr. Alberto Andrade Hs. 19:30 a 20:00 CEMEP
B.P. 390222

Neurología:
Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Sanez Telf. 343379

Reumatología:
Dr. Alex Gutierrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP
B.P. 389163

Pediatría:
Dr. Jorge Dreliana Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP
Dr. Adolfo Mendez Hs. 19:30 a 20:00 CEMEP
Dr. Rolando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cándor Piso 4 Telf. 387419

Cardiología:
Dr. Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP

Ginecología:
Dr. Adhemar Olivares Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Juan Burgos Hs. 19:00 a 12:00 CEMEP

Oftalmología:
Dr. Orlando Toranzo Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 14 de Julio P. 8 Telf. 374295

Urología:
Dr. Guillermo Suarez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero P. 1

Odonatología:
Dr. Jaime Zaballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP

Dermatología:
Dr. Eusebio Escalante CEMEP Hs. 15:00 a 19:30
Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1468 Telf. 369123

Cirugía Oral y Laparoscópica:
Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Psiquiatría:
Dr. Jaime Aguirre Hs. 10:00 a 12:00 Ed. Junin P. 1 Telf. 350451 (mañanas y viernes)

Ecografía:
Dr. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe

Radiología:
Dr. Emilio Lopez Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Telf. 390222

Fisioterapia:
Dr. Orlando Panigada, Clínica 555, Corazón Av. Busch 1924 Telf. 350595

Farmacología:
Dr. Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I. La Callesita

Montevideo P. 2 Telf. 323975

Investigación, sueros, vacunas - CEMEP
Atención a afiliados y público en general.

Desde el domingo La Paz tiene una nueva vía



* La alcaldesa pacheña inauguró el Nudo Villazón y recordó que no existen fallas técnicas en esa obra, que es "un símbolo de la vocación de trabajo".

Con una gran asistencia de público, vecinos y autoridades municipales, el domingo quedó habilitado el conflictivo Nudo Villazón, que durante 8 meses fue blanco de críticas, denuncias y lamentos de los vecinos, que se vieron afectados durante la construcción.

La obra conectará, a través de un paso a desnivel, a los vehículos que se trasladan desde la zona sur

El conflictivo Nudo Villazón, que conectará la zona sur con el centro de La Paz a través de un paso a desnivel, ya está en funcionamiento.

hacia el centro por la avenida Arce y habrá otro flujo de bajada hacia Miraflores a partir del paseo de El Prado.

Antes de la inauguración oficial, el reverendo P. Mateo bendijo la obra y afirmó que los trabajos realizados se encuentran dentro del plan de Dios, posteriormente felicitó al pueblo pacheño por haber hecho realidad esa obra para beneficio de todos.

La alcaldesa Mónica Medina de Palenque afirmó, en su discurso de inauguración, que la obra se constituye en un símbolo para los habitantes de la ciudad, ya que para su ejecución se ha tenido que vencer una serie de

imponderables, en alusión a las críticas realizadas y las dudas surgidas sobre la construcción.

Recordó a los vecinos de los edificios aledaños que "deben estar tranquilos porque no hay fallas estructurales en la construcción, ya que se ha concebido un proyecto tomando todas las previsiones".

COMIENZA LA SEGUNDA FASE
La obra del Nudo Villazón forma parte de un proyecto en dos fases, la segunda, concertada con el Colegio de Arquitectos y la UMSA, se iniciará próximamente, una vez que se haya calificado el concurso de anteproyectos que se encuentra en proceso.

Vecinos de Villa Adela piden habilitación de vía principal

Los vecinos de Villa Adela, situada en la parte sur de la ciudad de El Alto, piden la habilitación de la avenida principal, ya que se concluyó el enlosado, pero la alcaldía no la inauguró oficialmente.

A consecuencia de esa situación, según el informe de David Foronda, presidente de la junta de vecinos de esa villa, los vehículos del servicio de transporte público no pueden ingresar hasta el centro de Villa Adela.

Explicó que la obra tenía que ser entregada por la comuna aleana el sábado pasado; sin embargo, por motivos desconocidos, las autoridades del gobierno local han postergado la entrega de esa obra por dos semanas más.

El dirigente vecinal lamentó que las autoridades municipales actúen con irresponsabilidad, ya que al no funcionar la principal avenida, los

vecinos no saben donde van a abordar los vehículos de transporte público, en vista de que éstos cambian permanentemente su ruta por otras arterias de esa villa.

Foronda dio cuenta que los vecinos están dispuestos a trabajar en acción comunal para retirar los escombros que quedan en la avenida, para habilitar de una vez por todas la avenida principal y de acceso a Villa Adela.

SERVICIOS DE MINIBUSES

El dirigente anunció que en los próximos días sostendrá una reunión con autoridades de Tránsito, a las cuales solicitarán que a partir de las siete de la noche permitan el ingreso de los minibuses que tienen su parada en la plaza Alonso de Mendoza, de la ciudad de La Paz.

Aclaró que la línea 272 de minibuses, que ingresa a Villa Adela de El Alto, tiene su pa-

rada en la mencionada plaza.

A juicio de la junta de vecinos esa línea de transporte que corresponde a Arco Iris, brinda un servicio a los vecinos de esa villa; pero pese a eso los pedirán que se le ingrese a la plaza.

IRRESPONSABILIDAD DE FEJUVI

El dirigente dijo que los vecinos informaron que de seis meses que los dirigidos por los señores (FEJUVI) de la Federación de Vecinos (FEJUVI) de la ciudad de La Paz, extendieron las acciones de los dirigentes de esa villa.

Aclararon que los dirigentes de esa villa pidieron Bs 3.500 mensuales, sus fotografías y sus datos.

Añadieron que la FEJUVI es irresponsable de los vecinos realiza la vilización de pres-

Corte Electoral inicia cursos de educación juvenil

La Corte Electoral de La Paz-Sala Murillo informó que hoy se inician los cursos de Educación Electoral preparados por esa Corte, para estudiantes de secundaria que tendrán derecho a votar desde las próximas elecciones municipales del 3 de diciembre. Los cursos se iniciarán

hoy en los colegios cuyos directores aceptaron su realización, aclararon responsables de esa Corte. Estarán a cargo de los coordinadores electorales de la Corte, en horarios concertados con los colegios.

La Corte, a través de un comunicado de prensa, manifestó su pe-

sar al hacer conocer a la población que algunos directores de colegios secundarios se negaron a aceptar la realización de los cursos, en unos casos aduciendo que no tenían tiempo disponible y en otros porque simplemente no les interesaba o que los profesores de Educación Cívica se encargaban de ello.

INSCRIPCIONES
La inscripción en el Registro Cívico de las ciudades de La Paz y El Alto, con motivo de las elecciones municipales del 3 de diciembre de este año, ha registrado un aumento. En la ciudad de La Paz los inscritos ascienden a 9.577 y en El Alto a 5.931, totalizando 15.508 en la provincia Murillo.

"Y P.F.B. TE PIDE CUIDAR LOS ARBOLES"
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
GERENCIA INDUSTRIAL INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas y/o personas legalmente establecidas a presentar propuestas para los siguientes pedidos:

PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION No. MATERIAL	
GID-5086/95	REPUESTOS BOMBAS GÓLDO
GID-5059/95	REPUESTOS BOMBAS SUNDYNE
GID-5053/95	ALARMA CONTRA INCENDIO

SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITACION No. MATERIAL	
GID-5052/95	REPUESTOS MOTORES WALKERHSE
GID-5055/95	CUBIERTAS PARA VEHICULO 12"x20"
GID-5057/95	CUBIERTAS PARA VEHICULO 7.50 x 16"
GID-5069/95	ACIDO 12 HIDROCLORICO
GID-5061/95	REPUESTO ANALIZADOR DE OXIGENO
GID-4508/94	BOMBA TRIPLEX
GID-4535/95	VALVULAS DIFERENTES MEDIDAS
GID-4021/95	CUBIERTAS PARA VEHICULOS DIFERENTES MEDIDAS

TERCERA CONVOCATORIA

INVITACION No. MATERIAL	
GID-5047/95	COMPUESTO DAREX 60

Los pliegos de especificaciones podrán ser obtenidos en la División de Materiales-Cochabamba, Av. Salamaña No. 0722, y Departamento Materiales, Distrito GID Oriente Refinería Palmazola (Santa Cruz) a partir del día 12 de septiembre 1995, previo pago de Bs. 10.- por unidad, en los siguientes horarios de 14.00 a 16.00 Cochabamba y de 08.00 a 14.00 (Santa Cruz).

Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3.00 por reposición de formularios y el 14,94% por concepto de IVA.

Las propuestas deberán ser presentadas en la División de Materiales YPFB Cochabamba, Av. Salamaña No. 0722, hasta Hrs. 15.30 del 06 de octubre de 1995.

Fecha Apertura de Propuestas 11 de octubre de 1995.

Cochabamba, 09 de septiembre de 1995

RELACIONES PUBLICAS DE Y.P.F.B.

NOTA: La cancelación de los pliegos será por UNICA VEZ, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierto la invitación.

EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Vinto (Oruro), septiembre 9 de 1995

INVITACION DIRECTA

LA "EMPRESA METALURGICA VINTO", EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23981 DE 20 DE MARZO DE 1995, TIENE A BIEN INVITAR A TODAS LAS EMPRESAS/FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTAS PARA NUESTROS SIGUIENTES PEDIDOS:

INVITACION DIRECTA CN-102/95	PEDIDO N-3-0684
1000 Mtrs.	Género Paño color blanco

INVITACION DIRECTA CN-103/95	PEDIDO N-5-0091
4 Pza.	Motor eléctrico trifásico.

LAS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE LA SUB-GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO TELEFONO 51343- 54060, Y/O GESTORIA LA PAZ TELEFONOS 369546-47-48. LA RECEPCION DE PROPUUESTAS SERA HASTA EL VIERNES 29 SEPTIEMBRE DE 1995 A HRS. 15:00 P.M. EL COSTO DE PLIEGO DE CONDICIONES POR CADA INVITACION ES DE Bs. 20.

LA APERTURA DE PROPUUESTAS SE EFECTUARA EN LA EMPRESA METALURGICA VINTO-ORURO A HORAS 14:00 P.M. DEL DIA MIERCOLES 4 DE OCTUBRE DE 1995.

"DESARROLLO CON CAPITALIZACION"

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.
INVITACION PUBLICA
FC-GTEC 06/95

La Fabrica Nacional de Cemento Sociedad Anónima, invita públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país y/o fabricantes, a presentar propuestas para participar en la presente convocatoria:

REPUESTOS PARA VOLQUETE CATERPILLAR 769C

El pliego de especificaciones podrá ser retirado del Departamento Jurídico de la Empresa, a un costo de Bs. 100.-, que deberá ser pagado en Sección Coja.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades señaladas en el pliego, hasta el viernes 15 de septiembre, a horas 17:00, directamente en el citado departamento.

La empresa se reserva el derecho de declarar desierto la presente invitación si así viere conveniente a sus intereses.

Sucre, agosto de 1995.
DEPARTAMENTO JURIDICO

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
PROYECTO CAMINOS VECINALES DISTRITO COCHABAMBA
PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL
USAID/BOLIVIA PL - 480

INVITACION PUBLICA S.N.C. CC.VV. D-4 06/95

Se invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la ejecución de trabajos de Mejoramiento y Drenaje Menor de los siguientes Caminos en el área del Trópico cochabambino;

CAMINO	LONGITUD
Mariposas Norte	10 + 000.55
Mariposas - Tupiza Senda 2	9 + 291.39

El trabajo consistirá en la Estabilización de Plataforma, Colocación de Capa de Rodadura y Construcción de Drenaje Menor. El Pliego de Condiciones y Especificaciones Técnicas podrá ser adquirido de oficinas del Proyecto Caminos Vecinales del SNC km 3 1/2 carretera a Sacaba a partir del día 12 de septiembre de 1995 en horas de oficina, previa cancelación de Bs. 200.- (DOS-CIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

El financiamiento para esta obra, proviene de USAID/Bolivia (CORDEP) a través de la Secretaría Ejecutiva PL-480.

En la selección y la contratación de Empresas se utilizarán procedimientos del Financiador, aprobados expresamente para el programa.

La presentación de propuestas se recibirá en oficina de Asesoría Legal del SNC Distrito Cochabamba, km 3 1/2 carretera Sacaba hasta el día 9 de octubre de 1995 hasta horas 11:00 m. La apertura de propuestas será el mismo día a horas 16:00 pm.

Ing. Guillermo Franco
Jefe Proyecto CC.VV. D-4
Cochabamba, septiembre 6 de 1995

FARMACIAS DE TURNO
327245
LAS 24 HORAS

INVITACION DIRECTA
HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE SAN BUENAVENTURA

La H. Alcaldía Municipal de San Buenaventura, primera sección de la Alcaldía de La Paz, invita a las empresas constructoras legales legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la ejecución de las siguientes obras:

I.D. 001/95	CONSTRUCCION PRIMERA FASE PLAZA CIVICA TUN CALADIA LUMPUZAZA
I.D. 002/95	CONSTRUCCION PRIMERA FASE COLEGIO SAN BUENAVENTURA LOCALIDAD SAN BUENAVENTURA
I.D. 003/95	CONSTRUCCION PRIMERA FASE ESCUELA SAN MIGUEL NIDAD SAN MIGUEL
I.D. 004/95	CONSTRUCCION PRIMERA FASE ESCUELA BELLA LUNA MUNIDAD BELLA LUNA

Los pliegos de especificaciones y términos de referencia pueden ser de las oficinas de la H. Alcaldía Municipal de San Buenaventura, previa cancelación de Bs. 100.- cada uno.

A partir del día miércoles 6 de septiembre de 1995, las propuestas presentadas en la H. Alcaldía Municipal de San Buenaventura, hasta el día viernes 23 de septiembre de 1995.

La apertura de las propuestas se efectuará el mismo día viernes 23 de septiembre a las 17:00 p.m.

San Buenaventura, septiembre 5 de 1995

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
PROYECTO CAMINOS VECINALES DISTRITO COCHABAMBA
PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL
USAID/BOLIVIA PL - 480

INVITACION PUBLICA S.N.C. CC.VV. D-4 07/95

Se invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la construcción de un Puesto de Control y Drenaje Menor, según el siguiente detalle:

PUENTE	LONGITUD (M)	CAMINO
Chipiriri II	59.70	Km 21-V. Asunción-Matamayo

El trabajo consistirá en la Construcción del Puesto de Control y Drenaje Menor, de acuerdo a Planos y especificaciones técnicas del SNC.

El Pliego de Condiciones y Especificaciones Técnicas podrá ser adquirido de oficinas del Proyecto Caminos Vecinales del SNC km 3 1/2 carretera a Sacaba a partir del día martes 12 de septiembre de 1995 en horas de oficina, previa cancelación de Bs. 300.- (TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

El financiamiento para esta obra, proviene de USAID/Bolivia (CORDEP) a través de la Secretaría Ejecutiva PL-480.

En la selección y la contratación de Empresas se utilizarán procedimientos del Financiador, aprobados expresamente para el programa.

La presentación de propuestas en sobre cerrado, se recibirá en oficina de Asesoría Legal del SNC Distrito Cochabamba, km 2 carretera Sacaba hasta el día Lunes 9 de octubre de 1995 a las 11:00 a.m. La apertura de propuestas será el mismo día a las 16:00 p.m.

Ing. Guillermo Franco G.
Jefe Proyecto CC.VV. D-4
Cochabamba, septiembre 8 de 1995

Cochabambinos satisfechos con propuesta gubernamental

Luego de que el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada explicara y planteara la propuesta del gobierno para llevar adelante los proyectos Misticuni y Corani por el cual se dotará de agua potable a los habitantes de Cochabamba, las instituciones cívicas, políticas y organizaciones regionales expresaron su satisfacción y coincidieron en señalar que los cochabambinos opinan decididamente el plan gubernamental.

Los diferentes representantes de las instituciones cívicas, políticas y de organizaciones regionales, a tiempo de hacer conocer su opinión sobre el plan gubernamental, aclararon que en ningún momento ese departamento permitirá la postergación del proyecto Misticuni.

El Alcalde de la ciudad, Manfredo Reyes Villa, en oportunidad de su intervención, dijo que Cochabamba se halla satisfecha por la aclaración gubernamental de que no se postergará el proyecto Misticuni, si no más todo lo contrario, se llevará adelante simultáneamente con el proyecto Corani.

Queremos explicar a usted presidente que Cochabamba nunca se opuso al proyecto Corani, sino que simplemente luchamos porque el proyecto Misticuni no sea postergado", señaló.

En ese sentido, dijo que los cochabambinos se hallan satisfechos por la actitud asumida por el Primer Mandatario, a quien exhortó a que el 15 de este mes se lleve adelante impositivamente la firma del addendum para iniciar las obras del Misticuni.

Por su parte, el presidente cívico, Roger Revuelta, exhortó al gobierno, a través del presidente Sánchez de Lozada, a cumplir con el tan ansiado anhelo de que Cochabamba de una vez por todas tenga agua potable.

"Estamos seguros de que los proyectos de Misticuni y Corani traerán a este departamento grandes satisfacciones, ya que una ciudad que es la tercera en importancia ya no puede continuar viviendo de esa forma", recalcó.

Por su parte, el diputado Tito Hoz de Villa, dijo que tanto Corani como Misticuni posibilitarán que Cochabamba no se vea más restringida en su servicio de agua potable y de riego.

"Los cochabambinos no somos ignorantes para oponernos a los proyectos que van en beneficio del departamento", añadió.

De igual forma, varios representantes expresaron su alegría y gratitud a Sánchez de Lozada y le solicitaron una mayor explicación en cuanto a la capitalización de la empresa SEMAPA.

El 90% de los reos están en las celdas sin condena

En Bolivia, las personas privadas de libertad sin que exista la condena respectiva alcanzan al 90% del total de reos que se encuentran en los penales del país.

"Es un porcentaje muy alto en relación a los otros países sudamericanos", reveló preocupado el ministro de Justicia, René Blättmann.

La autoridad manifestó que ese tema se consideró ampliamente en la última conferencia internacional sobre la detención preventiva, que se realizó en Costa Rica.

Indicó que allí se conoció el estado actual de la prisión preventiva en América Latina, habiéndose establecido, de manera general, que el problema de los presos sin condena alcanza al presente características alarmantes.

"En la actualidad, las personas que se encuentran privadas de su libertad sin que exista condena constituyen el grupo de presos más numerosos en algunos países latinoamericanos", afirmó.

En ese sentido, comentó que si ello ocurre en los otros países sudamericanos, en Bolivia se registra uno de los porcentajes más altos, con el 90%.

Ante esa situación en el país, el Ministerio de Justicia realizó un proyecto sobre la incorporación de la fianza juratoria a la legislación boliviana, como alternativa de solución a la problemática de los presos sin condena.



Ancianos mayores de 60 años de edad esperan pacientemente que las autoridades judiciales ordenen su libertad, en cumplimiento de disposiciones legales que les favorecen. Muchos de ellos se encuentran aún sin condena alguna.

ternativa de solución a la problemática de los presos sin condena.

"Debemos recalcar que ese proyecto fue presentado como una más de las peticiones en la conferencia internacional realizada en Costa Rica, lugar donde fue discutido y tomado en cuenta por los participantes", dijo.

Añadió que una de las soluciones a ese grave problema es el proyecto de la Ley de Fianza Juratoria contra la retardación

de justicia penal, aprobado recientemente en grande por el gabinete ministerial del Presidente Sánchez de Lozada.

Blättmann manifestó que ese instrumento pretende racionalizar el uso de la detención preventiva, dando igualdad de oportunidades a las personas de escasos recursos para acceder a la libertad provisional.

Explicó que el proyecto establece mecanismos contra la retardación de justicia, entre ellos: reduce los términos lega-

les en el proceso penal, principalmente en lo que refiere a detenciones preventivas o formales; introduce la fianza juratoria, como un sistema alternativo a la fianza real o personal, que permite a las personas de escasos recursos económicos acceder a la libertad provisional.

Asimismo, dijo que rescata el principio de presunción de inocencia, a través de una adecuada regulación de los procedimientos penales ordinarios.

También tiene el propósito de combatir la retardación de justicia en el cumplimiento de los plazos procesales y modificar algunos aspectos de la Ley 1.008, que presentan una fuerte connotación de inconstitucionalidad.

Indicó que esas modificaciones permiten el acceso a la libertad provisional para las personas declaradas absueltas en cualquier instancia o que hubieran estado privadas de su libertad por un tiempo mayor al de la condena.

Por otra parte, consultado sobre la actitud asumida por uno de los reos de coserse los labios, Blättmann dijo que admite tal situación, por el hecho de que no existe aún mecanismos para solucionar la retardación de justicia, sobre todo, de aquellas personas que se encuentran en los penales sin condena alguna.

MNR: No hay acuerdo con nadie en materia electoral

No existe ningún acuerdo entre el MNR y ADN para designar los vocales de la Corte Nacional Electoral y de las cortes departamentales", dijo categóricamente el primer subjefe del MNR, Guillermo Bedregal.

Ese criterio lo expresó a raíz algunas declaraciones de algunos de los opositores, en sentido de que el oficialismo pactaría un acuerdo para designar arbitrariamente a los vocales.

"No hay nada de ello. Ese tipo acuerdos no hay", reiteró Bedregal al dejar claro que el MNR está muy lejos de realizar una clase de acuerdos.

Sin embargo, manifestó que tiene que buscar consenso entre los parlamentarios, para que el proceso de designación de vocales sea transparente y cristiano.

Ahora bien -continuó-, puede ser tan lento de gente irresponsable que acuerde con otros parlamentarios esas situaciones, pero no tendrán sus frutos serios.

"No creo que se puedan elegir vocales de las cortes departamentales tras bambalinas. El MNR está convencido de que el tema de vocales electorales debe ser una parte de un consenso".

En ese sentido, aclaró que en el Parlamento se aplicará a la designación la regla de los dos tercios para la designación de los vocales.

No vamos a continuar con viejas prácticas, donde los votos en función de gobierno van a su gente para operar en diferentes cortes electorales".



Guillermo Bedregal

afirmó.

Por ello -prosiguió-, el MNR y el Parlamento en pleno garantizarán una libre elección de los vocales, sin que interieran situaciones como las que hasta la fecha se presentaban.

Bedregal, coincidiendo con las declaraciones de Juan Carlos Durán, adelantó que la próxima semana se comenzará con dicho proceso de elección en el Parlamento, para lo cual instó a los partidos de la oposición a coadyuvar en él.

Asimismo, exhortó a los parlamentarios a que analicen sus declaraciones antes de lanzarlas, ya que de una u otra forma perjudicarían el proceso electoral.

CNE preocupada por demora en designación de vocales

La Corte Nacional Electoral se encuentra sumamente preocupada por la demora en la designación de los nuevos vocales por parte del Poder Legislativo, lo que podría perjudicar el normal desarrollo del proceso electoral.

De acuerdo con el vocal de la Corte Nacional Electoral, Jorge Lazarte, gran parte de los vocales expresó su incertidumbre y preocupación sobre el retraso en la designación de los nuevos jueces.

Todos los vocales están sumamente preocupados por esta demora en la designación. Actualmente el trabajo de preparación por parte de los vocales para las próximas elecciones continúa con toda normalidad", señaló.

Agregó que esa instancia electoral envió una carta al Poder Legislativo, donde hacen conocer su preocupación sobre esta demora.

"Sabemos que el Congreso tiene todas las facultades para designar a los nuevos vocales, pero lo que sucede es que muchos de los vocales se encuentran en la incertidumbre, ya que pueden o no ser reelegidos en sus funciones", manifestó.

Lazarte indicó que espera que ese problema se resuelva lo antes posible, para no perjudicar el desarrollo del proceso electoral.

Retraso podría perjudicar el normal desarrollo del proceso electoral.



Jorge Lazarte

"Nos preocupa bastante esa situación. Existen varios vocales que expresaron su preocupación, por lo cual esperamos que en la próxima semana se agilite esa designación", reiteró.

Explicó que existen en el país nueve cortes departamentales electorales con 50 vocales, más los cinco miembros de la Corte Nacional Electoral.

Aclaró de esos 55 vocales, 9 son designados directamente por el Poder Ejecutivo, es decir por el Presidente de la República, y el resto por el Poder Legislativo.

Informó que hasta la fecha se continúa con el trabajo del proceso electoral, aunque el mandato de funciones de todos los vocales feneció el primero de agosto de este año.

"El mandato de los vocales es de cuatro años, para lo cual tanto el Parlamento como el Presidente de la República designan a los futuros miembros de las Cortes", dijo.

De acuerdo con informes que se conocieron en las últimas horas, el Congreso nacional definirá la próxima semana la conformación de la Corte Nacional Electoral y de las cortes departamentales.

"Es un tema de prioridad para el Congreso y, sobre todo, para llevar adelante el proceso electoral de los comicios municipales en el país, por cuanto se tiene que agilizar la designación de los vocales", dijeron las fuentes parlamentarias al destacar que el trabajo será muy difícil, pero que se espera contar con el consenso de todos los congresistas.

Bolivia negociará este mes con el MERCOSUR tratado de libre comercio

Bolivia comenzará a negociar con el MERCOSUR un acuerdo de libre comercio a partir de mediados de este mes, se informó oficialmente en la Cancillería de la República.

De acuerdo al último compromiso firmado entre los presidentes de Bolivia, Paraguay, Argentina, Uruguay y Brasil, el país negociará con ese bloque de naciones una zona de libre comercio hasta junio de 1996.

La Cancillería de la República está organizando reuniones intensas con los empresarios para lograr acuerdos. "Estamos afinando nuestra posición negociadora, tenemos reuniones permanentes con el sector privado y público. A partir de esta semana estaremos listos para sostener la primera", declaró el subsecretario de Integración, Víctor Rico.

Las negociaciones comenzarán en base al patrimonio histórico que incluye una lista de más de mil productos, sobre los que se irán ampliando los acuerdos futuros hasta constituir una zona de libre comercio.

Los primeros días de septiembre se reunirán en Quito los presidentes del Grupo Andino para analizar, entre otros temas, las negociaciones comerciales con el MERCOSUR. Bolivia será la primera nación en comenzar tratativas comerciales.

La fecha para la primera reunión no está fijada pero será este mes. El equipo negociador boliviano está integrado por Víctor Rico, de la Cancillería, y el secretario de Industrias, Douglas Ascarunz.

Bolivia en congreso mundial de la UCIP

Bolivia asiste al XVII Congreso Mundial de la Unión Católica Internacional de la Prensa (UCIP) que se realiza en Graz-Austria, entre el 9 y el 7 de septiembre.

El tema del congreso, Ética y Paz en un Mundo de Violencia, es considerado como de gran relevancia en todo el mundo. Al evento, asistirán 1.500 delegados entre periodistas, cadeneros y editores.

La delegación boliviana está integrada por Ana María Romero de Campero, ex Directora de PRESENCIA, vicepresidente de la red de Periódicos y Publicaciones Periódicas de la UCIP. La señora Campero ha sido invitada al congreso mundial como representante en representación de Latinoamérica.

Participará también el Padre José Gramunt de Moragas de J. Director de la Agencia de Noticias Fides. Pedro Glasnovic Illafán, jefe de Redacción de PRESENCIA, en representación de la Unión Católica Latinoamericana de Prensa, filial de la UCIP y José H. Rivera, Coordinador, de la Comisión

Episcopal de Comunicación, en representación de la Red de Jóvenes Periodistas.

La ponencia de apertura estará a cargo del Cardenal Carlo María Martini de Milán. El cardenal Martini es muy conocido como personalidad pública y por sus posiciones sobre los medios de comunicación.

También serán ponentes, Smangalis Mkhatswa, un prominente líder del Congreso Nacional Africano, Noel Copin, de Francia, que es presidente de la Organización Reporteros sin Fronteras y John Dayal, de India, Jefe de Redacción del diario Mideast.

La UCIP es la Unión Católica Latinoamericana de Prensa (UCLAP), es la filial continental de la UCIP y junto a la Organización Católica Internacional del Cine en América Latina (OCICAL) y la Asociación Católica Latinoamericana para la Radio, Televisión y Medios Audiovisuales (UNDA-AL) realizan una labor conjunta aunque manteniendo cada una su especificidad.

Juicio a "Oso" Chavarría está paralizado

(Jathia) - El juicio por narcotráfico contra Isaac "Oso" Chavarría -en el que está incluido el dirigente minista Oscar Del Franco- está paralizado en espera de que la Corte de Distrito de La Paz resuelva un recurso de apelación contra la libertad de otros dos acusados, se informó en fuentes judiciales.

El trámite que paralizó el juicio es el recurso interpuesto por la Fiscalía para impedir la libertad de Miguel Benquique y de Mariano Donoso, supuestos cómplices del acusado que lograron el beneficio mediante una orden de la Corte Suprema.

Los jueces del Juzgado Primero de Partido de Sustancias Controladas, en cumplimiento del fallo de la

Corte Suprema de Justicia, emitieron la orden de libertad de ambos detenidos.

Benquique y Donoso estuvieron por más de un año entre las cárceles de Chonchoyuro y San Pedro de La Paz, acusados por la FELCN de complicidad en el caso de Isaac "Oso" Chavarría, y cuando sobrevino el fallo a favor de su libertad, el Ministerio Público interpuso una apelación que es la que los mantiene todavía reclusos y ha paralizado el juicio a "Oso" Chavarría.

En la Corte de Distrito se explicó que la apelación hecha por el Ministerio Público está en la etapa de sorteo de vocal relator.

Se informó que la Sala Penal

que tenga que analizar el caso deberá definir si se continúa el trámite con la recepción de las confesiones de los dos detenidos, Benquique y Donoso, o los vocales determinan la apertura y vista de la causa.

En la Secretaría de Cámara de informó a Jathia que la Corte no hace todos los días los sorteos de causas, sino que se hace dos veces al mes, de acuerdo a la cantidad de casos que ingresan.

De acuerdo a cálculos de expertos judiciales, el juicio a "Oso" Chavarría y sus supuestos cómplices ingresará a la etapa de conclusiones y sentencia posiblemente a fines de diciembre, casi dos años después de la detención de esa banda de asacada de narcotráfico.

AGENDAS ASCOTT 1996

LA MÁS FINA Y MEJOR AGENDA DEL MERCADO.

LA PAZ 361332 - 350472 - Fax 391072

COCHABAMBA 50150 - 28836
SANTA CRUZ 522089 - 538712 - 538713
ORURO 55773 - 50802



Calidad y Estilo por Excepción.

Tiene el agrado de comunicar que ha nombrado a:

como sus Agentes en Bolivia.

AGMAR LTDA.

Av. 28 de Octubre 2151 - Edificio La Paz
Mezzanine oficina N° 11
Teléfono: 358714 - 358484 - Fax: 358494
Telex: 3307 AGMAR BV - Casilla: 5391
La Paz - Bolivia

Agradece a

Por la confianza depositada en nuestra empresa al habernos nombrado sus Agentes para Bolivia.

Secretario de Energía

Flexibilizar solvencia crediticia pone en riesgo venta de gas a Brasil

Gobierno debe responder hoy si ablanda su posición en favor de empresas que no alcanzan solvencia crediticia de "BBB -"

Flexibilizar la solvencia crediticia de "BBB -" a un grado menor, para empresas extranjeras interesadas en capitalizar la estatal petrolera YPFB, pone en riesgo la futura venta de gas a Brasil, ya que en los próximos dos años se necesita invertir 350 millones de dólares en el sector energético.

La afirmación corresponde al secretario de Energía, Mauricio González, quien explicó ayer que la exigencia de una calificación con el señalado grado, en los términos de referencia, es menor inclusive a lo requerido en el proceso de la capitalización de la ENDE (ya capitalizada) y la ENTEL, prevista para el 28 de este mes.

En ese sentido, afirmó que en el proceso no habrá privilegios y que en la transferencia de YPFB se buscará la mejor oferta económica de las 80 empresas potenciales que adquirieron los términos de referencia y de las cuales 21 ya habían precalificado hasta la semana anterior; la presentación de ofertas se extenderá hasta el 29 de septiembre.

La calificación exigida de "BBB -" en la escala de la Standard & Poor's de la Bolsa de Valores de Nueva York, según González, es para no poner al país en riesgo cuando se extienda a la empresa socia de YPFB hacer inversiones, de acuerdo con la oferta económica revelada en el cierre del proceso.

La solvencia es para que cumplan los compromisos que adquirieron, cuando se proclamen

ganadores en la apertura de sobres de oferta económica. Insistió en que si se baja del grado exigido, las futuras inversiones corren el riesgo de no efectuarse.

Afirmó que la importancia de capitalizar YPFB está en que se procura captar recursos, cientos de millones de dólares, para hacer inversiones desde el día uno del cierre del proceso, últimos días de diciembre, para no retrasar la venta de gas a Brasil, prevista a partir de 1998, tal como prevé el acuerdo del 24 de agosto pasado, entre la estatal petrolera boliviana y PETROBRAS.

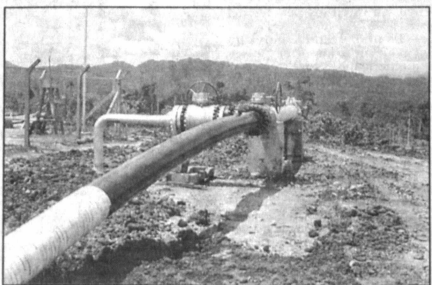
A pesar de ello, dijo, "se está llano a escuchar sugerencias".

HOY SE PUEDE ANUNCIAR "EQUIVALENTE OBJETIVO"

El pasado viernes, el secretario de Capitalización, Edgar Saravia, anunció que para hoy se tendrían los términos de referencia del "equivalente objetivo" a la solvencia crediticia del "BBB -" de la Standard Poor's. Pero aclaró que no significa que se harán cambios en los términos de referencia vendidos, porque beneficiaría a unos y perjudicaría a otros, ya precalificados (21).

"Estamos evaluando la posibilidad de que sin modificar los términos de referencia, aspecto ya definido desde el día uno, se pueda buscar un equivalente objetivo en el pliego de especificaciones, cuando se hace referencia a la calificación crediticia de BBB -", subrayó.

Explicó que el objetivo de bus-



Venta parcial de YPFB no es fácil para el gobierno, todos quieren precalificar y tener acceso a la sala de datos e investigar la empresa para luego presentar oferta económica.

car la calificación de BBB -, no es otro que asegurarse que si una empresa "X" hace una oferta ganadora por un monto de varios cientos de millones de dólares, 30 días más tarde debe depositarlos en arcas del Estado y eso se hará únicamente gracias a la solvencia exigida.

TRABAJADORES DE YPFB TEMEN POR SUS PUESTOS

Los trabajadores de YPFB de La Paz manifestaron ayer su preocupación por el futuro de sus empleos, ya que con la capitalización no saben exactamente qué

es lo que va a ocurrir, ya que no han recibido una explicación exacta de su futuro.

Simón Aguilar, secretario general de la Federación de Trabajadores Petroleros de La Paz, aseguró que esa situación debe ser aclarada lo más pronto posible. "Exigimos seguridad y confianza en nuestros puestos de trabajo", añadió al anunciar que en estos días se realizará un seminario en Sucre, donde el gobierno explicará los alcances de la capitalización de YPFB y su efecto sobre los trabajadores.

Mañana se inicia en Santa Cruz Privados integrarán delegación boliviana a reunión de la APPE

Según la presidenta de la Cámara Nacional de Minería (CANALMIN), María René Rodríguez, el gobierno invitó a representantes del sector minero privado a formar parte de la delegación boliviana a la reunión de la Asociación de Países Productores de Etileno (APPE), que se iniciará mañana en la ciudad de Santa Cruz.

"La presidenta de CANALMIN fue invitada, junto a los presidentes de los mineros medianos y cooperativistas", a integrar la delegación boliviana, aunque esa presencia "no tendrá carácter oficial" ante la 13ava. Conferencia de Ministros de la APPE (que tendrá lugar el 18 y 19 del presente mes), dijo ella misma.

Esa información fue confirmada por el asesor económico de la Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia (FENCOMIN), Ramiro Paredes, quien precisó que llegó ya a esa institución una invitación oficial para el efecto, firmada por el secretario nacional de Minería y el ministro de Desarrollo Económico.

PARA BUSCAR EL CONSENSO

La ejecutiva de CANALMIN aclaró que la presencia de los representantes privados en la delegación nacional será para conocer las opciones que se presenten en la reunión de la APPE, considerándolas y sugerir en consenso (privados y gobierno) la mejor de ellas, para que luego sea sustentada por los delegados oficiales ante los representantes de los restantes países asistentes.

Finalmente, expresó su satisfacción por la invitación del gobierno y señaló que es la primera vez que los "mineros chicos" son tomados en cuenta para tan importante reunión.

Por crisis financiera mexicana

ONU prevé que crecimiento América Latina caerá a 2 %

Por Stephanie Nebelhay GINEBRA (Reuters) Las economías de América Latina, abandonadas por muchos inversionistas desde la crisis financiera de México, crecerán a un ritmo de sólo dos por ciento en 1995 tras alcanzar un 3.7 por ciento el año pasado, dijo hoy un informe de las Naciones Unidas.

La Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) también anticipó que la producción de México caerá este año en 5,0 por ciento, un descenso más pronunciado que el bajón posterior a la crisis de la deuda en 1982.

PERSPECTIVAS AFECTADAS

Las tres mayores economías de América Latina (Brasil, México y Argentina), a las que corresponde casi el 75 por ciento de la producción regional, confrontan una nueva ronda de "severos ajustes", según el informe de Comercio y Desarrollo 1995 de la UNCTAD.

"Las perspectivas de América Latina a corto plazo han sido gravemente afectadas por el impacto directo e indirecto de la crisis financiera mexicana", señaló el estudio preparado por economistas de UNCTAD.

"El principal motivo de la merma latinoamericana es la reversión de los flujos de capital. También existe el riesgo de que el flujo de capital hacia la región se reduzca aún más o inclusive hasta se interrumpa del todo", agregó.

ACCESO LIMITADO

La UNCTAD atribuyó la espectacular caída del peso mexicano en diciembre de 1994, que provocó una fuerte recesión, a la excesiva dependencia mexicana en flujos de capital privado líquido

para financiar un abultado déficit en la balanza de pagos.

"Sin embargo, dados los niveles de tasas de ahorro y inversión en la región, países latinoamericanos tendrán de capitalizarse en inversiones financieras, ese motivo continuará siendo vulnerable ante la volatilidad de esos flujos", informó.

Las emisiones externas de bonos de entidades latinoamericanas "virtualmente cesaron" en el primer trimestre de 1995 y el acceso a mercados financieros nacionales se mantuvo limitado, dijo el organismo.

EL CRECIMIENTO DE LOS GRANDES

"El crecimiento en Chile y Perú continuará baste, mientras en Argentina podría ser negativo. Venezuela se espera un crecimiento adicional en la producción y en México probablemente habrá una caída de cinco por ciento", dijo.

La UNCTAD advierte el peligro de una "crisis por deuda" en México. La devaluación de la moneda ha obligado a muchos individuos con deudas en dólares a renegociar y vender activos. El fenómeno deprime la vida empresarial y reduce precios de activos, según el organismo con sede en Ginebra.

Los flujos de capital América Latina han sido tradicionalmente usados para financiar una bonanza en el sector de los consumidores de bienes de consumo durables y equipos. También han erosionado la competitividad de las importaciones, porque ha permitido un rezago en las reformas con respecto a la inflación.

En noviembre inician las obras

FNDR aprobó \$us 16,3 millones para aducción del río San Juan

El Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) aprobó el financiamiento de 16,3 millones de dólares para la aducción del río San Juan de la ciudad de Potosí, cuya obra se iniciará en noviembre próximo, anunció su presidente Oscar Arrín.

Con la ejecución de ese proyecto se pretende abastecer con agua potable a esa ciudad, que tiene más de 100,000 habitantes, hasta el año 2022, lo que permitirá a dicho distrito desarrollar diversas actividades industriales.

Excesivo lujo causó pérdidas por \$us 18 millones en Brasil

Sao Paulo 10 sep (EFE). Los excesivos lujos han causado 18 millones de dólares de pérdidas anuales al banco más importante del Estado brasileño de Sao Paulo (Banespa), que está interviniendo por falta de liquidez, según un informe del Banco Central (BC, emisor).

Durante años, Banespa mantuvo abiertas "farfalleas" sedes en el exterior, como la de Londres, donde el alquiler mensual (15.937 dólares) era mayor que todo el movimiento de la agencia y hasta en hoteles remotos como Bahrein había representación, agrega el documento publicado hoy por el diario "O Estado de Sao Paulo".

La oficina del banco en París, situada en las tumbas al Arco del Triunfo, era la más "movida", pues decenas de turistas brasileños se reunían allí todos los días a tomar café y mirar la "saúde", mientras leían los periódicos norteamericanos para depositar o retirar dinero.

SANGRIA EN EL EXTERIOR

En Santiago de Chile, la amplitud del espacio es inversamente proporcional al movimiento de los

clientes de Banespa, el tercer banco en importancia del sector financiero de Brasil, la decimosegunda empresa estatal más grande y con tres millones de clientes.

Entre 1991 y 1994, los perjuicios constantes decidieron el cierre de las sucursales en Islas Caimán, Toronto, Bahrein y Ciudad de Panamá, mientras que en otras capitales las oficinas se trasladaron a sectores más modestos.

Los gastos del personal en el exterior continuaron siendo una "sangría" para el banco del más populoso e industrializado estado brasileño, ya que, por ejemplo, un gerente nombrado en Nueva York o Tokio tienen un salario de 10.000 y 13.000 dólares, respectivamente.

El organismo estatal emisor ordenó el 30 de diciembre la intervención del Banco Estatal de Río de Janeiro (Banerj) y el oficial de Sao Paulo, los dos principales estados del país.

Banerj cerró 1994 con pérdidas de 716,2 millones de dólares y una deuda acumulada cercana a los 1.800 millones de dólares, mientras que Banespa tuvo un saldo negativo de 1.179 millones.

Explicó que a través de la aducción tecnológica en el sistema de 22 lagunas construidas en épocas coloniales, se garantiza el abastecimiento de agua a dicha ciudad.

Hasta diciembre de 1994 la cobertura de agua potable alcanzaba al 65% de la población con 12.595 conexiones, de las cuales 2.436 tienen micromedidores y fallan para las restantes 10.262, lo que hace suponer que las pérdidas son a causa de la carencia de medidores.

A partir de 1997, los habitantes de esa ciudad tendrán un caudal de 100 a 120 litros por día. Para ese año la oferta del sistema de las lagunas (Kari-Kari) será de 2.494.000 m3, incluyendo las pérdidas. Con el proyecto en marcha se aumentará a 5.963.000 m3, como la demanda es de 3.494.000 m3 quedará un excedente de 2.509.000, lo que permitirá la refacción de la represa de Chalarviri, sin afectar la dotación a dicho distrito.

35 PROYECTOS TIENEN DINERO PARA PREINVERSIÓN

Además, Arrín informó que la entidad que dirige aprobó un total de 35 proyectos de preinversión, que demandarán 868.000 dólares de financiamiento y serán destinados a 25 ciudades de los nueve departamentos del país, luego se harán inversiones de aproximadamente 12 millones de dólares.

En cada uno de los proyectos se pretende elevar la calidad de vida de la población, generar mayores oportunidades de empleo, movilizar recursos naturales, promover la región de acuerdo con la política nacional de desarrollo, lograr un impacto ambiental positivo y disminuir los índices de pobreza.

Arrín explicó que el FNDR tiene aprobados 3 proyectos de preinversión para Cochabamba, mercado para Colcapirhua, otro para Cliza y un tercero para Quillacollo, en La Paz mencionó el aseo urbano y alcantarillado para Viacha, construcción de un edificio técnico y regulación de un río para El Alto, control de la quebrada de Cotahuma en la urbe paceña y reordenamiento de sus zonas de expansión; para Oruro pavimentación de vías y construcción de drenaje pluvial, Pando con aseo urbano y construcción de un mercado; Potosí con un mercado, aseo urbano de Tupiza y Villazón, puzo exploratorio y mercado para Uyuni; en Tarija pavimentación de vías y construcción de defensivos; en Beni aseo urbano, mejoramiento de agua potable y otros; en Chuquisaca 3 proyectos y en Santa Cruz 5, que beneficiarán a Vallegrande, Yacupatan, San Ignacio de Velasco, Camiri y Puerto Suárez.

11.09.88	Benjamin Borda Castillo	7
11.09.89	Yolanda Dips de Chuab	6
11.09.90	Paola Iriarte Morales	5
11.09.92	Maria Elena Soruco V.	3
11.09.92	Erika Barbatto Hever	3
11.09.92	Jorge Arturo Arteaga C.	3
11.09.94	Rosa Rodríguez de Guevara	1
11.09.94	Mario Estenssoro Vásquez	1
11.09.94	Maria L. Marquez Vda. de Medina	1

La Dirección y el Personal de la Agencia de Noticias Fides (A.N.F.), lamentan participar el sensible deceso de la que en vida fue:

Sra. LUZ CIDA ALLE DE PATIÑO (Q.E.P.D.)

Esposa de nuestro jefe de prensa, Wálter Patiño Tordoya, expresando nuestra más sentida condolencia a su atribulada familia. El cortejo fúnebre partirá de la calle Campero No. 19 (Velatorio de la Funeraria Valdivia) este lunes 11 a Hrs. 16:00.

La Paz, septiembre 1995

LA FAMILIA CAMPERO PAZ-NUÑEZ DEL PRADO

Tiene el profundo pesar de comunicar el sensible fallecimiento de la que en vida fue

Dña. MARINA NUÑEZ DEL PRADO (Q.D.D.G.)

Acaecido en Lima-Perú.

La Paz, septiembre de 1995.

los sordos

Francia no aplazará experimentos nucleares

Santander, (ANSA). El presidente de la Comisión Europea, Jacques Santer, declaró ayer que a Francia que postergará experimentos nucleares a la espera de que los expertos europeos pudieran realizar los estudios sobre eventuales daños a la salud y al ambiente, pero el gobierno de París no adoptó compromiso alguno.

En una conferencia de prensa, concluyó una reunión de cancilleres de la UE en Santander, en la costa septentrional de España. Santer comentó que el viernes por la tarde por teléfono con el presidente francés Jacques Chirac, le aseguró que los expertos de la Comisión podrán cumplir con su misión en Murooa el más breve plazo

tecnicamente posible".

Santer dijo que la UE pidió a Chirac que la misión realice los controles antes del segundo experimento, pero el presidente no asumió ningún compromiso al respecto.

El canciller francés Hervé de Charette aprovechó por su parte la reunión de Santander, donde Francia está prácticamente aislada, para invitar a todos los cancilleres de la UE a ir personalmente a Murooa para darse cuenta de la "inocuidad" de los experimentos nucleares.

La Comisión Europea ya invocó contra el gobierno de París un artículo del Tratado Euratom que permite a los expertos europeos verificar los sistemas de control franceses con respecto a las consecuencias de los test nucleares.

En vísperas de la reunión de Santander, la Comisión admitió que no había logrado conseguir que Francia le diera todas las informaciones necesarias para decidir si se debe invocar otra cláusula del Tratado, que le permitiría dar una opinión vinculante sobre la suficiencia o insuficiencia de las medidas de prevención sanitaria adoptadas en Murooa.

Santer dijo hoy que Chirac le prometió personalmente esas informaciones, pero que el presidente francés no aclaró si llegarán antes o después del próximo experimento.

La primera explosión francesa en Murooa, el martes pasado, levantó una ola de protestas en todo el mundo.

El Papa habla de la Conferencia de Pekín sobre la mujer

Loreto (Italia), sep (EFE). El papa Juan Pablo II ha dicho domingo, en Loreto, que en la conferencia de Pekín sobre la mujer, "están siguiendo orientaciones dispares", junto a otras "que dan gran esperanza".

Hablando al final de la misa celebrada, esta mañana, en el santuario mariano de Loreto, ante unos 300.000 jóvenes de todos los países de Europa y otros continentes, el papa Wojtyla les dijo que tuvo el discernimiento suficiente para "saber escoger lo bueno de este pero rechazar todo lo que se oponga al proyecto de la humanidad".

El Pontífice polaco ha implorado a la Virgen María para que impulse a todos a "redescubrir las dimensiones de familia en las relaciones recíprocas, más allá de las diferencias, de las fronteras nacionales, de las heridas producidas por los odios del pasado y la violencia del presente".

Ha sido propiamente pensando en María, "la mujer perfecta", como ha surgido la referencia del papa a la conferencia de Pekín, en la que la delegación de la Santa Sede mantiene una polémica con la delegación de la Unión Europea, a propósito de una serie de divergencias en torno al texto final, entre ellas la inclusión, o no, del concepto "dignidad humana", y la

referencia al papel de la religión en la vida de la mujer.

"En este gran consenso (del documento final de la conferencia de Pekín), dijo el papa Wojtyla, están emergiendo líneas de acción que son de gran esperanza para las perspectivas generales de un mundo más justo y fraterno, aunque por desgracia no faltan, en algunos puntos, orientaciones discutibles", que el papa no explicó.

Según las últimas noticias llegadas desde Pekín, las delegaciones de la Santa Sede y de la Unión Europea están reduciendo sus divergencias, a fin de consensuar párrafos que en su redacción actual han suscitado serias reservas de la delegación vaticana.

Contra de la Iglesia Fujimori promulgó ley a favor de la esterilización

Lima, (ANSA). El presidente Alberto Fujimori promulgó el sábado, a pesar de la oposición de la Iglesia Católica, la ley que aprueba la esterilización como parte de la política de planificación familiar.

En respuesta a esta decisión política, las autoridades eclesásticas iniciaron ayer una intensa campaña de enfrentamiento, según se afirma plan gubernamental de reducir drásticamente el crecimiento demográfico del país, millones de habitantes. La campaña gubernamental de esterilización, que involucra a los hombres y mujeres, desató una verdadera guerra de pronunciamientos entre el gobierno de Fujimori y la Iglesia Católica. Fujimori dijo ayer que las leyes serán las más "beneficiales" porque tienen mayores consecuencias entre métodos naturales o artificiales, entre de propagar la Iglesia o acciones científicas.

El mandatario reiteró que irá adelante con su decisión de poner en práctica una política familiar, principalmente en sectores pobres de la población.

Los primeros siete días de la Conferencia sobre la mujer

PEKIN, (ANSA). Estos son, en síntesis, los acontecimientos más destacados en los primeros siete días de la IV Conferencia de las Naciones Unidas sobre la mujer:

Lunes 4 de septiembre: La Conferencia se abre en Pekín con una ceremonia en el Parlamento chino. Los delegados son más de 9.000, en gran parte mujeres, en representación de más de 190 países. A Winnie Mandela, ex esposa del presidente sudafricano Nelson Mandela, sin invitación por haber sido excluida de la delegación de su país, no se le permite entrar. Por la tarde, se celebra la apertura oficial y la primera ministra paquistaní, Benazir Bhutto, pronuncia el discurso más aplaudido.

Martes 5 de septiembre: Es la jornada de Hillary Clinton. La primera dama estadounidense interviene en un seminario y en la sesión plenaria. Defiende el papel de las mujeres, lanza acusaciones contra ciertas políticas de control de nacimientos y violación a los derechos humanos. No pronuncia el nombre de China, pero es clara la alusión al país anfitrión. La canciller Susanna Agnelli ilustra la posición de la delegación italiana.

Miércoles 6 de septiembre: En los grupos de trabajo emergen los primeros contrastes sobre problemas como educación, control de nacimientos y familia. La delegación vaticana acusa a la Unión Europea de querer reabrir capítulos que ya habían quedado cerrados en las Conferencias de la ONU de El Cairo y de Copenhagen.

Las delegaciones africanas lanzan un llamado para que se discuta sobre el problema de los recursos para combatir la pobreza. Los países industrializados se oponen a poner a disposición más recursos, pero aceptan destinar más fondos a las mujeres.

Hillary Clinton derrota la lluvia y a las feministas que se mostraban en su contra, y recibe los aplausos de los delegados del Foro de las Organizaciones No Gubernamentales (ONG). El gobierno chino, sin embargo, no la recibe y los medios de información locales ignoran su presencia en el país.

Jueves 7 de septiembre: La delegación vaticana sale de la reserva y acusa públicamente a la Unión Europea de sostener tesis en contraste con la Declaración Universal de Derechos Humanos. China reacciona a las críticas de Hillary Clinton, que define "completamente gratuitas", y advierte de los riesgos de un agravamiento de las relaciones bilaterales. En tanto, las ONG organizan la primera manifestación de lesbianas en China.

Viernes 8 de septiembre: Se cierra en Hualou, a 55 kilómetros de Pekín, el Foro de las ONG. Según los organizadores en el encuentro participaron 31.000 personas, de más de 200 países.

En Beijing Se liman asperezas entre la UE y el Vaticano

Pekín, sep. (EFE). Las agrias críticas del Vaticano a la Unión Europea (UE), a la que llegó a acusar de no respetar los Derechos Humanos, parecen en vías de superarse, indicaron ayer domingo portavoces de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer (CMM).

La reunión mantenida ayer por el Segundo Grupo de trabajo de la CMM permitió salvar buena parte de las diferencias y sentar la idea de un trabajo conjunto para consensuar párrafos que, en su enunciado actual, habían irritado a la Santa Sede, señalaron los portavoces. Therese Gastaut y Jim Mathison.

Hoy se podría llegar a un acuerdo completo sobre esos párrafos, centrados en la religión y la moralidad como parte de la vida de la mujer, y allanar el camino para que el 13 de septiembre esté, básicamente, consensuada la plataforma de acción de la CMM y se pueda traducir a las seis lenguas oficiales de la ONU, añadieron los portavoces.

OTAN ataca de nuevo 13 misiles destruyeron baterías aéreas serbobosnias

Washington, sep (EFE). El departamento estadounidense de Defensa confirmó ayer el empleo de los misiles "Tomahawk" contra el complejo de baterías aéreas serbobosnias en la zona de Banja Luka.

Un total de 13 misiles fueron disparados desde el buque "USS Normandy" contra los objetivos serbobosnios desde las aguas del mar Adriático, según la fuente.

El informe indicó que el ataque, el primero que se ejecuta con esos sofisticados misiles, tuvo como objetivo destruir las

570.000 trabajadores amenazan paralizar Brasil

Brasilia, sep (EFE). Más de 570.000 trabajadores brasileños vinculados a bancos privados y públicos y la mayor empresa estatal, la de Petróleos (Petrobrás), amenazan con paralizar la economía si no se satisficen sus exigencias salariales, que suponen incrementos superiores al 50 por ciento.

La Federación Unica de los Petroleros (FUP) y la Confederación Nacional de los Bancarios (CNB), ambas afiliadas a la Central Unica de Trabajadores (CUT), dirigen desde la semana pasada las reuniones de movilización de sus bases y establecieron el 26 y 29 de septiembre, respectivamente, como las fechas para abandonar indefinidamente sus labores.

Los movimientos sectoriales podrían ser prolongados indefinidamente si así lo decide la CUT, según explicaron hoy, domingo, fuentes gremiales a medios locales.

Las dos organizaciones sindicales negociaban las nuevas condiciones contractuales de sus afiliados pero han sido persuadidas por la CUT para unir sus fuerzas y aumentar la presión contra los ofrecimientos patronales.

La CUT sufrió entre mayo y junio el más importante golpe de su historia cuando el Gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso logró poner fin a un mes de huelga de los trabajadores del sector de los hidrocarburos sin ceder a sus exigencias y, por contra, destituyó a un impor-

tante número de líderes sindicales.

En esta ocasión los funcionarios bancarios y petroleros, que suman 577.735 personas amenazan con paralizar al país si sus salarios no aumentan a partir del próximo mes de octubre.

Las dos organizaciones han definido movimientos separados y la consolidación de un paro que dicen estar dispuestos a llevar hasta las últimas consecuencias, según una fuente del sector petrolero consultada por el diario "Jornal do Brasil".

Los trabajadores del sector bancario exigen un 67,55 por ciento de reajuste y participación en los beneficios de las entidades, pero la Federación Nacional de Bancos (Fenaban) ofrece un 27 por ciento y un simbólico abono al término del periodo fiscal.

El presidente del Sindicato de los Bancarios de Sao Paulo, Ricardo Berzoini, que participa en las negociaciones, explicó hoy que el abono "no refleja la realidad de las negociaciones con los patronos".

Entre tanto, los trabajadores petroleros reivindican un aumento salarial del 50,53 por ciento y el reintegro de los 85 despedidos en la pasada huelga que se levantó a comienzos de junio.

En Colombia 20 muertos en accidente de avión

Santafé de Bogotá, sep (EFE). Los 20 cadáveres de los ocupantes de un avión colombiano que se estrelló ayer en la Sierra de La Macarena, en el centro del país, fueron rescatados en su totalidad, informaron ayer fuentes oficiales.

Un portavoz de los "Servicios Aéreos de los Territorios Nacionales" (SATE-NA), dijo que los despojos mortales de 16 los pasajeros y 4 tripulantes fueron trasladados a Villavicencio, capital del departamento del Meta.

El avión se estrelló contra un cerro en una región conocida como Vereda La Cachivera, a pocos minutos de vuelo de su destino final, la localidad de La Macarena, a unos 300 kilómetros al suroeste de Santafé de Bogotá.

En la región se registraba mal tiempo y el piloto, Peter Hutchin, alcanzó a informar a la torre de control del aeropuerto "Vanguardia", de donde había partido el avión, un CASA español, que volaba con visibilidad mínima.

El portavoz de SATE-NA, dependiente de la Fuerza Aérea Colombiana (FAC), dijo que los funerales de los tripulantes se celebrarán entre el hoy y el martes, mientras que ayer muchas de las víctimas fueron trasladadas a sus lugares de origen.

Los periódicos mejor diseñados del mundo

Barcelona, sep (EFE). Cuatro diarios españoles aparecen en la relación de los veintidós periódicos mejor diseñados del mundo, según la Society of Newspaper Design (SDN), que este fin de semana ha celebrado en Barcelona su XVII Congreso, con asistencia de 900 especialistas de 30 países.

El "Diario de Noticias" de Pamplona, que ocupa el número ocho de la lista, es el primer periódico nacional que aparece reseñado, seguido de "Expansión", "El País", que está en el puesto doce y "La Vanguardia", colocado en el diecinueve.

"The Albuquerque Tribune", de Albuquerque (EEUU), encabeza la lista, seguido del "Anchorage Daily News", de Anchorage, Alaska (EEUU), y el "Budapest Week", editado en Budapest.

Más de la mitad de los diarios premiados, 11 en total, se editan en EEUU, y de los escogidos sólo "The Daily Telegraph", que está en el quinto lugar, se elabora en Inglaterra.

En cuanto a las sesiones de esta tarde del congreso, una de las participaciones más destacadas ha sido la de David Carson, quien en una ponencia sobre "Diseño de revistas o revistas de diseño", ha defendido el volver a valorar lo viejo y ha asegurado que ahora lo viejo es nuevo.

Carson ha sido recientemente considerado como el Director de Arte de la Era por la revista "London's Creative Review" y sus trabajos han recibido numerosos premios.

Otra exposición que ha creado cierta polémica fue la de Erik Spiekermann, internacionalmente reconocido por sus trabajos en tipografía, quien ha criticado la excesiva uniformidad que hay en el tipo de letras que se utilizan en los diarios, y en concreto la Times, cuando existen muchas más.

En su intervención ha recordado que además del tipo de letra también es importante tener en cuenta la interlinea y la expansión o la condensación de la letra.

PAYOT

PARIS



"LA BELLEZA ESTA EN MI"

Participe de las sesiones de belleza con la CONSULTORA INTERNACIONAL ARACELIS ANGULO

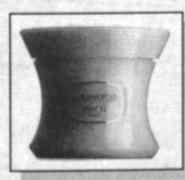
Solicite hoy mismo su cita con el ingenio y la inspiración de una profesional

Se sortearán hermosos productos entre los asistentes.

Lindos regalos por la compra de sus productos PAYOT.

EL DIA 12 DE SEPTIEMBRE UNICO DIA

SAN MIGUEL AV. MONTENEGRO # 1439 LA PAZ - BOLIVIA





INVITACION DIRECTA

Nº DDG 025/95

PRIMERA CONVOCATORIA

SERVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE COCHABAMBA (SEMAPA)

Se invita a las empresas legalmente constituidas a presentar propuestas para el suministro de:

1. TRANSFORMADOR DE 400 K.V.A.
2. TRANSFORMADORES DE CORRIENTE EN MEDIA TENSION
3. TRANSFORMADORES DE POTENCIA EN MEDIA TENSION

Fecha limite presentación propuestas: 5-10-95 Hrs: 9:00
Apertura de propuestas: 5-10-95 Hrs: 9:30 (en acto público-sala de reuniones SEMAPA)

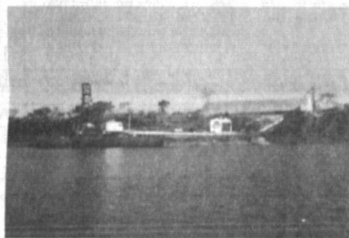
Consultas técnicas: Dirección técnica.
Ventas del documento de licitación: A partir del 15 de septiembre de 1995 en oficinas de la gerencia de atención a clientes de SEMAPA, ubicada en la calle Lanza esq. Salamanca.
VALOR DEL DOCUMENTO: Bs. 150

PRIMERA PUBLICACION

RELACIONES PUBLICAS

C. Kapac Yupanki N° 2336 Telf. 90751 - 90187 Casilla: 1647 Fax: 90752 Cochabamba - Bolivia.

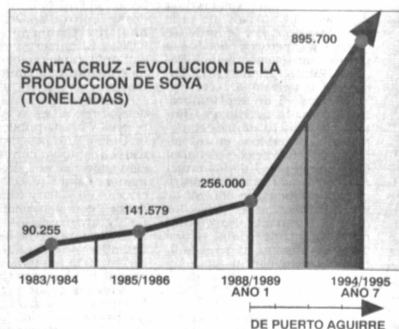
7^a aniversario



Hoy cumplimos 7 años de ardua y sacrificada labor en beneficio de nuestro país y en especial de Santa Cruz.

Agradecemos a nuestros clientes usuarios y amigos por la confianza depositada en Puerto Aguirre.

Comprometiéndonos seguir avanzando con el mismo entusiasmo para lograr el progreso de Bolivia.



Colección

la revista
deportiva
PRESENCIA

LOS MEMORABLES
DEL DEPORTE

SUSANA SANDOVAL.
Símbolo de una gran
etapa del básquetbol.



LA BIBLIOTECA

CIRCULACIÓN
NACIONAL
PRESENCIA

**DESTROYERS GOLLEO
A INDEPENDIENTE**
—
**STORMERS HUNDIO
MAS A BLOOMING**
—
**ORIENTE LE SACO
UN PUNTO A CICLON**

El gol de San José.
José Ernesto
Campos, en una
espectacular
acción, venció a
Marcelo Torrico y
empató el cotejo.

"ATIGRITIS" AGUDA

HERBERT EN LA FORMULA UNO

Nº 167

la revista

de **PRESENCIA**
deportiva

La Paz, lunes 11 de septiembre de 1995

Dirección: Miguel Velarde Tapia

IQUIQUE

Martes y
sábados

LAZARUS ARRIAGA, DISEÑO Y GRAFISMO

¿QUE PASA?

Hay algo en The Strongest que no funciona. Algo que ya más allá del nivel **fuera San José y el campeón a uno en Miraflores**, acaso también de la casi desparejada suplida de don Antonio de Lacort, su director técnico, para que le consigan un refuerzo.

Hace una semana, cuando perdió con Bolívar, el problema se puso de manifiesto. En la víspera, las cosas se plantearon de modo más o menos parecido.

¿Que sucede? Es difícil escudriñar en materias referentes a la actitud, sobre todo si estas parten de la voluntad de los jugadores. Pero, **la cuestión que el equipo pierde con facilidad la confianza en sí mismo**. Le sucede cuando es atacado y no asume la cuota de protagonismo que le es tradicional en las circunstancias lo aconsejan. Con ello quedan al descubierto otras dificultades, como la del conductor, la del líder en mediocampo, que todavía no aparece.

Si a eso se suma la dosis de capacidad del atacante - los jugadores - el cuadro **no logra el segundo periodo** - el primer tiempo - y el panorama se torna complicado, esencialmente en lo que concierne a la cosecha de puntos, propósito básico de los gualdnegros en el presente certamen.

SANCHEZ, UN GOLAZO.

Arrancaron con gran ímpetu y a medida que transcurrió el tiempo bajaron las revoluciones de los jugadores. En el mediocampo, donde casi siempre pareció más compacto y sólido, tanto en el trato del balón como en la disposición aménica de sus jugadores, Arribá, Paniagua y Campos - trabajando con muchas intermitencias en el primer periodo - no dejaron de inquietar porque cuando se juntan son capaces de dar dolores de cabeza a cualquier defensor. Llegar a la cancha de San José, el cuadro de los gualdnegros, llegó a ser una tarea para los jugadores de la defensa. Los delanteros, Oscar Sánchez, el delantero de la izquierda, y el delantero de la derecha, termino cortado por la zaga oncenaria y que sobre el epiglo un disparo de Arriagore le ocasionó un susto al portero, pero como saldo es ciertamente pobre a efectos de una presunta clasificación.

CAMPOS, UN GOLAZO.

Los cambios dispuestos por don Walter Roque le hicieron bien a San José, que a su vez comprendió la necesidad de ser más ofensivo y menos intermitente.

Entonces si The Strongest supio lo que era estar presionado, para el caso de la cancha de San José, el cuadro de los gualdnegros, del contra resultante Paniagua ocasionó otra ocasión de gol. En un centro, movió una lucida y aplaudida intervención del ínter y, por si fuera poco, instantes después Rold se encontró en un mano a mano con el portero y no encontró el camino para definir.

El oncenio gualdnegro parecía visitante. Freddy Casio, por citar un caso, dijo de limitarse a la función de zaguero y apoyó cuantas veces pudo por eso no extirató el empate, en otro tanto de excelente factura, Paniagua se perfiló por la derecha, cedió la pelota por arriba y Campos se zambulló para cabecear con extraordinaria violencia. A los 24 minutos quedaba sellada la paridad.

Dos veces, en la recta final, probó Pastor Arriagore y encontró una adecuada respuesta de Laine. San José tampoco se conformó: Campos continuó insistiendo en factor de peligro. **La táctica lo desmonta - adquiere matices diferentes.** Para reunir el desencanto y la preocupación. Para otros, la satisfacción de volver a cosechar.

El hinchita alagado no salió contento. El equipo tampoco. Y van dos domingos consecutivos...



Campos abre los brazos y gana su gol. En su momento, el delantero de la izquierda, Oscar Sánchez, y el delantero de la derecha, termino cortado por la zaga oncenaria y que sobre el epiglo un disparo de Arriagore le ocasionó un susto al portero, pero como saldo es ciertamente pobre a efectos de una presunta clasificación.



Antonio de Lacort, director técnico de The Strongest, se muestra firme en su postura de no aceptar la idea de un refuerzo.

COCHABAMBA

Vendido terreno 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Vendido un lote de 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

LA PAZ

Transferencia de terreno 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Transferencia de terreno 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Transferencia de terreno 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Transferencia de terreno 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Transferencia de terreno 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Transferencia de terreno 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Transferencia de terreno 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Transferencia de terreno 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Transferencia de terreno 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Transferencia de terreno 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Transferencia de terreno 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Transferencia de terreno 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Transferencia de terreno 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Transferencia de terreno 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Transferencia de terreno 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Transferencia de terreno 10 hectáreas en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

BOLOGNIA

Casa en antrófilo, garage, patio, teléfono. Teléfono: 722589 (9-10 sept.).

Casa en antrófilo, garage, patio, teléfono. Teléfono: 722589 (9-10 sept.).

Casa en antrófilo, garage, patio, teléfono. Teléfono: 722589 (9-10 sept.).

Casa en antrófilo, garage, patio, teléfono. Teléfono: 722589 (9-10 sept.).

Casa en antrófilo, garage, patio, teléfono. Teléfono: 722589 (9-10 sept.).

Casa en antrófilo, garage, patio, teléfono. Teléfono: 722589 (9-10 sept.).

Casa en antrófilo, garage, patio, teléfono. Teléfono: 722589 (9-10 sept.).

Casa en antrófilo, garage, patio, teléfono. Teléfono: 722589 (9-10 sept.).

Casa en antrófilo, garage, patio, teléfono. Teléfono: 722589 (9-10 sept.).

Casa en antrófilo, garage, patio, teléfono. Teléfono: 722589 (9-10 sept.).

Casa en antrófilo, garage, patio, teléfono. Teléfono: 722589 (9-10 sept.).

Casa en antrófilo, garage, patio, teléfono. Teléfono: 722589 (9-10 sept.).

Casa en antrófilo, garage, patio, teléfono. Teléfono: 722589 (9-10 sept.).

Casa en antrófilo, garage, patio, teléfono. Teléfono: 722589 (9-10 sept.).

Casa en antrófilo, garage, patio, teléfono. Teléfono: 722589 (9-10 sept.).

Casa en antrófilo, garage, patio, teléfono. Teléfono: 722589 (9-10 sept.).

EXTRAVÍO

Librería en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Librería en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Librería en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Librería en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Librería en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Librería en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Librería en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Librería en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Librería en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Librería en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Librería en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Librería en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Librería en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Librería en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Librería en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Librería en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

COPIA

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

COPIA

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Arquitecto casa nueva en zona de San José. Precio: \$1.500.000. Teléfono: 042-27301 (9-15 sept.).

Fútbol argentino

BOCA EMPATO CON NEWELL'S

Discreta actuación de Julio César Baldvieso

BUENOS AIRES, 10 (ANSA). River Plate empató hoy en su campo 0-0 ante Independiente, en el clásico que completó la sexta fecha del Torneo Apertura, del fútbol argentino, y perdió una gran ocasión de alcanzar a Vélez Sarsfield, que logró mantenerse como único puntero.

Vélez, que el viernes perdió el invite al caer en su campo sorpresivamente 2-3 ante Deportivo Español, tiene 13 puntos, contra 12 de River y de Racing Club, que anoche consiguió un valioso triunfo de 3-1 en campo de Rosario Central.

River tuvo un hombre más durante buena parte del partido, por la expulsión en el primer tiempo del paraguayo Juan Lara, de Independiente, que terminó el juego con una tarjeta roja, pues sobre el final también fue expulsado Carlos Benítez.

El resultado más espectacular de una fecha con muchos goles -un dato que no es habitual en el especulativo fútbol argentino- fue la goleada que el campeón San Lorenzo de Almagro impuso a su clásico rival, Huracán, donde cumplió un pobre debut el técnico uruguayo Nelson Chabay, que lamentó la expulsión de tres jugadores, uno de los cuales su compatriota Walter Pelletti.

Boca Juniors, el equipo que más dinero gastó en refuerzos, sigue sin levantar cabeza, pues hoy mejoró su producción y marcó un gol a través de Claudio Caniggia.

SAMPRAS

GANO EL ABIERTO DE EE.UU.

NUEVA YORK, 10 (ANSA).

El estadounidense Pete Sampras venció a su compatriota Andre Agassi por 6-3, 6-4, 7-5 y conquistó por tercera vez el campeonato de tenis de su país.

Sampras, que ya había ganado este torneo en 1990 y '93, destronó así a Agassi como campeón de Estados Unidos, pero no del ranking mundial, en el que su vecino, el sueco Andre Agassi, sigue manteniéndose.

El primer puesto, sin embargo, lo ganó el estadounidense Andre Agassi, en el duelo ante Sampras, que terminó 4-8 y 51' los goles de Furman, ante unas 27 mil personas.

Juventus, Milan y Lazio, que no tuvo de su lado a los aficionados, que llegaron otra vez en forma de Ferrari (liguero-Mercato), terminaron con los siguientes resultados: Juventus 1-0, Lazio 1-0, Milan 2-1 a Udinese.

La gran sorpresa de la fecha fue la caída de Roma, que perdió 1-0 ante Lazio en el Estadio Olimpico.

Otro resultado sorprendente fue la victoria sorpresiva de la Fiorentina ante Lazio, que ganó 2-0 a Padua.

El mejor golpe de hoy fue el saque "afirmado" sin dudarlo Sampras, quien conectó un golpe de 240 km/h.

ATLETICO MADRID LIDER EN ESPAÑA

MADRID, 10 (ANSA).

Atletico de Madrid, después de años de amarguras, saborea ahora su condición de campeón de España.

El equipo de José María Aguirre, que ya había ganado este torneo en 1990 y '93, destronó así a Agassi como campeón de Estados Unidos, pero no del ranking mundial, en el que su vecino, el sueco Andre Agassi, sigue manteniéndose.

El primer puesto, sin embargo, lo ganó el estadounidense Andre Agassi, en el duelo ante Sampras, que terminó 4-8 y 51' los goles de Furman, ante unas 27 mil personas.

Juventus, Milan y Lazio, que no tuvo de su lado a los aficionados, que llegaron otra vez en forma de Ferrari (liguero-Mercato), terminaron con los siguientes resultados: Juventus 1-0, Lazio 1-0, Milan 2-1 a Udinese.

La gran sorpresa de la fecha fue la caída de Roma, que perdió 1-0 ante Lazio en el Estadio Olimpico.

Otro resultado sorprendente fue la victoria sorpresiva de la Fiorentina ante Lazio, que ganó 2-0 a Padua.

El mejor golpe de hoy fue el saque "afirmado" sin dudarlo Sampras, quien conectó un golpe de 240 km/h.

Torneo portugués GOLEO EQUIPO DE ERWIN SANCHEZ

Lisboa, 10 sep (EFE). El Oporto, que sumó su tercera victoria, ha quedado como único líder de la clasificación tras concluir hoy la tercera jornada del campeonato de la Primera División del fútbol portugués.

Los portistas jugaron anoche, en el estadio de las Avenidas, contra el Chaves, y ganaron 2-0 en un partido que tuvo poca calidad por ambos lados.

Esa misma noche, el Guimarães, que tenía el mismo número de puntos que el Oporto, perdió la oportunidad de seguir en esa posición al empatar con el Benfica en el estadio de la Luz.

Los benfiquistas presionaron mucho, pero sin eficacia, y el marroquí Hassan inauguró el marcador a los 59 minutos, aunque Ricardo aprovechó un rebote de la defensa para contrarrestar y consiguió el empate a los 90 minutos.

El Benfica, que el miércoles jugó el partido pendiente de la primera jornada del campeonato con el Salgueiros (0-0), se tuvo que conformar con ese resultado, lo que dejó muy descontentos a los hinchas.

Tras el encuentro un grupo de socios benfiquistas exigieron al presidente del club, Manuel Damásio, la dimisión de su cargo, que fue aceptada por el club.

El otro partido jugado la noche del sábado fue el Farense-Amadora (1-0), disputado en el estadio de Sao Luis, en Faro, donde el marcador fue inaugurado por Hadjry a los 10 minutos.

La jornada del sábado se completó con el partido entre el Braga y el Sporting, en el estadio Primeiro de Maio de la capital bracarense.

Los dos equipos fueron consecutivos por Quatras (16 minutos) y Viseu (77 minutos) y Sa Pinto (80 minutos), mientras que el único gol del conjunto local lo marcó Karaglan a los 66.

Estos cuatro partidos se adelantaron para permitir al Guimarães, el Benfica, el Farense, el Oporto y el Sporting tener más descanso ante los compromisos europeos que afrontan la semana próxima.

Los restantes partidos que se disputaron hoy domingo, terminaron con los siguientes resultados: Marítimo-Salgueiros (3-1), Leiria-Tirsense (5-1), Campomaiorense-Belenenses (2-3), y Felgueiras-Leca (1-2).

CUBA HOMENAJEARA A ANA FIDELIA QUIROT

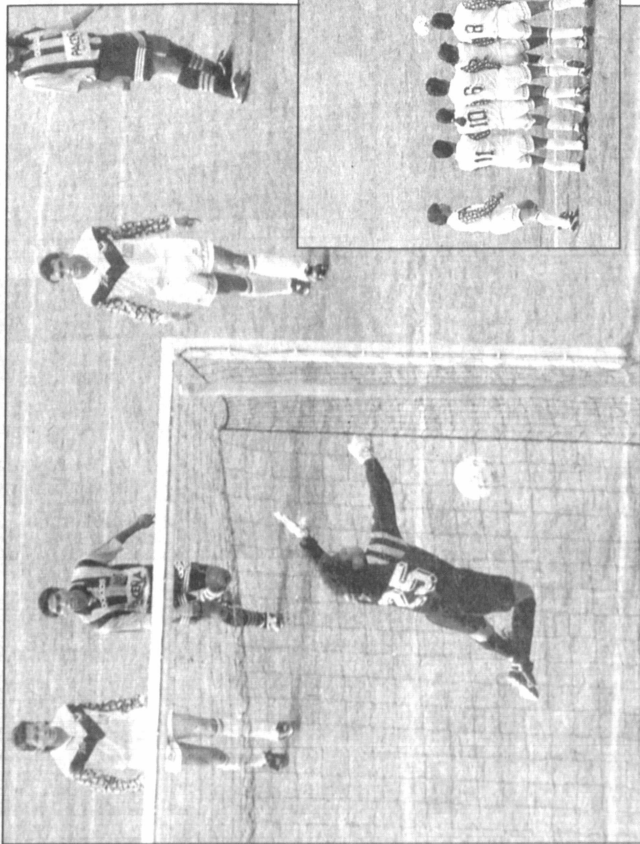
La Habana, 10 sep (EFE). La cubana Ana Fidelia Quirot, campeona mundial de la categoría de 100 metros lisos, será homenajeada por el título conseguido recientemente en Goteborg (Suecia).

Quirot, que en enero de 1993 sufrió un accidente doméstico que le causó graves quemaduras en casi todo su cuerpo y puso en peligro su vida, logró en agosto pasado un título que la sitúa de nuevo en la élite del atletismo mundial.

La Tormentia del Caribe, como se la denomina popularmente en Cuba, llegará a La Habana mañana, lunes, alrededor de las 15:00 horas locales, y un numeroso grupo de personas la recibirá en el aeropuerto "José Martí", donde tiene previsto ofrecer una breve conferencia de prensa.

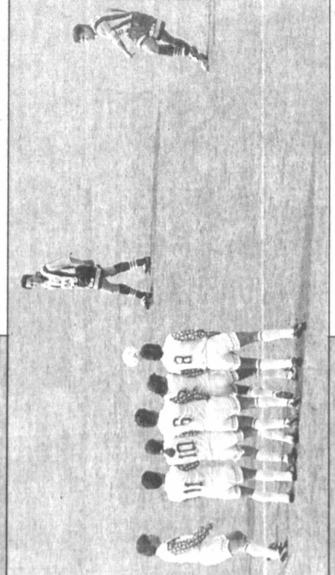
Luego pasará por las principales avenidas de La Habana en un vehículo desahogado, durante el recorrido hasta su hogar en el barrio de El Vedado será homenajeada con diversos actos en varios puntos del trayecto por distintas organizaciones.

EL TIGRE?



Fotos:
Andrés Rojas,
Lucio Valdivia,
Juan Mamani

El tanto alzado, Jaime "vuela" pero no alcanza. En el gráfico de abajo, su autor, Oscar Sánchez en el momento en que remató de tiro libre. Un lindo gol que dio un festejo pasajero al "tigre".



LA SINTESIS

SAN JOSE

25 Carlos Laine	ESTADIO:	25 Carlos Laine
2 Jorge Cossio	Hernando Siles	2 Jorge Cossio
3 Freddy Cossio	Arbitro:	3 Freddy Cossio
4 Douglas Cuenca	Pablo Peña	4 Douglas Cuenca
5 Marcos Herrera	Esteban Perca y Francisco Moral	5 Marcos Herrera
6 Hugo Rodríguez	RECAUDACION:	6 Hugo Rodríguez
7 Roly Paniagua	Es. 69.115.-	7 Roly Paniagua
8 Juan Carlos Daza	EXTRADAS:	8 Juan Carlos Daza
9 José Cumpios	9.182 Libres. 1.049	9 José Cumpios
10 Rafael Martínez	TEMPERATURA:	10 Rafael Martínez
11 Marco Urtuna	17°	11 Marco Urtuna
(Glover Paz)		(Glover Paz)
DT: Walter Roque		DT: Walter Roque
Campes.		Campes.
23 ST		23 ST

STRONGST

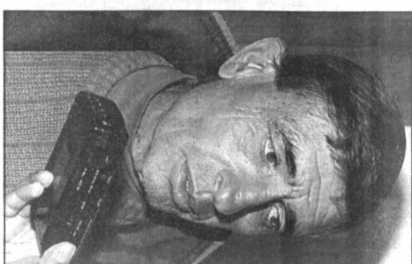
1 Marcelo Torricio	ESTADIO:	1 Marcelo Torricio
2 William Roca	Hernando Siles	2 William Roca
3 Marcos Ferrufino	Arbitro:	3 Marcos Ferrufino
4 Olsen Borja	Pablo Peña	4 Olsen Borja
5 Oscar Sánchez	Esteban Perca y Francisco Moral	5 Oscar Sánchez
6 Pastor Aramayo	RECAUDACION:	6 Pastor Aramayo
7 Avellino Vega	Es. 69.115.-	7 Avellino Vega
8 Robert Arteaga	EXTRADAS:	8 Robert Arteaga
9 Tomás Gutiérrez	9.182 Libres. 1.049	9 Tomás Gutiérrez
10 Percy Colque	TEMPERATURA:	10 Percy Colque
11 Moisés Molina	17°	11 Moisés Molina
DT: Antonio de Lacerda		DT: Antonio de Lacerda
Sánchez.		Sánchez.
21 PT		21 PT

"MERECEMOS UN TRIUNFO"

El temido agreso que "este equipo le es para analizar, nuestro equipo necesita mejorar bastante porque nuestra tecnología es muy buena, pero nuestra tecnología no puede superar todo eso y llegar a la meta que nos hemos propuesto".

De la primera señal, además que en el primer tiempo las cosas estuvieron más o menos como las que vieron más o menos como las que vieron, los cambios que ellos nos produjeron los resultados que esperamos, además de que San José abrió más y llegó al empate y marcó muy bien.

Sobre la actuación de Robbalán, que estuvo en la jugada de Percy Quila, en la segunda parte, dijo que "a él le sigue la segunda forma física, pero eso solo podría mejorar jugando".



El talento de San José resultó que el empate era buen resultado, pero no el resultado. Evaluó el partido durante tiempo a los dos padres: "En el primer tiempo a los padres: San José se falló inicialmente y estuvo muy concentrado, pero se recuperó en el segundo período, conseguimos el empate y se fue jugando muy bien, pero en el tercer tiempo, cuando fuimos más ofensivos, conseguimos con más seguridad y confianza".

Le gustó la actitud de los jugadores, pero no la actitud de los jugadores. Pero primero los partidos fueron malos, pero después de eso, después de jugarlos, después de hacer un análisis y corregir los errores.

Opinó que The Strongest es un equipo que tiene buenos jugadores, pero que no tiene la capacidad de controlar y eso no lo pedíamos demasiado.

"Cata" dijo finalmente: "Nos viene bien este resultado; de visitantes los incompatibles sirven, aunque podíamos haber vuelto a Oruro con un triunfo".

**"ACTUACION
NOS DEJA
CONTENTOS"**



Es una pena decirlo y también duele porque se trata de compañeros, pero a muchos jugadores creo que les faltó más ganas y decisión para hacer las cosas como ellos saben", agregó el jugador, visiblemente molesto.

"No estoy conforme por el juego, creo que podíamos haber hecho más, pero también es cierto que tenemos al frente a un rival que sabe lo que hace", concluyó.

"Teníamos el partido en las manos y se nos fue por cosas que todavía no comprendo porque oportunida- des creamos, pero a finalzarlás salieron mal".

"Estoy dos meses recién, pero ya estoy acostumbrándome a todo, especialmente a la altura", dijo.

Indicó que el partido fue "bastante complicado y disputado. Th Strongest siempre es un difícil rival, pero nosotros, como siempre, jugamos de igual a igual, sin guardarnos nada".

Señaló que "el resultado es favorable aunque estuvimos cerca de los tres puntos. Para eso hay que seguir trabajando, sumar puntos y tratar de estar en la punta".

ARA HERBERT

Esta sanción la han impuesto los comités deportivos, tras la protesta presentada por la escudería Beckett Fórmula contra Damon Hill, quien confirmó que había firmado demisiado tras la causa de la manipulación delantamiento al japonés Aki Inoue.

Ante la insistencia de Be-
rton en la protesta, los co-
misarios han decidido san-
cionar al piloto con una ca-
rrera, en suspenso, que que-
rará anulada tras el Gran

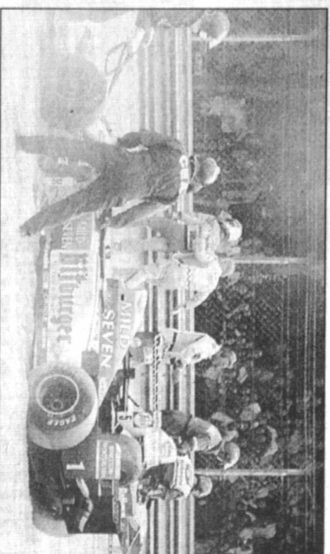
TERCERA COLISION
Monza (Italia). 10 sep. (R)
Hil (Williams FW) 17 Renault

an Michael Schumacher
etton B195 Renault) han
ado hoy eliminados del Gra
remento de Italia. Tras haber

La primera colisión entre Schumacher y Hill, que decidió el título mundial del pasado año a favor del alemán, ocurrió en el Gran Premio de Australia, cuando el primero se cerró a su rival en una

...en el Gran Premio de...
...de la carrera como en...
...para luego ceder a su...
...de la pista y como he...
...Johanny Herbert (B...
...en la vuelta 23 Schu...
...en la variante de la...
...Hill, quien no había...
...alemán, al haber zizague...
...te (Footwork FA 16 Hart)...
...E. S. Footwork FA 16 Hart).

Michael Schumacher de-
claró en la curva y no espe-
rante anticipado mi frenada y
bang" cuando Damon me han-



Monza: El alemán Michael haber chocado con el del br campeón mundial (Reuter).

ALESÌ ELIMINO A BERGER

Monza (Italia), 10 sep (EFE). La minicamara de video que llevaba el piloto de Fórmula 1 Alain Prost, al salir de la pista de carreras de Monza, se desmontó y cayó al suelo, lo que provocó la suspensión inmediata de la carrera. El piloto de Ferrari, Jean Alesi, al salir de la pista, se detuvo y se bajó del coche, al ver que la cámara había caído. El piloto de Ferrari, Jean Alesi, al salir de la pista, se detuvo y se bajó del coche, al ver que la cámara había caído. El piloto de Ferrari, Jean Alesi, al salir de la pista, se detuvo y se bajó del coche, al ver que la cámara había caído.

El incidente ha sido horrible. He visto la camara prendiendo del alerón y venir contra mi coche como un misil. Si me hubiera golpeado en la cabeza, las secuencias podían haber sido muy graves", ha declarado Gerhard Berger.

En cuanto al motivo de la retirada de Jean Alessi, las vueltas del final de la carrera, cuando trasera, al perder la rotura de un cojinete de la rueda trasera, algo que en un principio se pensó que estaba relacionado con el desprestigio de la telecamara, finalmente ha sido descartado.

Monza (Italia) 10 sep (EFE).-Clasificación del Gran Premio de Italia (decimasegunda prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Fórmula Uno) ha sido ganado por el británico Johnny Herbert (Benetton B195 Renault).

Monza (Italia) 10 sep (EFE).-Clasificación del Gran Premio de Italia (decimasegunda prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Fórmula Uno) ha sido ganado por el británico Johnny Herbert (Benetton B195 Renault).

Clasificación G.P. Italia, 53 vueltas - 305,810 km

- | | | |
|-----------------------|------------------------|-------------|
| 1- Johnny Herbert | (GBR) Benetton Renault | 1h.18.52.91 |
| 2- Mika Hakkinen | (FIN) McLaren Mercedes | 1h.17.77.77 |
| 3- Heinz H. Frentzen | (GER) Sauber Ford | 24.52 |
| 4- Mark Blundell | (GBR) McLaren Mercedes | 28.22.22 |
| 5- Mika Juhani Salo | (FIN) Tyrrell Yamaha | 31.11.11 |
| 6- Jean-C. Boulton | (ITA) Footwork Ford | 31.11.11 |
| 7- Massimiliano Papis | (ITA) Footwork Hart | 31.11.11 |
| 8- Takeshi Inoue | (JPN) Footwork Ford | 36.11.11 |
| 9- Pedro Diniz | (BRA) Tyrrell Yamaha | 36.11.11 |
| 10- Ukyo Katayama | (JPN) Tyrrell Yamaha | 36.11.11 |

Jean Alesi (FRA) Ferrari vuleta 45, Rubens Barrichello (BRA) Jordan Peugeot
Eddie Irvine (IRL) Jordan Peugeot 40, Gerhard Berger (AUT) Ferrari 32, Luca
Badoer (ITA) Minardi Ford 26, Michael Schumacher (GER) Benetton Renault 23,
Damon Hill (GBR) Williams Renault 23, Olivier Panis (FRA) Ligier Mugen 20,
David Coulthard (GBR) Williams Renault 13, Martin Brundle (GBR) Ligier
Mugen 10, Giancarlo Fisichella (ITA) Benetton Renault 6, Mika Häkkinen (FIN)

Jean Alesi (FRA) Ferrari vuleta 45, Rubens Barrichello (BRA) Jordan Peugeot
Eddie Irvine (IRL) Jordan Peugeot 40, Gerhard Berger (AUT) Ferrari 32, Luca
Badoer (ITA) Minardi Ford 26, Michael Schumacher (GER) Benetton Renault 23,
Damon Hill (GBR) Williams Renault 23, Olivier Panis (FRA) Ligier Mugen 20,
David Coulthard (GBR) Williams Renault 13, Martin Brundle (GBR) Ligier
Mugen 10, Giancarlo Fisichella (ITA) Benetton Renault 6, Mika Häkkinen (FIN)

Medio del vencedor: 233.814 km/h.

Vuelcia rapina: La 24 de Gerardo Berger en 1:20.415 a 2+0.303 km/h.

jean Aleksi: 6 Rudešs Barthelemy: 2 / Mika Hakkinen: 28 y 29 Johnny Herbert: 30 a 45 Jean Aleksi: 46 a 53 Johnny Herbert.

Próxima prueba: Gran Premio de Portugal, el 24 de septiembre en el Autódromo Fernanda Pires de Silva de Estoril.

M. Schumacher	66
Damon Hill	58
Johnny Herbert	31
John Alesi	32
D. Coulthard	29
Ceriodar Degeers	25
Henk Poutsen	14
Mika Hakkinen	11
Mark Blundell	10
R. Barrichello	8
Oliver Panis	8
Martin Brundage	7
Edie Irvine	6
Jean Bouillon	3
Mika Salo	2
G. Morbidelli	1
Agostini Stuzuki	1
MARCAS	
Bentson	94
Williams	74
Perrari	57
McLaren	21
Sauber	17
Ligier	16
Jordan	14
Tyrrell	14
Footwork	2
	1

- | | |
|----------------|----|
| Dannon Hill | 38 |
| Johnny Herbert | 5 |
| Jean Alesi | 32 |
| D. Coulthard | 25 |
| Gerdard Berger | 29 |
| Heinz Preutner | 11 |
| Mike Hakkenen | 14 |
| Mark Blundell | 10 |
| R. Barrichello | 8 |
| Oliver Panke | 7 |
| Martin Brundie | 6 |
| Eddie Irvine | 3 |
| Jan Boulton | 3 |
| Mika Salo | 2 |
| G. Morbidelli | 1 |
| Aguri Suzuki | 1 |
- MARCS**
- | | |
|----------|----|
| Baretton | 94 |
| Williams | 74 |
| Ferrari | 57 |
| McLaren | 21 |
| Sauber | 17 |
| Ligier | 16 |
| Jordan | 14 |
| Tyrrell | 1 |
| Footwork | 1 |

La Paz, lunes 11 de septiembre de 1995

MONZA FUE P



Monza: El británico Johnny Herbert (centro), el italiano Alessandro Nannini (a la izquierda) y el alemán Heinz Harald Frentzen (a la derecha) celebran su triunfo en el Gran Premio de Italia. Con ellos aparecen en el podio el finlandés Mika Häkkinen y el alemán Heinz Harald Frentzen (a la izquierda).

Monza (Italia), 10 sep (EFE). El británico Johnny Herbert (Benetton B195 Renault) ha conseguido su segunda victoria en un Gran Premio al imponerse esta tarde en el de Italia gracias a los adelantamientos y averías de los pilotos que le habían precedido, ante la decepción de los 120.000 espectadores que acudieron al circuito de Monza, al verse obligado a abandonar a siete vueltas del final el francés Jean Alesi (Ferrari 412 T2), cuando dominaba la prueba.

Alesi no ha logrado despedirse de la afición italiana como piloto de Ferrari con una victoria. El pasado año fue una avería en el cambio, en esta ocasión el freno trasero derecho ha sido el culpable y Herbert no ha perdido la oportunidad de conseguir su segunda victoria.

A la carrera no le han faltado golpes de efecto desde antes de empezar. El escocés David Coulthard (Williams FW17 Renault), primero en la formación de salida, perdió el control de su coche en la vuelta de reconocimiento en la variante Ascari y tuvo que detenerse en boxes para una revisión y partir el último desde allí.

La diosa fortuna se alió con Coulthard y en la segunda vuelta, en la tierra que había proyectado en su salida sobre la pista, el italiano Massimo Tamburini (Benetton B195 Renault) y el británico Pedro Diniz (Ford FGPO) fueron los protagonistas de un choque que provocó la retirada de ambos.

El francés Jean Christophe Boullion (Sauber C14 Ford) que taponaron la pista. El director de carrera paró a los coches y decretó una nueva salida como si nada hubiera ocurrido.

Pero Coulthard, perdió también esta nueva oportunidad en la duodécima vuelta, de las 53 de que constaba la carrera, se saltó, quizá por un problema en los frenos, en la variante de la Roggia, y dejó el liderato al austriaco Gerhard Berger (Ferrari 412 T2).

Aunque logró llegar a boxes, se tuvo que retirar. La ventaja de Berger sobre los líderes del mundial, el alemán Michael Schumacher (Benetton B195 Renault) y el británico Damon Hill (Williams FW17 Renault) era de apenas tres segundos, pero hoy la variante de la Roggia fue el cementerio para los pilotos de Williams.

En la vuelta 24 Schumacher y Hill, separados por tres décimas de segundo en la línea de meta, se disponían a superar al japonés Takagi (Footwork FA16 Hart), que una vez adelantado por el alemán zaguero Alesi, que cuando lo pasó se vio sorprendido por el frenado del alemán para entrar en la Roggia y le empujó por detrás. Ambos terminaron liderando la carrera.

El alemán de Schumacher y Hill dejó a los de Berger y Alesi en el primer puesto, que en la siguiente vuelta se repartieron entre los británicos. Tras la alegría del público duró poco. En la vuelta 33 una pieza procedente del accidente de algún coche se incrustó en la suspensión trasera del vehículo de Berger y se la rompió, provocando su abandono.

"NO TUVE PROBLEMAS" DIJO EL GANADOR

MONZA, 10 (ANSA). Johnny Herbert se declaró hoy feliz por su inesperada victoria en el Gran Premio de Italia, pero no escondió sus temores por el futuro, puesto que todavía no sabe con cuál escudería correrá el año próximo.

No tuvo mayores problemas en la carrera, la única preocupación era el ingreso en los boxes para la gasolina, puesto que el circuito de Monza implica un gran consumo de nafta", declaró el piloto británico de Benetton.

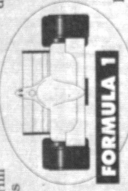
Con la victoria de hoy en Italia Herbert pegó un importante salto en la clasificación del campeonato mundial y está tercero con 35 puntos detrás de su compañero de la Benetton, Michael Schumacher, y del inglés de la Williams Damon Hill.

El piloto de la Benetton, reconoció que Herbert es un gran piloto, pero que todavía le falta algo. "Herbert es un gran piloto, pero todavía le falta algo", dijo el piloto de la Benetton.

Pero añadió: hemos desmentido las declaraciones de quien dice que todas nuestras energías van para Schumacher.

También Häkkinen y Frentzen no escondieron su felicidad.

"Ahora puedo mirar con más esperanza al futuro", dijo el piloto finlandés de la McLaren, que terminó segundo delante de la Lotus de Frentzen, feliz por su tercer lugar.



FORMULA 1

APUNTES DESDE EL ESTADIO

Un poco más de diez mil personas presenciaron el partido entre "atigrados" y "san- tos" jugado ayer en el estadio de River Plate. La mitad de lo que habían previsto los dirigentes locales, quienes pusieron a la venta un total de 20.000 boletos.

Sobre el partido, el entrenador de la Selección, Carlos Laimo, llegó desde Uruguay no haya sido mayor. Calculamos unas cuantas personas que se agitaron en la parte baja de la tribuna, pero no se dio lugar a una bulluciosa barra.

Los Strongest ha ido perdiendo de a poco a sus seguidores de la curva sur. Si no a apreciación, creemos que en otros encuentros hubo más gente alentando al "tigre".

Don Pablo Peña y sus colaboradores ingresaron al grama de Miraflores a las 15.26 y el encuentro se inició con un minuto de retraso.

Hubo un minuto de silencio en homenaje póstumo al jugador fallecido en la curva sur. La acción fue efectuada por los propios dirigentes y jugadores del plantel guadalupeño.

A raíz de esa desaparición y en señal de duelo, los integrantes de la barra fueron las banderas "atigradas" a media asta en los minutos de la curva sur.

Fueron capitanes Oscar Sánchez de The Strongest y Freddy Cossio de San José.



Ferrufino, con un corte, atendido por el médico Morales.



La hinchada de San José, que vino en menor cantidad que otras veces.

Los arqueros Marcelo Torrico y Carlos Laimo, actuaron con número 22 y el "san- to" el número 25. No fue con el tradicional uno que suelen utilizar los porteros.

Definitivamente los dirigentes de The Strongest no están interesados en hacer que la numeración de las camisetas sea más visible. Los jugadores de The Strongest no logran identificar por ese medio a los futbolistas.

El contingente de la Policía Nacional llegó temprano al estadio de Miraflores. Se dio un resguardo especial al lugar donde se ubicaron — en la recta de general — las barreras de uno y otro plantel.

Presidente "atigrado" "EL EMPATE ME PREOCUPA"

El empate a un gol de ayer preocupa al presidente de Club The Strongest. "El empate me preocupa", fue lo que afirmó con relación al partido.

Consultado sobre si en el período de diez minutos de descanso el jugador había conversado sobre el rendimiento del equipo tanto con el entrenador como con los jugadores, dijo que "no, no he hablado ni con los jugadores, ni con los entrenadores. La actuación la analizaremos en detalle en la reunión de nuestro directorio que se efectuará después de las 19.30 horas de esta noche" porque este resultado "sería lo que no se ha pensado en efectuar ninguna separación".

Acercas de la actuación del jugador paraguayo Rafael Bobadilla, que ingresó en el segundo tiempo, señaló que "ha jugado bien y por lo tanto se queda en el club y esperamos que mejore".

El directivo atigrado se disculpó de no poder atender a más interrogantes, señalando que se hallaba agotado y que formularía declaraciones este lunes, al término de la reunión ordinaria del directorio que preside.



Rafael Bobadilla

Rafael Bobadilla "MEDIO PARTIDO NO ES SUFICIENTE"

"Trato de hacer todo de mi parte para mostrar lo que soy, lo que dicen mis antecedentes, pero medio partido no es el tiempo suficiente", declaró el futbolista paraguayo Rafael Bobadilla, cuya permanencia en las filas del primer plantel atigrado estuvo en suspenso por el acuerdo de compromiso de ayer ante San José.

El futbolista agregó que "jugué afectado todavía por un cuadro gripal, pero hago todo lo que puedo porque no quiero fallarle al club y en la semana que viene voy a seguir trabajando intensamente, curar- me completamente y cuando se me vuelva a dar una oportunidad la aprovecharé mejor".

Sobre su perspectiva de futuro, The Strongest, el jugador apuntó que "la verdad es que no sé qué pasará porque el club, por sus dirigentes, es como una caja de sorpresas. Un día me dicen usted se va y a las pocas horas me dicen que me quedo, así que no sé qué cosas sucederán. En todo caso yo asistiré a los entrenamientos y cumpliré como jugador".



Wilson Rueda, ingresó en el segundo tiempo y no pudo aportar. Aquí aparece superando la marca de un adversario "santo".

La Paz, lunes 11 de septiembre de 1995

FALTAN UN VOLANTE Y UN ATACANTE

La contratación de dos jugadores: un mediocampista y un atacante neto, serán los pedidos que el entrenador Antonio de Lacerda formulará en el momento de la reunión con el presidente de la institución atagada, Hugo Padá.

Para superar las deficiencias que se tiene en el equipo habrá que buscar jugadores que no sean "copias" de los que ya tiene, declaró el técnico brasileño para quien el de ayer fue su cuarto partido al frente de la escuadra atagada.

Después de haber perdido nombres, ni nacionalidades de quienes podrían venir a reforzar al elenco atagado.

De su campaña al frente del equipo, el técnico dijo que "no es lo que se quiere, pero tampoco se ha realizado todo el trabajo que necesita el equipo. La buena condición física de los jugadores no se alcanza y estamos todavía lejos de tener la unidad y el ritmo que es necesario para asegurar la victoria".



Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

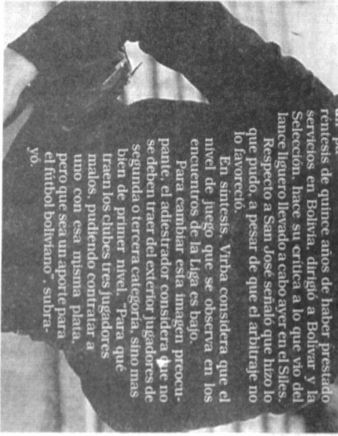
Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

Para el entrenador de San José la baja es un problema. Los jugadores de la selección atagada.

"THE STRONGEST NO MUESTRA CAMBIOS"

"The Strongest no muestra cambios desde que dejó la dirección técnica Messa, se pierde en su propio esquema, no hay orden, solo muestra entusiasmo y eso no basta", dijo Edvard Yriarte, el entrenador de la selección boliviana.



Luis Cicala leyendo un diario en el estadio.

NO FALTARON LOS "CELESTES"

Muchos bolivariantes se sintieron atraídos por el espectáculo que se dio en el estadio "El Libertador" el día de ayer. La selección boliviana, que fue derrotada por la selección argentina, no pudo evitar el fracaso.

Muchos bolivariantes se sintieron atraídos por el espectáculo que se dio en el estadio "El Libertador" el día de ayer. La selección boliviana, que fue derrotada por la selección argentina, no pudo evitar el fracaso.

Muchos bolivariantes se sintieron atraídos por el espectáculo que se dio en el estadio "El Libertador" el día de ayer. La selección boliviana, que fue derrotada por la selección argentina, no pudo evitar el fracaso.

Muchos bolivariantes se sintieron atraídos por el espectáculo que se dio en el estadio "El Libertador" el día de ayer. La selección boliviana, que fue derrotada por la selección argentina, no pudo evitar el fracaso.

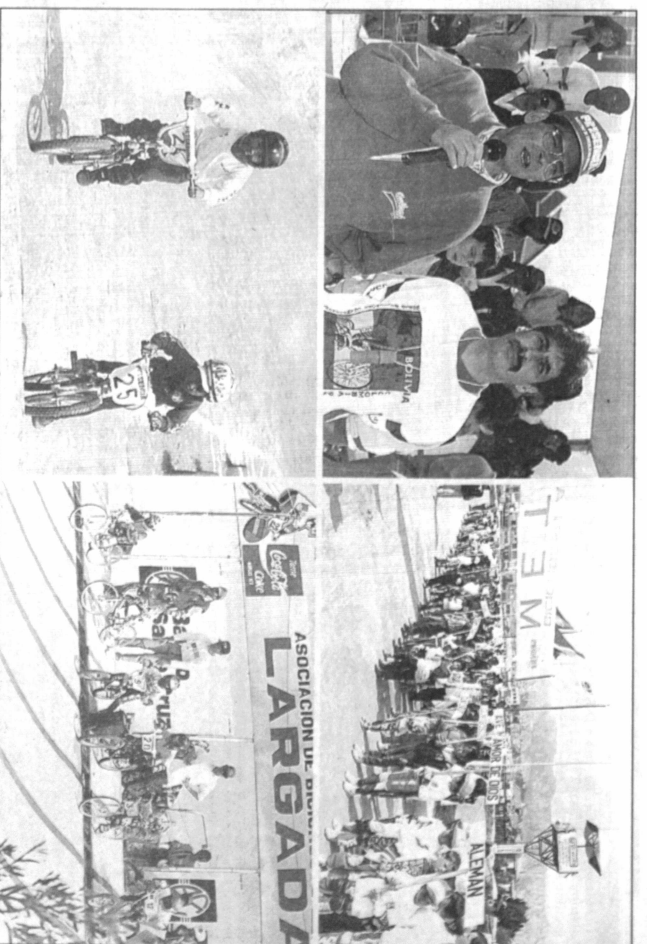
Muchos bolivariantes se sintieron atraídos por el espectáculo que se dio en el estadio "El Libertador" el día de ayer. La selección boliviana, que fue derrotada por la selección argentina, no pudo evitar el fracaso.

Muchos bolivariantes se sintieron atraídos por el espectáculo que se dio en el estadio "El Libertador" el día de ayer. La selección boliviana, que fue derrotada por la selección argentina, no pudo evitar el fracaso.

Muchos bolivariantes se sintieron atraídos por el espectáculo que se dio en el estadio "El Libertador" el día de ayer. La selección boliviana, que fue derrotada por la selección argentina, no pudo evitar el fracaso.

DOSCIENTOS PILOTOS INICIARON COMPETENCIA DE BICICROSS

Comenzó intercolegial Gran Premio "Presencia"



En la composición gráfica el gerente de esta casa periodística durante su discurso, las representaciones de los colegios participantes, dos de los competidores en plena prueba; y una de las parejas de ayer.

En la composición gráfica el gerente de esta casa periodística durante su discurso, las representaciones de los colegios participantes, dos de los competidores en plena prueba; y una de las parejas de ayer.

En la composición gráfica el gerente de esta casa periodística durante su discurso, las representaciones de los colegios participantes, dos de los competidores en plena prueba; y una de las parejas de ayer.

En la composición gráfica el gerente de esta casa periodística durante su discurso, las representaciones de los colegios participantes, dos de los competidores en plena prueba; y una de las parejas de ayer.

En la composición gráfica el gerente de esta casa periodística durante su discurso, las representaciones de los colegios participantes, dos de los competidores en plena prueba; y una de las parejas de ayer.

En la composición gráfica el gerente de esta casa periodística durante su discurso, las representaciones de los colegios participantes, dos de los competidores en plena prueba; y una de las parejas de ayer.

En la composición gráfica el gerente de esta casa periodística durante su discurso, las representaciones de los colegios participantes, dos de los competidores en plena prueba; y una de las parejas de ayer.

En la composición gráfica el gerente de esta casa periodística durante su discurso, las representaciones de los colegios participantes, dos de los competidores en plena prueba; y una de las parejas de ayer.

En la composición gráfica el gerente de esta casa periodística durante su discurso, las representaciones de los colegios participantes, dos de los competidores en plena prueba; y una de las parejas de ayer.

DOS WALK OVERS EN EL VOLEIBOL

Al voleibol no solo el público le reaccionó, sino también los mismos protagonistas.

Ayer, en el marco de una nueva programación del torneo local, dos de los protagonistas se definieron por la vía del walk over.

En el partido principal, Universitario no tuvo rival al frente. No se presentó, derrotó a Arabe por 2-1, en metrocros, varones.

El certamen proseguirá mañana.

NOSIGLIA LOGRO TRIUNFO

En nacional de motos

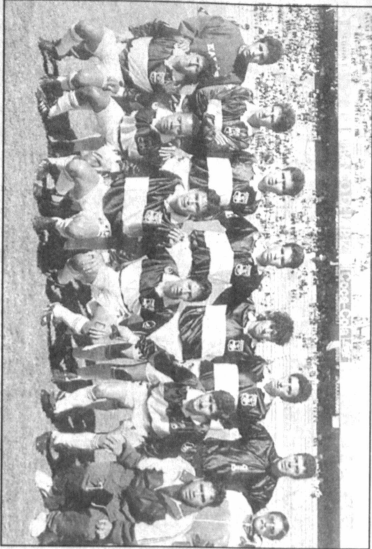
Walter Nosiglia, de Cochabamba y Freddy Herfoso, de Cochabamba, fueron los vencedores de la prueba de motos.

En la categoría 125 cc, el ganador fue el piloto de Cochabamba, Walter Nosiglia, con 51 puntos.

En la categoría 250 cc, el ganador fue el piloto de Cochabamba, Freddy Herfoso, con 40 puntos.

En la categoría 500 cc, el ganador fue el piloto de Cochabamba, Walter Nosiglia, con 35 puntos.

En el estadio "Patria" STORMERS GANAN A BLOOMING



Stormers, salió airoso ante Blooming por dos a uno.

APUNTES CAPITALINOS

El acontecimiento del fin de semana fue la Entrada Folió-cinco en homenaje a la Virgen de Guadalupe. Patrona de la ciudad, se celebró en la Plaza de la Virgen, con la entrada a las cuatro de la madrugada de este domingo.

La ciudad amaneció con un sol tibio y un cielo color ceniza. La temperatura de este domingo no pasó de los veinte grados.

Cerca del mediodía muchas agrupaciones folclóricas se presentaron en la plaza de la Virgen. El tránsito en el centro quedó casi por completo paralizado.

Con estos antecedentes muy poco público concurrió al estadio para ver el partido. Algunos aficionados, que se iban dando, "Con estas recomendaciones la situación se hace cada vez más difícil en Stormers", dijo.

Pocas autoridades fueron invitadas en el palco de honor del estadio Patria. El cansancio del día anterior hizo presa de propios y extraños.

El partido arrancó a las 16.00 en punto. A decir del propio Juanlana esta era la primera vez que se celebraba en el estadio Patria. "Es un gusto estar en Sucre", comentaba.

Luis Landa, que llegó acompañado a Blooming en compañía de su familia, comentó que la infraestructura del estadio Patria, de estadios, ve con satisfacción este moderno escenario que permitirá a Sucre ser sede de la Copa América del 97.

Mucho ojo con Carlos Ayala. Este jugador de apenas 19 años de edad tiene todo para consagrarse en el fútbol profesional del país. Proveniente de los registros de Tiahuanaco de Sucre, Ayala, que en su primer partido con el equipo de Blooming fue una pesadilla para Luis Galaz.

El público aprobó el cambio de Bait Farat por Ayala. Muchos consideraron que Farat no estuvo recitado en los cambios.

Juan Farat no se cansó en elevar el estandarte de sus compañeros. "Este es un partido de Blooming. El equipo está cada vez más acostumbrado. Hoy pedimos ganar por mayor margen", dijo.

En el estadio "Patria"

SUCRE, 10 (Presencia). Pavio Porcel A.- Stormers sumó tres valiosos puntos al vencer con justicia a Blooming de Santa Cruz por dos goles a uno en el marco de la quinta fecha del certamen Clausura de la Liga. Jorge Suárez se encargó en el golero de la jornada al salvar a los jugadores de la visita de un empate que hubiera significado el fin del partido.

El partido comenzó con un tiro de esquina de los locales, pero los jugadores de la visita se defendieron con valentía. A los 15 minutos, Carlos Flores, delantero de Stormers, marcó el primer gol de la visita. A los 25 minutos, Roque Valverde, delantero de Blooming, marcó el primer gol de la visita.

Cuando se habían jugado siete minutos del partido, Jorge Suárez aprovechó de Blooming, solo frente al arco no tuvo problemas para vencer la resistencia de Galaz y establecer el uno a cero parcial. A partir de este momento el encuentro se inclina definitivamente en favor de Stormers. Los jugadores de Stormers, como Zozobra en las huestes de Galaz, tienen todo que sacrificar una y varias veces para evitar la caída de su portero. Fue un duelo apretado el que protagonizaron Ayala de Stormers y Galaz de Blooming. Sobre los treinta y dos minutos del partido Roque Valverde fue expulsado del campo de juego por una falta cometida contra Raúl Gutiérrez de Blooming.

Un error garrafil de Gelez y los suyos permitió a Blooming empatar la cuenta a través de Carlos Flores que capituló a un despeje corto para establecer el uno a uno parcial a solo siete minutos del segundo tiempo. Pese al tanto en contra, Stormers no perdió el control del encuentro. Suárez el hombre gol de la tarde, puso cifras definitivas al marcar a los 45 minutos del partido. El marcador de Galaz, Bon Farat, de Oliver, que habían ingresado en el complemento no pudieron ampliar la cuenta tanto por la gran actuación de Galaz como por la poca fortuna que acompañó a Stormers.

Sobre el final, casi el infarto para Stormers. El jugador de Blooming estuvo a punto de convertir el empate de no haber mediado una oportuna intervención de Suárez. El segundo triunfo de Stormers y la satisfacción de haber abandonado los últimos lugares esta-ban consolidados.

DOBLE DE ULTIMO SEGUNDO DIO TITULO A QUILLACOLLO

En Nacional Sub-22 de Basquet

QUILLACOLLO, 10 (PRESENCIA)

por Manuel Herrera. La selección sub-22 de Quillacollo de esta capital provincial se consagró campeón del torneo Nacional de Basquetbol de esta ciudad al superar a Cochabamba por 66 a 65 con un doble en el último segundo.

La victoria de Quillacollo llenó de alegría y felicidad a todo un pueblo que apoyó el torneo nacional llenando de "botes" las instalaciones de su coliseo durante cinco jornadas. Cuando el juego estaba prácticamente empatado, los jugadores de Quillacollo, Manuel Herrera y Juan Carlos, los mejores de Quillacollo, permitieron que este último embocara certeramente los dos puntos y se vencié el resultado final del partido con victoria para los provincianos y coronarse campeones.

Fue un trabajo importante el realizado por Jorge Montes, técnico del equipo de Quillacollo, para que siga considerando esta ciudad como el centro deportivo de excelencia para el baloncesto y otras disciplinas amateurs.

El primer tiempo favoreció a los ganadores por 33 a 30 luego de un arduo trabajo en la defensa partucillamente para controlar a hombres bien experimentados que tiene Cochabamba.



Quillacollo: integrantes del equipo dueño de casa celebrando la conquista del título nacional sub-22 de basquet (Fotografía Presente).

Se calificó como justa la victoria quillacollina, porque hubo una labor silenciosa entre el equipo, cuetpoco a sus representantes.

En interdepartamental de tiro MILTON LEMA CON MEJOR PUNTERIA

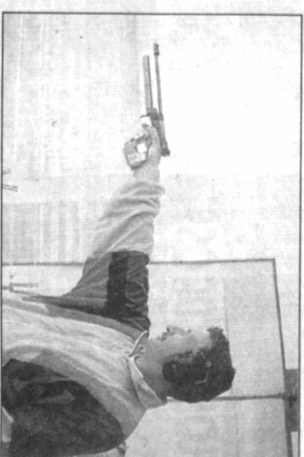
COLONIA ANTE MUNI ESTA NOCHE

Los representantes masculinos de la Municipalidad de Colonia y Municipalidad de Sucre se enfrentarán desde las 20:15 horas de esta noche en el Coliseo Julio Borelli en un campeonato de tiro de precisión.

El campeonato de tiro de precisión se celebrará en el Coliseo Julio Borelli, donde se enfrentarán los equipos de Colonia y Sucre. El campeonato se celebrará en el Coliseo Julio Borelli, donde se enfrentarán los equipos de Colonia y Sucre.

La programación de la primera de honor comienza a las 19:00 horas con el enfrentamiento entre los equipos de Sucre y Sucre.

El campeonato de tiro de precisión se celebrará en el Coliseo Julio Borelli, donde se enfrentarán los equipos de Colonia y Sucre. El campeonato se celebrará en el Coliseo Julio Borelli, donde se enfrentarán los equipos de Colonia y Sucre.



Milton Lema, ganador de la competencia de tiro de ayer.

Milton Lema se adjudicó el Gran Premio Interdepartamental de Tiro, de armas de aire, que se disputó durante el fin de semana en las instalaciones del polígono de Alto Irpavi, contando con la participación de representantes de La Paz y Cochabamba.

En pistola neumática, Lema totalizó 1.656 unidades, al cabo de tres rondas, dejando al segundo puesto, para Jaime Román con 1.636 y el tercer puesto para Carlos Morales con 1.633. En la categoría de tiro de precisión, Lema se adjudicó el primer puesto con 53.5 unidades, seguido de Carlos Morales con 53.5 unidades, seguido de Carlos Morales con 53.5 unidades.

En la categoría de tiro de precisión, Lema se adjudicó el primer puesto con 53.5 unidades, seguido de Carlos Morales con 53.5 unidades, seguido de Carlos Morales con 53.5 unidades.

COCHABAMBA ACOGE A LOS MUNDIALISTAS ITALIANOS

Italia, una de las potencias mundiales del ciclismo, descubrió que en Cochabamba existen dos condiciones óptimas que ninguna otra ciudad puede brindarles para su preparación: el clima ideal y el velódromo más estable y veloz.

Con seguridad que si este secreto se difundiera, estarían confabulando. En esta ciudad, después de Italia, Francia, España y Bélgica, además de Australia y repúblicas rusas, aseguraron los dirigentes de la delegación que se encuentran en esta ciudad desde el pasado 4 de septiembre y estará hasta el 21 de los corrientes.

La delegación italiana que se dirige al máximo torneo de ciclismo en pista y velocidad en la ciudad de Bogotá, Colombia del 25 al 30 del presente, tiene en sus filas a cuatro pedalistas que han alcanzado en diferentes especialidades el título mundial.

Federico Patis campeón del mundo en tours, Gianluca Capitano campeón mundial junior por 2 años consecutivos, Roberto Chiappa campeón en tours y velocidad olímpica y Silvio Martindello, campeón del mundo por equipo.

Don Mario Valentini, ¿por qué eligieron Cochabamba como centro de entrenamiento para la etapa de preparación antes de los mundiales?

argentino Gabriel Cursi, vitimino del atletismo, calid y acogedora ciudad, no sin antes hacer consultas con el presidente del ciclismo local, Edgar Herrera; el presidente de la Federación Atlética de Bolivia, Marco Luque. Sabemos que Cochabamba está a similar altura de Bogotá con mucho oxígeno y no tiene el smog que presentan pistas altas como México, Bogotá y otras, además de tener carreteras planas y un velódromo tan ideal como los mejores del mundo.

¿Esta preparación favorece a sus planes?

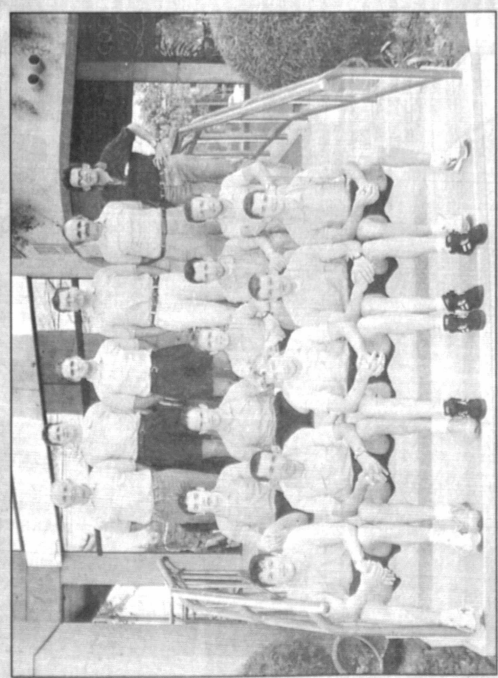
En mucho, porque para nosotros es ideal lo que hemos conseguido hasta ahora para culminar nuestra preparación de hacer varios meses porque queremos estar en la mayor parte de los podios de las pruebas que comprenden: kilómetro individual, velocidad olímpica, persecución individual, selección por equipo de Colombia.

¿Cuánto cuesta la empresa para llegar a Bogotá?

Son más de 60 000 dólares que cubren la preparación, traslado del equipo y entrenamiento previo en Cochabamba, fuera de los sueldos de los técnicos, mecánicos y cuerpo médico, que están a cargo del Comité Olímpico de Italia.

¿El velódromo de Cochabamba responde a las exigencias de ustedes?

La pista del velódromo es muy veloz y una de las mejores que existen en el mundo,



La delegación pedalaria italiana que se alista en Cochabamba.

EL GRUPO

- Corredores: Federico Patis (mundialista), Gianluca Capitano (mundialista), Roberto Chiappa (mundialista), Silvio Martindello (mundialista), Mario Brunetton (Leónardo Branchi (16 años), Andrea Colanelli, Gianni Tattorelli, Mauro De Beni, Alessandro Biondo, Gianfranco Contri, Marco Villa, Cuerpo técnico: Mario Valentini (entrenador), Sandro Callari (entrenador), Daniele Inedico, Mario Castello (masajista), Gino Maioli (masajista), Alessandro Mazzetto (fisiólogo), Piero Vizzi (mecánico).

"La altura es similar a la de Bogotá, no hay smog y la pista es una de las mejores que actualmente existen..."



MANUEL HERRERA

do jóvenes valores.

Los deportistas están tranquilos y sanos?

Todos ellos se conservan en las mejores condiciones y felices de estar en esta acogedora ciudad; seguiremos nuestra preparación según lo planificado desde mi país.

¿Qué cantidad de fondos maneja el ciclismo italiano?

El Comité Olímpico de Italia recibe anualmente cien mil millones de liras, equivalentes a 62.5 millones de dólares, de los que nos toca alrededor del 8% alcanzando a 5 millones de dólares, además de otros ingresos por sponsor privados pero nada del gobierno.

¿Cuáles serán los rivales más difíciles en Colombia?

Cumpliremos un buen papel y seguramente disputaremos los puestos del podio con Australia, Francia y España. Pero debemos tener mucho cuidado con Estados Unidos, que se prepara anticipadamente para

Oriente sacó un punto en Tarija

CICLON NO SABE DE VICTORIAS

TARIJA, sep 10 (Jatha) - La victoria sigue siendo una misión imposible para Ciclón, el cuadro tarjeto que sumó hoy su tercer empate como local, 1-1 con Oriente Petrolero, para quedar en inconclusa posición en el torneo clausura de la Liga del Fútbol Profesional.

Los otros dos partidos que jugó el "crédito" chapaco en el presente torneo fueron derrotas.

Para Ciclón hoy convirtió Robert Espindola a los tres minutos de iniciado el partido, empató para Oriente Jefferson Gottardi a los 40.

PRIMER TIEMPO

Ciclón comenzó como su nombre lo indica y a los dos minutos ya estaba en ventaja cuando Robert Espindola convirtió ante la salida de Marco Barrero, tras una gran jugada de Marcelo Ceballos.

El plantel local fue el neto dominador del partido sus delanteros Ceballos y Espindola estuvieron a punto de aumentar el marcador pero les faltó un poco de suerte y otro tanto de seriedad.

Oriente no arriesgab y así, con sabio a injusticia, alcanzó el empate por intermedio de Gottardi, que aprovechó un mal despeje de José Audamás que quiso entregar de cabeza un balón a su arquero Miguel Rojas.

SEGUNDO TIEMPO

La segunda etapa no anunció muchos cambios porque el protagonista volvió a ser Ciclón.

A los 53 minutos el movetizo Robert Espindola llegó hasta el área de Oriente y ante la salida de Barrero trató de convertir el gol por encima del arquero pero el balón salió muy alto.

Ciclón fue dominador ante los orientales y terminó lloando su desgracia, con tres puntos en cinco partidos, mientras Oriente festejaba un puntito que ni se había alcanzado en conseguir.

Alineaciones:

Ciclón formó con: Miguel Rojas, Rildo Leado, Aníbal Palacios, José Audamás, Oscar Mendoza, Alvaro Calistano, Abel Uriona, Nicolás



Jefferson Gottardi, autor del tanto de la igualdad para Oriente.

COMPLEMENTO A MEDIA LUZ

TARIJA, 10 (PRESENCIA) - Ciclón no pudo con Oriente Petrolero y se resignó al empate. La última vez que habían jugado los ocasionales rivales fue en julio del 89, donde el local salió por dos a cero.

A propósito, los tantos fueron anotados por Cubas y Jorge Aramayo para el elenco "albiceleste".

El cambio de horario determinado por la Liga originó algunos contratiempos para los jugadores, ya que en el segundo período, con deficiente luz artificial se desarrolló el lance. El choque empezó a las 17 horas, vale decir una hora después de lo acostumbrado.

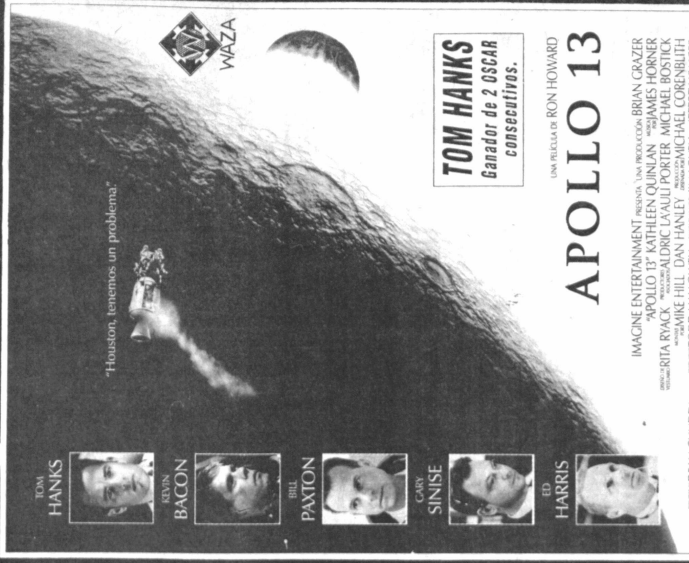
2.500 espectadores llegaron hasta el estadio para seguir las alternativas de un partido que nuevamente defraudó por el bajo rendimiento del local.

Ciclón se cansó de llevar el balón a territorio contrario, pero le faltó eficacia en la puntería final. Catorce corners ejecutó el local y dos el visitante.

Julio Astorga, jugó por segunda vez en filas de Ciclón y su rendimiento no convenció a nadie, perdió una clara opción de gol cuando estaba a punto de expirar el lance.

Trascurrió en medios próximos al club "albiceleste", que esta nueva frustración local, podría derivar en la rescisión de contrato con jugadores cuyo rendimiento es bajo.

Hubo un encuentro preliminar de equipos femeninos, hace poco comenzó un certamen local con seis elencos, el mismo que servirá para conformar la selección tarjeto de cara al nacional que se llevará a cabo en Cochabamba.



TOM HANKS
Ganador de 2 OSCAR consecutivos.

RON HOWARD
UNA PELICULA DE

APOLLO 13

TOM HANKS
Ganador de 2 OSCAR consecutivos.

RON HOWARD
UNA PELICULA DE

APOLLO 13

TOM HANKS
Ganador de 2 OSCAR consecutivos.

RON HOWARD
UNA PELICULA DE

APOLLO 13

JUEVES
Grandioso Estreno

16 DE JULIO
LA SALA DE JERARQUIA

VIBRE DE EMOCION CON EL SISTEMA DE SONIDO DIGITAL

PRESENCIA

LAS SEIS CIUDADES

CIUDAD	PARTIDOS	GOLES	PENALES	EXPULSIONES
--------	----------	-------	---------	-------------

COCHAAMBA	12	33	7	4
LA PAZ	19	40	2	13
ORURO	10	31	4	7
SANTA CRUZ	49	131	12	40
SUCRE	20	58	7	13
TARAJA	10	24	3	5
TOTAL	120	317	35	82

PENALES

EXPULSADOS		BLONDINE	BOLIVIA	COLOM	DESTROYERS	GUARRA	INDOP.
SAMCO- MAIOS	3,5	CANER- TUDOS	6	ATAM- TOS	4	DESVIA- DOS	5
11	7	6	7	7	5		
ORIENTE	R. S. CRUZ	SAM JOSE	STOWNERS	STONQUEST	WILSTER		
5	6	8	11	6	4		

Durante todo el certamen "Victor Agustín Ugarte" nuestra página estadística reflejó el punto promedio para el descenso con los cuatro decimales que exige la convocatoria para 1965.

Al iniciarse el segundo torneo ("Bernabé Jordán Araya") consideramos que dicha puntuación se innecesariamente complicada dado que todos los equipos jugarán el mismo número de encuentros.

Una cosa diferente ocurrió el año pasado cuando había distintas ponderaciones de los puntos en uno y otro campeonato. Por este motivo "PRESENCIA DEL DEPORTE" otorgará a sus lectores una simple tabla de partidos disputados y puntos logrados por cada equipo en los dos torneos de la presente temporada.						
Es sencillo que tenga el mejor puntaje (sumando los dos campeonatos) descendirá automáticamente y el que lo preceda dispondrá el descenso indirecto.						
	PUNTOS REL. PRIMER TIEMPO	PUNTOS ACTUAL TIEMPO	PUNTOS REL. ACTUAL TIEMPO	PUNTOS REL. EQUIPOS	TOTAL EQUIPOS	TOTAL DE PUNTOS
GUABIRA	14	29	5	11	19	40
SAN JOSE	14	27	5	5	19	32
THE STRONGEST	14	27	5	6	19	33
ORIENTE	14	26	5	6	19	32
INDEPENDIENTE	14	20	5	6	19	26
STORMIENS	14	18	5	7	19	25
BOLIVAR	14	17	4	8	18	25
REAL	14	16	4	7	18	23
BLOOMING	14	15	5	0	19	15
WILSTEAMANN	14	15	5	5	19	20
CICLON	14	14	5	3	19	17
DESTROYERS	14	10	5	12	19	22

**"BUSCO EL TÍTULO,
PERO NO ES REVANCHA"**

**LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO**

SERIE	EQUIPOS									PTS	PROXIMO RIVAL
	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF.				
GUABIRA	5	3	2	0	7	1	+6	11	Stomers		
BOLIVAR	4	2	0	2	0	0	+2	8	Real		
REAL	4	2	1	1	6	4	+2	7	Bolivar		
STOMERS	5	2	1	2	5	5	+1	7	Guabirã		
WILSTERMANN	5	1	2	2	7	7	0	5	Real		
BLOOMING	5	0	0	5	5	14	-9	0	Bolivar		

SERIE	EQUIPOS										PROXIMO RIVAL
	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS			
DESTROYERS	5	4	0	1	11	5	+6	12	Orion		
STRONGEST	5	1	3	1	6	5	+3	6	Independiente		
INDEPENDIENTE	5	1	3	1	8	8	0	6	Strongest		
ORIENTE	5	1	2	1	5	8	-1	6	Destroyers		
SAN JOSE	5	1	2	2	5	7	-4	5	Ciclon		
ORION	5	1	2	2	5	7	-4	5			

LO QUE VIENE

Se clasificarán al torneo Hexagonal el primero y segundo de cada serie; si alguno coincidiera con la clasificación del primer torneo, entrará en su lugar quien siga en la tabla de su serie del campeonato de clasificación.

En La Paz	1
STROMGEST	1
SAN JOSE	1
En Santa Cruz:	
DESTROYERS	4
INDEPENDIENTE	0
En Sucre:	
STORMERS	2
BLOOMING	1
En Tarija:	
CICLON	1
ORIENTE	1

Sejorlo del Castillo dió un paso importante en busca de ese objetivo al ganar recién la "Integración del Oriente".

Está a solamente 7 puntos de Armin Franchile tiene 100 en el ranking, con quentero ahora aguarda con gran expectativa la próxima carrera del calendario nacional '95.

Lo cierto es que su actuación en Santa Cruz y el abandono de Franchile, han puesto al rojo vivo la disputa por el primer lugar en la categoría N-12.

“Soy un deportista que nunca pierdo la esperanza de conseguir una meta cuando tengo posibilidades, por eso nunca renuncié al título y ahora estoy cerca, muy cerca.”

A sus 34 años quiere otro título nacional.

la industria de la construcción. En 1993, el año de su mayor éxito, obtuvo el campeonato. El año pasado estuvo bien embalsado hasta el bicampeonato, pero fue castigado y suspendido, truncando así una campaña que era buena. Se peleó con un diferente (Joachim Aszlanyi) en

Potosí, después de "Pueblos del Sur", y eso le valió una dura sanción. Ahora busca su revancha, aunque él no la juzga así.

do y lo pasado pisado".
CONTENIDO
- ¿Cómo estás después
de la última carrera?
- Contento. Estamos

con mucho chance para el título, que es el objetivo de este año.

...languinos. Perdidos las carreras por gundios y he sido segundo casi en todas competencias, así que ya era hora que se no un triunfo, fue en Santa Cruz y gracias a estamos muy cerca de Armin.

- No, porque todavía faltaban 100 puntos que todo era posible. Además, cualquiera podía salir campeón, no sólo yo sino Mercedes. D

**"Me cos-
castigo,**

quedó

representa un gasto que siempre hay que hacer y el tiempo que uno pierde.

¿Qué tal el coche?

LA N-12

te no hay en este momento disponibilidad de equipo, la computadora que tenemos ahora es estándar y sólo con cambiaria tendríamos unos 20 o 30 caballos más de fuerza.

que quiere comprarse un coche N-12, pero hay que reconocer que como en cualquier rubro, siempre hay altibajos.

• **¿Gue análisis se ha hecho con miras al 1967?**

... que se corra como ahora, que no existan cambios de formato. Por ejemplo, en nuestra categoría se anunció un cambio para el año 2 000, uno ya puede imaginarse. Se les da cinco años a los fabricantes para que vayan viendo qué se

¿Se presentará difícil y disputada, en especial Polotski porque va a estar recta final por el título?

— Se puede iniciar y preparar con tiempo. No se puede tomar una decisión en dos meses, además que este deporte es caro y uno no le pueden decir este es tuyo o no.

— A nivel **dirigencial**, ¿se pensó en atención para llevar a la Federación?

clara de lo que puede pasar.

• **¿Que recuerdos le trae Polotsky?**

— El año pasado ganó. Si bien tuve problemas después de esa carrera, lo principal es que gané y

— ¿Hay dificultades para ese cargo?

— Es difícil encontrar a una persona para que trabaje ad-honorem, disponible de tiempo y que tenga que relacionar con

de ahí solamente mire hacia adelante y de frente
¿qué problema, no?

Me costó dos tribus, el local y nacional, pero
qué vamos a hacer. Así fue nuestro destino.

¿Le queda algún resentimiento con el diri-
gido?

A Sergio Kosky su familia no lo
dejó correr y me prestó su coche en la
primera carrera?

¿Para terminar, le acuerdas de tu
los platos. No hay
los primeros con

gente con quien pelearse?
- No, eso pasó y no quiero vivir del pasado, sería una butrera. Yo miro al frente y al futuro.
87.



Césped enfermo

El del Nou Camp y no por causa del intenso trabajo a que es sometido el campo de juego del Barcelona Fútbol Club.

El césped, que no es nuevo, ya motivó inquietud el año pasado.

Un hongo, denominado Pythium, es el agente del problema, que ataca a las raíces del pasto.

La enfermedad es curable pero el tratamiento del problema, que resulta largo, circunstancia que no deja de ser complicada, ahora que la Liga hispana está en pleno desarrollo.

El club catalán contrató a técnicos especializados, los que proceden a tratar el césped, detener el mal.



En este día...

DE NUESTRAS FIGURAS:

AYALA, OSCAR: Jugador de básquetbol nacido en La Paz. Jugó en Litoral.

BERRIOS, RAMIRO: Ex-futbolista paraguayo. Jugó en Mueñepal, también integró la selección nacional.

TONIO: Piloto paraguayo de káiting.

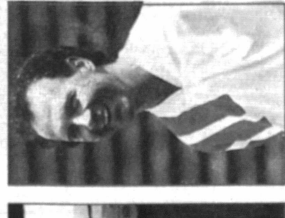
CÉSPEDES, EDWIN: Futbolista cruceño de conocida trayectoria en varios equipos y la selección.

ESOBAR, GUALBERTO: Ciclista chileno.

PEÑAZ, JUAN CARLOS: Futbolista argentino.

FRANZ BECKENBAUER: Futbolista alemán.

WILSON: Futbolista brasileño del las filas del Criticum.



Franz Beckenbauer

durcho que juega en el plantel de Argentinos Juniors.

MENDEZ, ALVARO: Jugador de tenis nacido en Cochabamba.

MONTAÑO, TITO ROLANDO: Futbolista cochabambino de las filas de The Strongest. Integró el plantel de Bolívar.

OROPEZA, MOSES: Ex futbolista paraguayo de Bolívar y San José.

SILES VARGAS, CARLOS: Ex presidente de la Federación Boliviana de Golf.

VEGA, JAVIER GONZALO: Futbolista cruceño que integró el plantel de Independiente Petrolero de Sucre.

WILSON: Futbolista brasileño del las filas del Criticum.



Tito Montaño

Selección

Al mando de Carlos y con varios que de selecciones saben, la Sub-23 comenzó su andar y el sueño de Atlanta a forjar.

Noticosat

El Noticosat, órgano oficial de la Confederación Sudamericana de Ténis, en su edición número 10, informa que la Federación Boliviana de este deporte - con cincuenta y ocho años - es la tercera más joven entre sus pares de esta parte del continente.

Ecuador (veintiocho) y Brasil (treinta y nueve) le anteceden.

Las actividades más antiguas son Chile y Paraguay (setenta y cinco), además de Uruguay - la decana - con ochenta años de existencia.

Vale citar, también, a Colombia (sesenta y tres), Perú (sesenta y cinco), Venezuela (setenta y ocho) y Argentina (setenta y cuatro).

Un buen trabajo estadístico de la publicación a cargo del arquitecto Vicente Calderón, presidente del organismo.

Mañana serán figuras



Ella es Mariana Louyza Sandy y tiene trece años, como jugadora de voleibol en la categoría infantil de Chaco Petrolero.

Paralelamente cursa tercero intermedio en el colegio La Salle y su nivel es fruto del buen trabajo formativo que causó en la entidad alverde.

Mariana ya sabe del fútbol por toda la geografía nacional y una de sus metas, aspiraciones y sueños, es llegar al progreso en el deporte del que forma parte.



"A costa de endeudarse en gran medida, la atleta Ángela Allaga consiguió el propósito de triunfar en el reciente Sudamericano de Atletismo, efectuado en Santiago de Chile..."

Para empezar, se prestó setenta dólares destinados a adquirir un imprescindible par de calzados, especialmente diseñados para su especialidad y de una marca líder en el mundo.

"La cosa no quedó ahí; también, y en bolivianos, recibió un soporte para sufragar los gastos que supone la adquisición de pasaporte..."

"y por si fuera poco, unos billetes más resultaron necesarios en su viaje..."

"Como se verá, escollos no le faltaron antes de llegar a la competencia en el país de los Andes..."

su entrenador, que al decir de Eloy Quispe, avaluada - tome nota, en diez mil dólares!"

"Como? preguntó el periodista, entre asombrado y sorprendido."

"Esta es la cosecha de años de labor", dijo el adiestrador, con el pecho hinchado de orgullo.

"Claro, parte importante del éxito es suya. Al César..."

"A otra cosa."

"La Federación Boliviana de Fútbol prepara una gran fiesta en conmemoración de sus setenta años de vida."

"La cosa será en Cochabamba, allá por el 22 de octubre."

"Habrá varios reconocimientos. Anote: Rafael Mendoza, Carlos Borja, Milton Melgar y Ramiro Blacutt."

"También, lo anticipamos, un homenaje póstumo a Mario Mercado Vacca Guzmán."

"Hasta el lunes."

El jugador cruceño que vuelve al país después de mostrarse en Temuco (Chile) y Cortulua (Colombia) para estar contenido de su participación en la Copa Libertadores de su primer año en el fútbol profesional, se encuentra en la ciudad de Bogotá, se llegó al convencimiento de tener que incorporar refuerzos que potencien su fútbol y conduzcan inexorablemente a buen puerto.

En este orden, se viabilizó el fichaje de dos jugadores experimentados y con antecedentes valiosos.

A través de esta nota, procuraremos acercarnos a Arturo Rodríguez, quien viajó a Chile (30) y Fabio Andrés Rojas Barrera (28), quienes en la última instancia, fueron seleccionados para representar a Bolivia en la Copa Libertadores de América.

El jugador cruceño que vuelve al país después de mostrarse en Temuco (Chile) y Cortulua (Colombia) para estar contenido de su participación en la Copa Libertadores de su primer año en el fútbol profesional, se encuentra en la ciudad de Bogotá, se llegó al convencimiento de tener que incorporar refuerzos que potencien su fútbol y conduzcan inexorablemente a buen puerto.

En este orden, se viabilizó el fichaje de dos jugadores experimentados y con antecedentes valiosos.

A través de esta nota, procuraremos acercarnos a Arturo Rodríguez, quien viajó a Chile (30) y Fabio Andrés Rojas Barrera (28), quienes en la última instancia, fueron seleccionados para representar a Bolivia en la Copa Libertadores de América.

El jugador cruceño que vuelve al país después de mostrarse en Temuco (Chile) y Cortulua (Colombia) para estar contenido de su participación en la Copa Libertadores de su primer año en el fútbol profesional, se encuentra en la ciudad de Bogotá, se llegó al convencimiento de tener que incorporar refuerzos que potencien su fútbol y conduzcan inexorablemente a buen puerto.

En este orden, se viabilizó el fichaje de dos jugadores experimentados y con antecedentes valiosos.

Enc. Interior

Corresponsales
Gonzalo Valencia (Santa Cruz)
Miguel Herrera (Cochabamba)
Walter Barja (Oruro)
Florencio Pizarro (Sucre)

Enc. Exterior

Serv. Internacional
EFC - AP - REUTERS - ANSA
"El País" (Argentina)
"La Tercera" (Chile)
"Don Balón" (España)

Fotógrafos

Arturo Rodríguez (30) y Fabio Andrés Rojas Barrera (28), quienes en la última instancia, fueron seleccionados para representar a Bolivia en la Copa Libertadores de América.

A Seixas y Peña (las caras nuevas), los une un deseo

QUE BOLIVAR SEA CAMPEON

Bolívar agregó motivos para sobarse nuevamente cuando al título le faltó 95 y a su vez alcanzó su clásico rival, el Independiente de América.

Es obvio señalar que para hacer crecer su chance, sus pretensiones. A más de imaginación y buenas intenciones, el asunto pasa por la parte económica.

"La institución 'celestes', considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

Bolívar agregó motivos para sobarse nuevamente cuando al título le faltó 95 y a su vez alcanzó su clásico rival, el Independiente de América.

Es obvio señalar que para hacer crecer su chance, sus pretensiones. A más de imaginación y buenas intenciones, el asunto pasa por la parte económica.

"La institución 'celestes', considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

Bolívar agregó motivos para sobarse nuevamente cuando al título le faltó 95 y a su vez alcanzó su clásico rival, el Independiente de América.

Es obvio señalar que para hacer crecer su chance, sus pretensiones. A más de imaginación y buenas intenciones, el asunto pasa por la parte económica.

"La institución 'celestes', considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

Bolívar agregó motivos para sobarse nuevamente cuando al título le faltó 95 y a su vez alcanzó su clásico rival, el Independiente de América.

Es obvio señalar que para hacer crecer su chance, sus pretensiones. A más de imaginación y buenas intenciones, el asunto pasa por la parte económica.

"La institución 'celestes', considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

Bolívar agregó motivos para sobarse nuevamente cuando al título le faltó 95 y a su vez alcanzó su clásico rival, el Independiente de América.

Es obvio señalar que para hacer crecer su chance, sus pretensiones. A más de imaginación y buenas intenciones, el asunto pasa por la parte económica.

"La institución 'celestes', considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

Bolívar agregó motivos para sobarse nuevamente cuando al título le faltó 95 y a su vez alcanzó su clásico rival, el Independiente de América.

Es obvio señalar que para hacer crecer su chance, sus pretensiones. A más de imaginación y buenas intenciones, el asunto pasa por la parte económica.

"La institución 'celestes', considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

Bolívar agregó motivos para sobarse nuevamente cuando al título le faltó 95 y a su vez alcanzó su clásico rival, el Independiente de América.

Es obvio señalar que para hacer crecer su chance, sus pretensiones. A más de imaginación y buenas intenciones, el asunto pasa por la parte económica.

"La institución 'celestes', considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

Bolívar agregó motivos para sobarse nuevamente cuando al título le faltó 95 y a su vez alcanzó su clásico rival, el Independiente de América.

Es obvio señalar que para hacer crecer su chance, sus pretensiones. A más de imaginación y buenas intenciones, el asunto pasa por la parte económica.

"La institución 'celestes', considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

Bolívar agregó motivos para sobarse nuevamente cuando al título le faltó 95 y a su vez alcanzó su clásico rival, el Independiente de América.

Es obvio señalar que para hacer crecer su chance, sus pretensiones. A más de imaginación y buenas intenciones, el asunto pasa por la parte económica.

"La institución 'celestes', considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

Bolívar agregó motivos para sobarse nuevamente cuando al título le faltó 95 y a su vez alcanzó su clásico rival, el Independiente de América.

Es obvio señalar que para hacer crecer su chance, sus pretensiones. A más de imaginación y buenas intenciones, el asunto pasa por la parte económica.

"La institución 'celestes', considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

Bolívar agregó motivos para sobarse nuevamente cuando al título le faltó 95 y a su vez alcanzó su clásico rival, el Independiente de América.

Es obvio señalar que para hacer crecer su chance, sus pretensiones. A más de imaginación y buenas intenciones, el asunto pasa por la parte económica.

"La institución 'celestes', considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

Bolívar agregó motivos para sobarse nuevamente cuando al título le faltó 95 y a su vez alcanzó su clásico rival, el Independiente de América.

Es obvio señalar que para hacer crecer su chance, sus pretensiones. A más de imaginación y buenas intenciones, el asunto pasa por la parte económica.

"La institución 'celestes', considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

Bolívar agregó motivos para sobarse nuevamente cuando al título le faltó 95 y a su vez alcanzó su clásico rival, el Independiente de América.

Es obvio señalar que para hacer crecer su chance, sus pretensiones. A más de imaginación y buenas intenciones, el asunto pasa por la parte económica.

"La institución 'celestes', considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

La institución "celestes", considerada como una de las más importantes del país, asumió para sí la difícil misión de la cabeza de Luis Mercado, ante la mirada expectante de bolivarianos dispersos por toda la geografía nacional."

SON ONCE

Niño fútbol puede precise, en la actualidad, de contar con varios embajadores en el extranjero.

Son, en total, once los futbolistas naturales (romanos en cuenta a aquellos que se naturalizaron por bajo nuestras leyes) que actúan por el mundo con los niveles de alta competición que representan al país en eventos de élite como la Copa Libertadores y las copas de la FIFA.

Estas páginas contemplan un vistazo de cómo les va ellos por estos días. No recordo ni siquiera los intentos de ponerlos en los programas solamente de cuanto ocurre con nuestros jugadores más allá de nuestras fronteras.

EL EXITO DE EICHENREY

Marcio Eichenrey es en este momento el futbolista boliviano con más éxito fuera del país y de quienes más halagadores noticias llegan de actuar en el extranjero.

Colombiano, es titular indispensable del conjunto que dirige el paraguayo Gustavo Benítez.

Cabó Colo le acaban de ganar a Universidad suyo) y recuperó la punta del certamen chileno, que había perdido apenas durante una semana.

El entrenador de Eichenrey para los que oculta a diario por la prensa del vecino país, lo lo recuperar poco a poco su nivel.

Si sorprende a los socios al verlo, su desempeño en el fútbol internacional.

El "Diablo", tiene bastantes motivos para estar en el extranjero, desde el hecho de que él mismo en bien horizonte, donde el club del nuevo reino de Chile, el Colo Colo, se encuentra en el primer lugar de la Superliga sudamericana ante el Cruzado brasileño.



Son, en total, once los futbolistas nacionales (tomamos en cuenta a aquellos que se naturalizaron bajo nuestras leyes) que actúan por el mundo y que tienen la responsabilidad de representar al país en niveles de alta competición.

JUAN MANUEL,
EL CAPITÁN

Juan Manuel Peña está entre los bollamos que trinitan en el exterior. Se consagró en el Independiente Santa Fe de Colombia y su deporte sigue siendo valioso. Fue uno de los destacados de nuestra selección en la Copa América y los conceptos sobre sus actuaciones se han repetido en las pocas fechas

El "LOCO" DEL
PACHICA
Le va bien a Carlos Leonel Truico.
El gestor de la Selección Nacional está jugando la temporada en México a pesar que tiene una gran oportunidad de retornar al fútbol profesional para cuidar el arco de Tlalierres. Los

electuado en La Paz
- Su, íntegramente
esta ciudad siendo
padres decidieron no
- ¿En qué año fue
seleccionado mayor
- E so ocurrió en 19
en nuestro país el sud
dad porque fue una
este deporte.
- ¿Cuál fue su pri
Internacional?
- En 1977 asistí a
Lima.

-Y a
-Tu
denises.
Durán.
-La
un factó
tista, ¿l
mada e
-Por
jugador
ban tan
esta cu
fútbol V



...troposito de entrada.
...recuerda a algunos?
...mos a dos estadouni-
...mo de ellos Arthur

...titud es considerada
...que afecta al depor-
...entonces era to-
...cuenta?

...osotros no y tampoco
...del exterior toma-
...a pecho como ahora
...ción. En el caso del
...que eso les afecta

ALBERTO



Foto archivo

Raúl Medeiros

[illegible]

- ¿Cuál fue su intervención?
- En 1977 asistí a Lima.

- ¿Cuáles fueron algunos de sus temas?
- En los últimos diez años de 1977.

- ¿Usted pudo tener una influencia en la selección nacional que hizo en 1979 Bolivia?
- En 1979 Bolivia participó en un concurso de selección de talentos.
- Sí. Ese concurso fue mi actuación como bailarín en el teatro que se celebró en el Ríto.

- ¿Cuándo dejó el fútbol?
- En 1989, pero no sé precisamente el año en que se llevaron a cabo respectivamente.

- ¿Cuál fue su punto de vista sobre el fútbol boliviano?

[illegible][illegible][illegible]

Susana Sandoval

Nutrita entrevistada de la sección menomables del deporte de esta semana es Susana Sandoval, notable jugadora de básquetbol que integró en retiradas oportunidades selecciones nacionales de la categoría juvenil primero y de mayores después.

Entonces ¿patronismo que nos diga cuando comenzó la práctica de este deporte... Fue en 1970, en la época de colegio... ¿Cuándo fue llamada a una selección propia vez?

— Ese mismo año, para participar en el primer campeonato nacional de categorías juveniles que se efectuó en la ciudad de Santiago.

— ¿Cuál fue su primer club?

— Universitario donde estuve una temporada.

- ¿Usted es cochabambina, sin embar-

- Si, íntegramente ya que vine a vivir a esta ciudad siendo muy niño porque mis padres decidieron radicarse aquí.

- ¿En qué año fue convocada a un **seleccionado mayor?**

- Eso ocurrió en 1974, cuando se realizó

- ¿Cuál fue su primera participación internacional?
- En 1977 asistí a un Sudamericano en Lima.

- ¿Cuáles fueron otras de sus actuaciones en competencias internacionales?
- La de los Juegos Deportivos Bolivarianos de 1977.
- ¿No pudo tomar parte en los Juegos Cruz del Sur de 1978?

- Si. Es creo que fue el punto más alto de mi actuación como basquetbolista y ese mismo año estuvo en el equipo que tomó parte en el torneo de la Copa del Mundo.

¿Cuándo dejó el basquetbol?

- En 1893, pero no del todo ya que continué practicando el max-basquet y tanto en el mundo como en este jugué en los nacionales de básquetbol. Me quedé en Cochabamba y luego me trasladé a La Paz.

- ¿Cuál fue su puesto habitual?
- Casi siempre jugué como armadora, ju-



...A un cierto no la falta de compañeros
interrogales como los que se efectuaban
antes de las causas. También es
evidente que nos falta roce internacional.
De su carrera deportiva, ¿cuál fue el
momento más feliz?



...llevé dos. El primero cuando fui convocada al sudamericano que se desarrolló acá, y el segundo cuando fui al mundial que era lo máximo a que aspiraba como basquetbolista.

¿Paso por algún momento frustrante o malo como deportista?

...Frustrantes no. Pero a nivel de dir-



geritos les pido observar la existencia de camarillas que en la mayoría de los casos perjudican a los deportistas.

¿A qué figuras del básquet admiri-

th. «No ha pensado en convertirse en entrenador?»

- No creo que no tengo el carácter suficientemente fuerte como para poder cumplir con ese rol, es por eso que nunca se me ha ocurrido una idea así.

...Y a propósito de entrenadores, ¿recuerda a algunos? Terminamos a dos estadounidenses, uno de ellos Arthur Duncan. La altitud es considerada un factor que afecta al deportista.

ALBERT

ARRIVAL

hinchico, pero en el caso del basquetbol no ocurrirá. Lee no era un factor para lograr el resultado.

«Como deportista, ¿vivó coronadas sus aspiraciones?»

«Sí, poder hacer realidad el sueño más grande de mi vida, ganar una medalla olímpica».

Beatriz Saavedra, Judith Outinore, Jane Volder y...

Belty Saavedra, Judith Quiñones, Lupe Yañez

que apreciaban en el exterior.

Susana Sandoval es funcionaria de la Alcadia pascense desde hace dieciocho años. Esposa de un ex-futbolista, Ramiro Berroto, no se aleja completamente del deporte en el que alcanzó a brillar, pues todavía toma parte en los campeonatos de fútbol femenino.

- ¿No cree que otros factores también han bien valía la pena recordar.



STROS EMBAYADORES?

calizado "A Bola", porque a que su club hizo muchos cobros por la temporada, ningún jugador nuevo es mejor que el boliviano.

MEDEIROS NO AFLOJA EN SUECIA

Rauli Medeiros sigue haciendo en Suecia a pesar que su club BK Hacken, marcha lejos de las primeras posiciones del campeonato de primera división.

Lo último que nos enteramos en esta semana es que el atacante que estuvo en la Selección Nacional actuó en la Copa América, ha marcado desde su retorno a Suecia cinco goles, y su nivel se ha mantenido a diferencia del resto del equipo, que sufre de una considerable baja. En Suecia el torneo se disputa en dos series, cada una conformada por diez equipos, y el cuadro de Medeiros ocupa la octava posición.

TANTO ESPERAMOS BALDIVISO DEL QUE JULIO CÉSAR BALDIVISO, que tuvo una destacada presencia en el corto tiempo que jugó antes de la Copa América en el Newell's Old Boys de Argentina, el entrenador de este club que en un acuerdo con el Bolívar compró media fi-

Es un futbolista que se ha ganado la simpatía de la hinchada, pero en esta parte del torneo los jugadores bolivianos han sido pocos y al cierre de este informe se aguardaba su reaparición frente a Boca Juniors en la "Bombonera".

Baldiviso, polémico como siempre estuvo en su primera etapa en la Selección Nacional — en roces y discusiones con el arquero Islas y con el defensa Basualdo, tema que fue desmentido por el propio jugador nacional.

Perdido por los factores de su alejamiento momentáneo. Lo que en verdad pasó, para no estar en los últimos cotopos del Newell's, es que se lesionó de una rodilla y estuvo parando varios días, que incluso le impidió ser tomado en cuenta en una gira corta que su equipo realizó por Europa.

Sin que estén de por medio esos factores que escudaron al jugador, Baldiviso es elegido para ser indiscutido titular en su plantel.

MORENO ESPERA SU DEBUT EN PRIMERA

Jaime Moreno, a quien el entrenador de la Selección Nacional, ha pedido debutar en la división del fútbol inglés, adonde accedió después de ganar en la anterior temporada el título de segunda.

El atacante nacional ha logrado recuperarse de ese mal que lo dejó fuera de Uruguay, pero de momento no se sabe si jugará en la Copa América. El Middlesbrough le concedió un lugar en la mitad de la tabla de posiciones, ocupa el duodécimo lugar entre veinte cuadros; ha jugado cuatro partidos, de los cuales cuatro uno, empató dos y



Julio Baldiviso



Ramiro Castillo

Erwin Sánchez



Jaime Moreno



Gustavo Quinteros



Arturo García



Ko Ishikawa



"CHOCOLATIN" EN SU PEOR MOMENTO
El otro futbolista nacional que actúa en Chile es Ramiro Castillo.

También es la otra cara de la moneda, porque mientras en Colo Colo está un Etcheverry exitoso, en Everton, nuestro "Chocolatin" no ha podido jugar.

Sus apariciones intermitentes son, producto de su momentáneo bajón futbolístico, que el mismo ha reconocido.

Almagro, a su club no le va bien y es uno de los colistas del certamen, situación que también debe estar influyendo en el rendimiento del boliviano.

perdió el restante. Moreno fue convocado en esos encuentros para el banco de suplentes, así que no está lejos de jugar en la primera división de Inglaterra.

LOS JUGADORES SIGUE HACIENDO BANCO
Gustavo Domingo Quinteros permanece en San Lorenzo.

El zaguero, sin embargo, sigue sin ser titular y aun espera su oportunidad, en razón a que Arevalo y Ruggeri son los llamativos marcadores del equipo de "Bambino" Vera, y como acontece desde hace bastante tiempo, la única opción está en el banco de suplentes, lugar al que acude semanalmente a convocatoria del entrenador, aunque en la anterior fecha ni siquiera apareció en ese lugar.

No hace mucho, en una gira que su club realizó por Europa, los argentinos tuvieron la oportunidad de actuar como titulares en la Copa Gamper, pero fue criticado por su desenvolvimiento en la final de esa cita, donde los argentinos cayeron ante el Barcelona español por 1 a 5.

El fallido jugador de nuestra Selección Nacional, que tampoco tuvo una gran actuación ante la Copa América disputada en Uruguay, está alzado de un puesto en el equipo estrictamente por razones técnicas y aún no ha debutado en el campeonato de esta temporada.

ALGO DE TERRENO
Está en disputa la segunda fase del torneo japonés, donde el Kawasaki Derby, en el que milita nuestro Ko Ishikawa, aparece en segundo puesto.

Sin embargo, ese éxito no lo comparte a plenitud el único jugador boliviano del balompié japonés, que es Isidoro Sánchez, el jugador más joven y son espordícas sus apariciones en el equipo.

El momento que vive Ishikawa tiene su explicación: Unas semanas atrás tuvo una lesión de rodilla, se sometió a un tratamiento largo y de a poco está volviendo a tomar el ritmo futbolístico que es habitual en el jugador.

Al momento que vive Ishikawa tiene su explicación: Unas semanas atrás tuvo una lesión de rodilla, se sometió a un tratamiento largo y de a poco está volviendo a tomar el ritmo futbolístico que es habitual en el jugador.

El tema lo tiene preocupado, a tal punto que hace unos días habló con el entrenador y le propuso su alejamiento para intentar un fichaje que tenga paciencia le dilo que está en sus planes, pero que tiene que esperar un poco.

Almagro, a su club no le va bien y es uno de los colistas del certamen, situación que también debe estar influyendo en el rendimiento del boliviano.

Almagro, a su club no le va bien y es uno de los colistas del certamen, situación que también debe estar influyendo en el rendimiento del boliviano.

Almagro, a su club no le va bien y es uno de los colistas del certamen, situación que también debe estar influyendo en el rendimiento del boliviano.

Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias) sortearé semanalmente Bs. 100.-

Nombre Ciudad
Dirección

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes

GRAMA-DEPORTE es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales internacionales, tanto de hoy como del pasado. Se usan palabras de términos empleados en diccionarios y otras obras de consulta, así como vocablos de idiomas extranjeros para aquellos correspondientes a palabras que se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de izquierda a derecha, o viceversa cuando así se especifica; también se toman en cuenta la dirección de las flechas.

Las soluciones, para confrontación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la publicación de este pequeño desafío distractivo.

Por el certamen infantil, Bolívar le ganó a ABB, A. B. Amarillo y Municipal igualaron en un tanto a A. B. Amarillo y en el último partido Independiente e Incolico igualaron a dos goles.

...the ...

9 Fax 372394

STATION OF CEMENT

...the ...

9 Fax 372394

[illegible]

Colección

la revista

deportiva

PRESENCIA

**JOSE ERNESTO
CAMPOS.**

La sonrisa del gol, una
buena costumbre en él